

Uitgeverijsmasthead:
Limburs Dagbl
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredeactoren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 47
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739981
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739986
giro: 1035100
bank: Paribas. Heerlen

Consumptieprijs- in EG gestegen

BRUSSEL - In de maand oktober stegen de consumptieprijs in de landen van de EG met gemiddeld 1,1 procent. De voorste stijging deed zich voor in België. Daar gingen de prijzen met 1,7 procent de hoogte in. Ook in het Verenigd Koninkrijk deed zich een stijging van betekenis voor, namelijk met 0,9 procent. Deze cijfers zijn gisteren in Brussel door de Europese Commissie bekendgemaakt.

siegegevens bedroeg de stijging in een jaar tijd 4,8 procent. In België was het 5,2 procent, in Luxemburg 5,7 procent, in Denemarken 11,3 procent, in het Verenigd Koninkrijk 17 procent en in Italië 17,4 procent. Een cijfer voor Frankrijk was niet beschikbaar.

In de maand oktober stegen de consumptieprijs in Nederland met 0,7 procent, evenals in België.

Slechts in Luxemburg (0,6 procent) in Denemarken (0,5 procent) en in Duitsland (0,3 procent) was de stijging geringer.

DEN HAAG - De regeringspartijen CDA en VVD zijn het volstrekt met elkaar oneens over de toelating van commerciële televisie op de Nederlandse kabelnetten. Gisteren bleek in de Tweede Kamer tijdens een openbare commissievergadering over de PTT-begroting dat het CDA er grote bezwaren tegen heeft dat een aanvraag van de firma Deltakabel wordt gehonoreerd om vanuit het Zeeuwse Sluis programma's van de Luxemburgse commerciële televisie RTL, naar andere kabelnetten in ons land over te brengen.

De VVD, bij monde van het kamerlid Pol de Beer, wijst echter ieder ingrijpen van de overheid tegen de ontvangst van buitenlandse zenders als onaanvaardbare censuur van de hand. De doorgifte van programma's, ook van buitenlandse zenders, mag geen enkele belemmering in de weg gelegd worden, aldus de Beer.

Het kabelnet van Sluis is aangesloten op het Belgische kabelnet. Op het net

Kamerlid : ingrijpen overheid onaanvaardbare censuur

CDA en VVD volstrekt oneens over commerciële televisie

van onze zuiderburen kunnen 15 tv-programma's ontvangen worden. Naast RTL kijken de Belgen naar onder meer 2 BBC- en 3 Franse zenders. Deltakabel heeft de PTT gevraagd de doorzending van het RTL-programma naar andere delen van het land te verzorgen.

Principieel

„Het CDA“, zei het kamerlid Eversdijk, „wil een principiële discussie zowel in de kamer als in het kabinet

over de commercialisatie in de Nederlandse tv-ontvangst, mocht de aansluiting met Sluis tot stand komen.

Het zorgvuldig opgebouwde Nederlandse tv-systeem dreigt in elkaar te storten. Grote bedrijven krijgen zo rechtstreeks greep op de tv-uitzendingen. De controle van de Nederlandse overheid op de reclame per tv gaat de mist in. Wij hebben grote zorg en groot bezwaar daartegen“, aldus Eversdijk.

De Beer (VVD) gaf Eversdijk daarop te

verstaan dat hij voor een volkomen verloren zaak vecht, omdat binnenkort via satellieten toch commerciële tv zijn intrede in ons land zal doen.

PvdA-woordvoerder Hartmeijer beperkte zich ertoe staatssecretaris Smit-Kroes een gemakkelijke houding te verwijten waar het PTT-hulp aan commerciële instellingen betreft. Een oordeel over de RTL-zaak van PvdA-zijde komt donderdag, zei hij, als de mondelinge vragen van onder meer zijn collega Kosto (PvdA) in de kamer aan de orde komen.

Staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat liet afgelopen zaterdag in een Vara-radioprogramma doorschermen dat zij tegen mededinging van de PTT aan dit plan geen bezwaren heeft. Gistermiddag zei zij tijdens de vergadering dat de zaak nog in studie is. Technisch gezien hoeft alleen maar aan de voorwaarde voldaan zijn dat de auteursrechten geregeld zijn. Enkele jaren geleden is in de Tweede Kamer een motie-de Beer aangenomen waarin het aan plaatselijke overheden en plaatselijke exploitanten overgelaten wordt te bepalen welke zenders op een kabelnet komen. De centrale overheid, zo sprak destijds een kamermeerderheid uit, moet met de vingers daar af blijven.

Vragen

Samen met minister Gardeniers van CRM moet staatssecretaris Smit-Kroes donderdag in de kamer verschijnen om daar vragen over de RTL-verbinding te beantwoorden.

Albeda overweegt bedrijven te verplichten

Werk aanbieden aan arbeidsongeschikte



MINISTER ALBEDA

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Minister Albeda (Sociale Zaken) wil veel voor de gedachte om bedrijven te verplichten mensen die in dat bedrijf arbeidsongeschikt zijn geworden, een aangepaste arbeidsplaats aan datzelfde bedrijf aan te bieden.

Mgr. Bluyssen op ARKA-vergadering:

Christen heeft kritische functie in vakbeweging

VELDHOVEN - Mgr. J. Bluyssen van Boven heeft op de jaarvergadering van de Arka in Veldhoven erop gewezen dat het de taak van christen in de vakbeweging is een evangelische kritische functie te vervullen. De vakbeweging is er op de eerste plaats voor de belangenbehartiging van de leden. Bij die belangenbehartiging dienen christelijke beginselen als rechtvaardigheid, solidariteit en verbroedering van de mens ook zo verwoord te worden, dat de belangen van de groep worden gezien in verhouding tot het algemeen belang.

Vier miljoen voor groeps- opleiding bouwbedrijf

DEN HAAG - De regering heeft vier miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de groepsopleiding van jonge bouwvakkers te stimuleren. Minister van Ruimte, Wonen en Milieu, Albeda, heeft van Blokkland (Volkshuis) en zijn ambtgenoot Albeda (Sociale Zaken) hebben ieder twee miljoen beschikbaar gesteld aan het Fonds voor de Bouwnijverheid, een fonds voor werkever- en werknemersorganisaties.

Het is de plicht van de werkgever alles te doen om te voorkomen dat een werknemer arbeidsongeschikt wordt en dus een beroep zou moeten doen op de sociale voorzieningen. Daarom zou van de werkgevers verlangd moeten worden een aangepaste arbeidsplaats aan te bieden. „We moeten uiterst terughoudend zijn met het uitstoten uit het arbeidsproces waar mogelijkheden voor aangepaste arbeid liggen“.

De bewindsman schrijft dit in antwoord op vragen uit de Tweede Kamer over de Nota Volumebeleid, die beoogt het aantal mensen dat een beroep op de sociale voorzieningen doet te beperken. Zo'n verplichting kan overigens nooit absoluut zijn, zegt hij, want allerlei plaatselijke factoren kunnen daarop van invloed zijn.

Zo moet er aangepast werk voor de betrokkene voorradig zijn. De beoordeling daarvan zou toevertrouwd kunnen worden aan de directie van de Gewestelijke Arbeidsbureaus, die door hun functie toch al nauw betrokken zijn bij de beoordeling van ontslagaanvragen. De minister verwacht van zo'n optreden meer effect dan van een absoluut ontslagverbod en een absolute plicht tot tewerkstelling van arbeidsongeschikten.



door lieke meijer

GELEEN - De 22-jarige Th. v.d. W. uit Elsloo heeft een schriftelijke klacht ingediend bij de hoofdofficier van justitie in Maastricht tegen de Geleense gemeentepolitie. In zijn klacht beschuldigt v.d. W. vijf agenten hem zonder aanleiding in de nacht van vrijdag op zaterdag in elkaar geknuppeld te hebben, hem daarna eerst op straat te hebben laten liggen en hem later zonder medische verzorging in een cel te hebben opgesloten. V.d. W. heeft aan het pak slaag een gekneusde kaak, een diepe snee in zijn jukbeen en een lichte hersenschudding overgehouden, terwijl een vriendin, die hem te hulp kwam, een flinke kneuzing aan haar been opliep door een slag met een gummiknuppel.

Ongeluk

Vrijdagavond was Theo v.d. Wall op weg naar huis als inzittende van de auto van een vriend uit Geleen. Ter hoogte van de Paterskerk op de Rijksweg Noord in Geleen moest hun auto stoppen voor een wagen die dwars op de weg stond. De bestuurder toeterde, waarop een agent verscheen. Toen pas bleek dat er een ongeluk was gebeurd. De chauffeur, v.d. Wall en een derde inzittende van de auto, Noëlle v. Gassel uit Neerbeek, stapten uit.

„Wat is er gebeurd“, vroeg v.d. Wall, duidend op het ongeluk. „De agent gaf geen antwoord, maar zei me weg te

„Zonder aanleiding neergeknuppeld“

Elsloonaar beklagt zich over optreden Geleense politie

gaan“, vertelt v.d. Wall. „Toen ik me niet meteen uit de voeten maakte, greep hij me hardhandig vast en duwde me weg. Ik trok me los en zei dat ik alleen maar wilde zien wat er aan de hand was. Meteen greep hij de mobilfoon en vroeg assistentie. Een oogwenk later sprongen een stuk of vijf agenten bovenop me. Een hield vanachter mijn armen vast, terwijl de anderen me met knuppels op het hoofd sloegen. Ik hoorde opeens roepen: houd op, jullie vermoeden hem nog. Toen lieten ze me meteen los en liepen weg.“

„Ik stond te kijken naar het ongeluk, toen ik opeens vijf man bovenop Theo zag springen. Ik schrok me lam en probeerde ze weg te trekken en schreeuw-

de dat ze hem zouden vermoorden. Toen ging er waarschijnlijk een lichte bij te branden, want ze hielden meteen op“, vertelt Noëlle v. Gassel geëmotioneerd. „Theo lag op de grond en ik probeerde hem op te rapen. Hij begon toen te roepen: ik wil naar het bureau, laat me hier niet liggen.“ Theo gaat verder: „Op mijn geroep dat ik mee wilde kwam iemand aanlopen en sleurde me het busje in met de mededeling dat ik mee naar het bureau moest. Daar werd ik zonder een woord vastgezet.“

Buro

„Toen ze Theo in het busje stopten zei ik dat ik ook meewilde. Maar dat kon niet“, vertelt Noëlle. „Ik moest maar

een taxi pakken en naar huis gaan. Ik ben toen naar het bureau gelopen. Daar lieten ze me wel binnen, maar niemand wilde me te woord staan. Ik wilde Theo zien, omdat hij helemaal onder het bloed zat en er volgens mij erg aan toe was, maar ik mocht hem niet naderbij zien en het zou nog wel een uur duren voordat hij vrij kwam. Uiteindelijk ben ik maar naar huis gegaan. Theo hebben ze pas acht uur later vrijgelaten.“

Dwarsheid

„Hij heeft het aan zijn eigen dwarsheid te danken“, aldus een woordvoerder van de Geleense politie. „Die jongens hebben wat gedronken en dat levert dan wel eens moeilijkheden op. Dan wordt er hardhandig opgetreden. Bij een ongeluk hebben we de ruimte nodig, zeker 's nachts. En hij heeft duidelijk verzet gepleegd; hij is een agent aangevlogen.“ Ook is volgens de woordvoerder het toezicht op een arrestant in een cel voldoende. „Hij had hier ook het bloed van zijn gezicht kunnen wassen, daar is hier voldoende gelegenheid toe.“

Op de aanklacht die v.d. Wall heeft ingediend, reageert de woordvoerder: „Dat hadden we wel verwacht. Als die jongens wat gedronken hebben worden ze overmoedig en dan willen ze hun gelijk doordrijven. Als hij rustig hier zijn excuses zou komen aanbieden, kunnen we de zaak uitpraten en misschien zelfs wel oplossen.“

Regering wil aftrek lijfrenten aanpakken

DEN HAAG - De regering wil dat er wettelijke maatregelen komen om het oneigenlijk gebruik van lijfrenten aan te pakken. Dat moet gebeuren door de bestaande onevenwichtigheid in de regeling over lijfrenten weg te nemen.

Dit staat in de gisteren verschenen nota van minister Andriessen van financiën over het eindverslag van het wetsontwerp tot wijziging van de loon- en inkomstenbelasting. Die onevenwichtigheid bestaat, zo stelt de nota, uit het onbelast laten van de te ontvangen koopsom, tegenover het volledig aftrekbaar laten van de betaalde termijnen. Door dit te veranderen worden alle constructies getroffen

die op de onevenwichtigheid zijn gebaseerd en niet slechts enkele varianten zoals de lijfrentenbuitenlandconstructie.

De bewindsman zegt dat de voorbereidende maatregelen tot nu toe nog niet zijn afgerond omdat die voorbereiding zeer zorgvuldig dient te zijn.

FNV en CNV praten verder met werkgevers

UTRECHT - De federatieraad van de FNV en de verbondsraad van het CNV hebben gisteren ingestemd met voortzetting van het overleg tussen de voorzitters van de werknemers- en werkgeversorganisaties over het arbeidsvoorwaardenbeleid in 1980. Dit gesprek, dat afgelopen zaterdag is begonnen na een aanbod van minister Albeda om de belastingen te verlagen teneinde de koopkracht van de lager betaalden te kunnen handhaven, gaat nu morgen verder, als tenminste van daag ook de achterban van de werkgeversorganisaties daarmee akkoord gaat.

De partners bij dit overleg zijn bijzonder zwijgzaam. Er zijn zaken aan de orde als de knelpunten op de arbeidsmarkt, waaronder een betere beloning voor vuil en zwaar werk, vergroting van de werkgelegenheid door arbeidsverdeling op korte en langere termijn en loonsverhogingen boven op de prijscompensatie. Wat dat laatste betreft gaat de regering voor 1980 uit van een half procent, terwijl de FNV twee en het CNV één procent extra hebben gevraagd ter handhaving van de koopkracht tot en met 1984. Bestuurder D. de Jong van het CNV zei gisteren op het ARKA-congres in Veldhoven, dat er voor het CNV geen aanleiding is om van de looneis van één procent af te stappen.

Zie ook pagina

Directeur Leprafonds vrijgelaten

DEN HAAG - De directeur van het Leprafonds en de stichting Carosie, Zeegers is door de raadkamer voor strafzaken van de Haagse rechtbank op vrije voeten gesteld. De officier van justitie heeft tegen de schorsing van de voorlopige hechtenis hoger beroep aangetekend. Dit maakte de Haagse officier van justitie, mr. J.Th. de Wit, gisteren bekend.

Bij de invrijheidstelling van Zeegers heeft de raadkamer onder meer de voorwaarde gesteld dat hij op eventuele oproep van de officier van justitie, de rechter-commissaris of door een door de rechter-commissaris aangewezen deskundige moet verschijnen. Zeegers mag geen contact opnemen met de accountants van de betrokken stichtingen. Hij werd een maand geleden in hechtenis genomen op verdenking van het plegen van omvangrijke fraude met geld van het Leprafonds.

Oude granaat ontploft: acht kinderen dood

SEOEL - Acht Koreaanse kinderen zijn gedood en drie anderen ernstig gewond toen een granaat, mogelijk uit de Koreaanse oorlog, tot ontploffing kwam in het dorp Uchlin, 144 kilometer ten zuidoosten van Seoel. Dit heeft de politie bekendgemaakt. De politie verklaarde dat de kinderen uit de kustplaats Uchlin op de granaat

hamerden om de huls te verwijderen en daardoor deze tot ontploffing kwam. In het huis van een van de gewonde kinderen werden vijf andere oude granaaten gevonden. De politie verklaarde dat dit blindgadgers waren. Er wordt een onderzoek ingesteld om na te gaan of de projectielen stammen uit de Koreaanse oorlog van 1950-53.

(ADVERTENTIE)

Schunck heeft alles voor de wintersport



Schunck
kwaliteit
want altijd!

Op de Sportafdeling van Schunck, op de tweede etage, vindt U naast 'n uitgekende kollektie ski-kleding alles wat U nodig hebt voor een fijne ski-vakantie.

Ook voor verhuur hebben wij een uitgebreid assortiment ski's, bindingen en schoenen ter beschikking.

Vakkundig personeel en uitgebreide test- en montage-apparatuur stellen ons in staat U alle mogelijke adviezen en service te geven.

- ☆ "Blizzard" Orion - kunststof ski met houten kern en metalen bovenplaat 229,-
 - ☆ "Tyrolia 150" binding inclusief stopper 168,-
- Geadviseerde verkoopprijs compleet 397,-
Exclusief bij Schunck

350.-

ORION

Naast dit merk voeren wij ook ski's van de merken: Rossignol - Fisher - Splitkein - Track en Maxel.

Deze week beslissing over arbeidsvoorwaardenbeleid

Afspraken voor langere termijn zijn noodzakelijk



SPD-congres

De Westduitse SPD houdt volgende week haar partijcongres. Dat is niet alleen vanwege de Bondsdagverkiezingen in '80 een belangrijke gebeurtenis. Er moeten bakens worden gezet voor de jaren tachtig. Dat klinkt eenvoudiger dan het is. De SPD mag dan de grootste regeringspartij zijn, zij regeert niet alleen. Kanselier Schmidt moet rekening houden met de liberale FDP en daarin schuilt het dilemma voor de SPD-basis. Het probleem is te achterhalen hoeveel politieke speelruimte er is, zodat enerzijds de partij niet in vergetelheid raakt en anderzijds Schmidt niet het vertrouwen van de basis verliest.

Na tien jaar sociaal-liberale coalitie heeft de SPD, zo schijnt het, zich ingesteld op een rol tussen „kanselierspartij” en „programmapartij”. Er zijn nogal wat SPD'ers die daarmee geen genoegen willen nemen. Zij hebben er hun buik van vol dat de SPD alleen nog maar kleine correcties in het regeringsbeleid kan aanbrengen, omdat de grote lijnen toch niet te veranderen zijn en zij geven herhaaldelijk in alle openheid blijk van hun ongenoegen hierover. Het congres van Berlijn kan dit soort conflicten niet uit de wereld helpen. Dat blijkt het duidelijkst aan de hand van de actuele discussie over de ontwapeningspolitiek. Een aanvankelijk voor het congres ingediend voorstel liet nog alle mogelijkheden open dat de „Genossen” (gebruikelijke aansprektitel) geen uitspraken hoefden te doen over de stationering van nieuwe middellange-afstandsraketten in de BRD. Daar is inmiddels verandering in gekomen, aangezien gebleken is dat West-Duitsland dusdanige verplichtingen ten aanzien van de NAVO heeft dat een SPD-veto tegen stationering ondenkbaar is. FDP-minister Genscher van Buitenlandse Zaken heeft immers openlijk verklaard dat het kabinet zich heeft vastgelegd op productie en stationering van de nieuwe raketten. Wat kan een partijcongres daar nog aan veranderen?

Kan de SPD eigenlijk nog 'links' zijn? Dat is een vraag die velen bezighoudt. Willy Brandt en andere kopstukken die de geleerden van de SPD hebben onlangs gezegd dat het een belangrijke taak van de partij is om teleurgestelde kiezers terug te winnen, in het bijzonder hen, die zich tot de milieupartijen hebben gewend. Hieruit blijkt in elk geval dat duidelijke programmatische – of zo men wil – ideologische formuleringen nog altijd tot de gangbare vocabulaire van de Duitse sociaal-democratie behoren. De vraag is alleen hoe goede voornemens in concrete daden dienen te worden omgezet.

Het verstandigste zou zijn, als partijen elkaar deze week zouden kunnen vinden op afspraken voor de langere termijn. In de eerste plaats zal men zich dan hebben te bezinnen over het functioneren van de arbeidsmarkt. Daarmee heeft heel veel te maken, bevestigd iedereen die daarbij betrokken is, maar het blijkt o zo moeilijk om met elkaar oplossingen te vinden. Veelal blijkt dat er wel een weg is, maar dat de wil om gezamenlijk die weg op te gaan nog véél te zoeken.

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Deze week moet de beslissing vallen over het voor het komende jaar te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid. Het kabinet heeft daartoe een aanzet gegeven door aan te kondigen dat de loon- en inkomstenbelasting per 1 januari 1980 dusdanig wordt verlaagd, dat tot en met een inkomen van f 32.500,- nog een half procent loonsverhoging nodig is om voor die groep werkenden, maar ook voor de trekkers van sociale uitkeringen, de koopkracht wordt gehandhaafd.

Overspannen markt ook oorzaak van arbeidsproblemen

De FNV heeft gemeend boven de koopkrachthandhaving een extra loonsverhoging te moeten vragen en komt dan op een loonstijging van twee procent uit, het CNV op één procent. Het kabinet heeft al overduidelijk laten blijken dat, als deze percentages in de CAO-onderhandelingen tot een loonstijging boven het genoemde half procent zullen leiden, het aangekondigde belastingverlagingspakket teruggedraaid zal worden. Bovendien liet minister Albada (Sociale Zaken) duidelijk blijken, dat wat hem betreft het meerdere aan loonstijging via extra belastingmaatregelen weer afgeroomd zal worden. De vakbeweging heeft bovendien deze looneisen ook nog een eisenpakket opgesteld, dat zal moeten leiden tot een arbeidstijdvermindering van 2,5 procent in het komende jaar. Daarbij gaat de vakbeweging er vanuit, dat in de komende vier jaar ter bevordering van

de werkgelegenheid – op wat voor manier dan ook – de arbeidstijd met tien procent moet worden ingekrompen. De werkgevers hebben al laten weten, dat dit hen allemaal teveel wordt. Zij vrezen dat door een loonstijging en een extra vermindering van de werkdag, de kosten per eenheid product dusdanig duur gaan worden dat zij daardoor hun concurrentiepositie met het buitenland moeilijk meer kunnen handhaven, wat weer extra werkloosheid tot gevolg zal hebben.

Moeite

Met name de FNV zal grote moeite hebben om de extra looneis van twee procent terug te draaien tot een half. Vooral omdat de FNV met deze eis de werkgevers, die doorgaans maar al te graag bereid zijn om met de geldbuidel te rammelen, wil afstraffen. Maar ook wil men met deze eis de leden, die alleen maar zien dat de werkgevers in diverse sectoren zonder meer bereid zijn om meer te betalen dan de CAO biedt, tevreden stellen. De vakbeweging is zich er terdege van bewust dat de leden belust niet de straat op zullen gaan of tot staken te bewegen zijn voor een vakantiedag meer, of een extra VUT-jaar of voor welke manier van arbeidstijdvermindering dan ook. In het achterhoofd van de FNV kan die eis van twee procent misschien wel eens heel hard nodig kunnen zijn om de leden tot acties op te roepen. Voor geld is men doorgaans eerder bereid in actie te komen dan voor iets, dat men niet direct in het handje ziet.

Als de vakcentrales FNV en CNV menen dat een half procent loonstijging in het licht van de belastingmaatregelen van het kabinet ondoordacht voldoende zal zijn om de koopkracht te handhaven, zullen zij voor

het grote probleem komen te staan hoe dit aan de leden te verkopen. Immers met veel tam-tam hebben zij de afgelopen maanden laten weten, dat een half procent niet voldoende is en dat het kabinet niet kan rekenen. Het zal vooral voor de FNV bijzonder moeilijk zijn om het door deze vakcentrale verguisde kabinet toe te geven geslaagd te zijn in de handhaving van de koopkracht tot en met modaal. Want tot nu toe heeft de FNV alleen maar geroepen dat het kabinet „aantoonbaar onjuist” had gerekend.

Niet beiden

Ook de werkgevers zullen problemen maken, als de vakcentrales meer dan een half procent loonstijging blijven claimen. Zeker als daar de werkdagvermindering nog eens bovenop komt. De afgelopen weken hebben de werkgevers, mede onder druk van minister Albada, laten blijken wel te willen praten over arbeidstijdvermindering in de komende jaren. Daarmee hebben zij nog niet gezegd dat de arbeidstijdvermindering – op wat voor manier dan ook – reeds het komende jaar ingevoerd zal worden. NCW-voorzitter Van Eijkelenburg heeft al in het openbaar gezegd dat én loonsverhoging én arbeidstijdvermindering niet kan.

De werkgevers hebben kennelijk niet zo erg veel moeite met een loonsverhoging die boven het half procent uitgaat, als dan de vakbeweging maar niet meer praat over arbeidstijdvermindering. Die looneis hebben ze ook wel aan zichzelf te wijten, omdat werkgevers in de vleeswarenindustrie en de havens bereid gebleken zijn reeds afgesloten CAO's open te breken voor een extra loonsverhoging.

Onbehagen

De diepere oorzaak van dit alles is

FRIES DRUKTE ZWAAR STEMPEL OP SOCIAAL-ECONOMISCHE WETGEVING

Bauke Roolvink bleef steeds „de kleine luyden” aanspreken

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Bauke Roolvink, geboren in een Fries landarbeidersgezin en opgeklommen van smid-bankwerker tot minister van Sociale Zaken, is overleden. Roolvink, die in het CNV en in zijn partij, de ARP, tot op het laatst een stem had waarnaar werd geluisterd, was en bleef de man die nog steeds „de kleine luyden” aansprak. Maar hij werd ook gewaardeerd om zijn warme persoonlijkheid en zijn uitstralend christelijk geloof.

Bauke Roolvink (geboren 31 januari 1912; kreeg na een driejarige ambachtsschoolopleiding als smid-bankwerker

enkele baantjes in het Friese, maar vertrok al op jeugdige leeftijd naar Hilversum, waar hij al spoedig bij de Kon. Haardenfabriek Jaarsma voorzitter werd van de fabriekskern. Later werd hij voorzitter van de afdeling Hilversum van de Christelijke Metaalbedrijfsbond, van welke bond hij van 1948 tot 1952 tweede voorzitter is geweest. In die periode volgde Roolvink de kadercursus van het CNV, waarna hij van 1952 tot 1959 secretaris van het CNV werd.

In 1959 trad Roolvink als staatssecretaris voor Sociale Zaken en Volksgezondheid toe tot het kabinet-De Quay. Hier heeft hij mede een aanzet gegeven tot het voeren van een sociaal-economisch beleid, waarbij langzaam aan de geleidelijke loonpolitiek werd losgelaten. Als een van zijn eerste daden voerde Roolvink een drastische verhoging door voor de invaliditeitstrekkers. Onder de toenmalige minister van Sociale Zaken, Van Rooij, kreeg Roolvink een vrij grote speelruimte. Van Rooij

trok zich na problemen rond de Algemene Kinderbijslag Wet terug en werd opgevolgd door dr. Veldkamp. Veldkamp trok de sociale verzekeringen aan zich en liet het loonbeleid aan Roolvink over. Op 5 augustus 1963 kwam aan deze periode een einde. Roolvink werd gewoon Kamerlid voor de ARP.

Loonvorming

Van deze periode heeft hij zelf gezegd dat die voor hem van groot nut is geweest, omdat Roolvink voordat hij staatssecretaris werd, geen enkele ervaring als kamerlid had opgedaan. De AR-kiesverenigingen verlangden dat Roolvink zou gaan optreden als fractievoorzitter, maar binnen de fractie lag dat beslist niet zo eenvoudig. Na een langdurig fractieberaad werd Roolvink toch benoemd tot deze post, op voorstel van de latere minister van Sociale Zaken Jaap Boersma. Twee be-



● Bauke Roolvink

langrijke en moeilijke zaken in die tijd waren voor Roolvink het huwelijk van prinses Beatrix en Claus van Amsberg en de beweging van de provo's.

Op 5 april 1967 trad Roolvink toe tot het kabinet-De Jong als minister van Sociale Zaken. Een van de belangrijkste gebeurtenissen in deze loopbaan was de behandeling van de door hem ingediende Wet op de Loonvorming. Aanvankelijk had de minister de behandeling in het parlement bleef duidelijk dat de vakbeweging en name het NNV de minister in de steun liet. Het ging daarbij vooral om de paling in de wet, dat de regering te lenen tijde in bijzondere omstandigheden de bevoegdheid moest krijgen in te grijpen in de loonvorming. Een ander emotioneel debat vond in Tweede Kamer plaats op 4 april 1967. Roolvink had enkele artikelen uit pas afgesloten bouw-CAO onverbodigd verklaard. Het ging namelijk om een werkdagvermindering van een uur per dag. Toegestaan was een werkdagvermindering van een kwartier per dag. Uiteindelijk kwam hij als overwinnaar uit de arena te voorschijn. Kort daarna breidde Roolvink de Wet regelingen uit en voerde hij het wettelijk minimumloon in. In 1971 werd Roolvink weer gewoon Kamerlid. Tijdens die periode kwam hij in opspraak toen bleek dat hij de multinational Gulf tegen honorering adviezen had gegeven. Na één periode als Kamerlid bleef Roolvink zich vanwege zijn leeftijd niet meer herkiesbaar. Hij trok z geheel uit het politiek bedrijf terug. Een boeiende periode rond een boeiend man werd afgesloten.

NIEUWE
RENTETARIEVEN

DE BANQUE
GEEFT NU AAN
ALLE TROUWE SPAARDERS EEN
13e MAANDE EXTRA RENTE

Spaar-Rekening	5% + een 13e maand geen opzegtermijn; vrij opnemen.
Reservegeld-Rekening	6% + een 13e maand 30 dagen opzegtermijn; f 5.000,- per 30 dagen vrij opnemen.
Profijt-Rekening	6 3/4% + een 13e maand 90 dagen opzegtermijn; f 3.000,- per 90 dagen vrij opnemen of direct opvraagbaar met 1% opnamekosten.
Paraat-Rekening	8% + een 13e maand 12 maanden opzegtermijn of direct opvraagbaar met 2% opnamekosten.

Ook met een Paribas Privé-Rekening kunt u meer doen dan u denkt.

Voor informatie en het openen van een rekening:
Télébanque 045-715815



BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS NV.

Heerlen, Geerstraat 34, 045-715815

Kwaliteit van leger sterk gedaald

„Iraanse vloot een lachertje”

WASHINGTON – De kwaliteits van de Iraanse strijdkrachten is sinds de Chomrevolutie sterk afgenomen. Amerikaanse deskundigen zijn daarvan overtuigd.

Van mening dat het leger effectief zou kunnen optreden tegen aanval van een grote militair tegenstander. Er heerst bij alle delen van het leger weinig vertrouwen in de voorwaartse legeraanvoering. Het militaire bevelingsstelsel is een puin- en veel van het dure wapenarsenaal voor de revolutie was gesloopt. Het is niet te gebruiken omdat het in handen is onderhouden. Militaire eenheden van de Verenigde Staten zien in het bevel van de commandant van de Iraanse zeemacht alle schepen gevechtssklaar te maken in verband met het feit dat de Amerikaanse schepen is vernietigd in de Indische Oceaan.

niets meer dan pure bluff. Een voorwaartse legerleiding omschreef de Iraanse zeemacht als „een lachertje”.

De Iraanse vloot bestaat slechts uit 11 schepen, namelijk vier fregatten, drie torpedobootjagers en vier kleine korvetten. De gewezen sjah van Iran had voor zijn val vier uiterst moderne torpedobootjagers besteld. Deze order is echter komen te vervallen net als andere door de sjah geplaatste wapenbestellingen, waarmee een bedrag van omgerekend f 24 miljoen gemoeid was.

Slecht onderhoud

De luchtmacht beschikt nog over 460 vliegtuigen maar veel hiervan kan niet meer worden ingezet aangezien het Iran aan technici ontbreekt die de vliegtuigen kunnen onderhouden. Ook zouden er weinig reserveonderdelen meer

voorhanden zijn. „Het Iraanse leger kan alleen nog effectief optreden tegen oproerige stammen”, zo verklaarde een Amerikaanse militaire deskundige.

De chaos van de afgelopen tien maanden heeft er ook toe geleid dat er een einde is gekomen aan het samenwerkingverband tussen leger en luchtmacht.

Het ontbreekt het Iraanse leger vooral aan ervaren en goed opgeleide mensen. De meeste generaals uit het Iraanse leger en de luchtmacht die werden opgeleid door de Verenigde Staten, zijn terechtgesteld of hebben tijdens het land verlaten. Slechts weinigen bleven achter.

(ADVERTENTIE)

Laatste week van inschrijving.

DANSSCHOOL DEGENKAMP

NOBELSTRAAT 16, HEERLEN
TEL. 724668 OF 714711

Dagelijks behalve 's maandags inschrijving van 12 tot 14 en van 17 tot 20 uur.
De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd.
Ook speciale rock and roll-cursus

S.A.S.-
AUTOSHOP

Nobelstraat 61, HEERLEN. Tel. 045-712113.

Ruime eigen parkeerterrein vóór de zaak, zaterdag en op koopavonden geopend.

ENORME SORTERING NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES

ENKELE TREFFERS

Echte schapevachten met kap ook in imitatie **59,50**

Hoezen in ruitdessins voor de hele auto **49,50**

Philips autoradio/cassette-rekorder

Full stereo 469,- Kortring 100,- **NU 369,-**

Radioconsoles v. vele types auto's voordelig

Volautomatische zelfoprolende 3-punts veiligheids-gordels met keurmerk **47,50**

2 stuks samen voor **87,50**

voor alle auto's.

Winterpakket inhoud: ruitenontdooier (Ice-Free), ruiten sproeier, anti-vries, slotontdooier, stevige ijskrabber, spons, In handige draagkoffer **8,50**

Nog enkele tips voor een geslaagd kado.

Hoofdsteunen Autostofzuigers Anti-tochtschermen Pechlampen Koffie-apparaten Verbandkussens Ski-imperiats Sneeuwkettingen

Achterruitjalouziën Spoilers Kaartleeslampen Sportsturen Siervelgen Sirenes en hoorns Meters en klokken

Mistlampensets Stuurhoezen Brandblussers Casettehouders Zonnepaneels Elektr. slotontdooiers Achterruitverwarming Antennes enz. Alle prijzen incl. BTW.

ALS SINT-NICOLAASGESCHENK

Auto's en motoren

GOLF GTI zilver 1977. Golf LS 70 pk groen 1977. Audi 100 coupe S 1976. Scirocco LS zilver 1978. Derby LS rood 1978. Derby S 1977 wijrood. Audi LS 100 4-cyl. 1977. Golf GLS rood Golf 2-drs. rood 1976. Golf L 1976 zilver. L geel 1976. Polo E extra 1976 rood. Toyota 1000 beige 1974. Simca 1000 SR groen 1975. Austin Allegro zilver 1978. Toyota Corolla 30 beige 1975. Mazda 1300 4-drs. bruin 1978. Autobedrijf F. Klijn. Economiestraat 47 (achter de Herschi) Heensbroek. 045-220955. Officieel VW- en AUDI-dealer.

Te k. aangeb. SAAB 99 bwj. '74. pr. f. 4900,-. Irmstr. 22 Simpelveld. tel. 04442-3161.

Een zekere kaas in goede gebruikte auto's, alleen bij auto RODA. Inruil, financiering, verz. garantie. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West. tel. 045-419614.

Te k. a. CROSSMOTOR merk Suzuki. 125 cc. bwj. '79. Verk. weg. studie. Rozestr. 17. Hrl. Inr. op auto of brommer mog.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom. Leenkaampsweg 2. Palermij-Heerlen. Tel. 045-726364 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadeloos. Autohandel en sloperij S. Marker. Kapelweg 24. Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Wij betalen de hoogste prijzen voor schade- en SLOOPAUTO'S, oude metalen koper. lood enz. Joep Wolters Sportstr. 30. Kerkrade West. tel. 045-411480.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S. meteen cont. geld. 043-621861.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107. Sittard. Tel. 04490-14882.

Te koop 4 splinternieuwe BANDEN 155-615 13 voor VW. Kadett. Ford. Simca. Citroen. Lada. Fiat. Renault etc. Pr. f. 100,- (ook per stuk). Vestr. 2. Sittard-Sanderbuit. Tel. 20608.

FORD Ghia 2000 '77 groen 28000 km als nieuw. Honda Civic 1200 3-deurs goudmetalliek 78 30000 km. Civic 1200 3-deurs geel '77 38000 km als nieuw. Datsun 120Y GL 25000 cm '78. Datsun F II 100A '77 38000 km zilver. Mazda 929 Coupe '77 50000 km. Mazda 118 4-deurs geel '76 40 000 km. Datsun S '75 50000 km. Simca 1308 S '77 5-deurs 48000 km als nieuw. Fiat 131 Mirafiori '75. Toyota Corolla 30 '75. Kadett Coupe SR '76. Chevette 1300 GL '76 3-deurs blauwmetalliek 10000 km. Ford Granada 2000 GL '77 nieuw type 18000 km roen. zwart dak 4-deurs. Inruil- en financiering garantie. Autobedrijf P. van Dijk en zoon. Pompertsweg 33. Schaessberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. SIMCA Rally 52.000 km. wj. '73 Joh. Frisostr. 13. Spaubeek. tel. 04493-2843.

ITROEN GS 1220 club type C3 M'76 eerste eig. 48.000 km. roepen. tel. 04461-6738.

W Passat stationcar '75. kl. ood f. 4500,-. Amstenrade. ver. 36. H'broek. tel. 213043.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chevrolet Impala stationwagen, automaat '79. Dodge stationwagen 6 cyl. autom. Opel Kadett SR type '78. Opel Manta 19S automaat '76. Opel Rekord 1900 type '73. Peugeot 304 de luxe met open dak '76. Honda Civic 1200 '77. Honda Civic 1200 '77. Volvo 343 LD automaat type '77. Simca 1100 Tourist LE '78. Simca 1100 S '74. Simca 1100 GLS '73. Simca 1100 LS '73. Toyota Corolla 30 '75. Ford Transit 100 personenbus '74. Renault R6 '74. Renault R16, type '73. Vauxhall Viva type '73. Verder nog plm. 15 auto's van 100 tot 1000 guld. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V. off.-dealer Simca Talbot. Nulandstr. 102. Kerkrade-centrum. tel. 045-454545.

Te k. FORD 1600 L bj. '73 f. 1600,-. Ahornstr. 8. Chevremont. tel. 045-454098.

Te k. aangeb. HONDA Accord bwj. '77. km.st. 54.000 i.z.g.st. pr. f. 9500,-. tel. 045-210265 na 20.00 uur.

Moto-shop Theo Luyten voor de komende feestdagen ook uw adres. Wij leveren alles op MOTORGEBIED. Moto-shop Theo Luyten. Rijksweg 30. Gulpen tel. 04450-2451.

T. k. FORD Taunus 16L bwj. nov. 1977. rood. km. 56.000. Vreesterr. 29. Guttecoven. tel. 04498-2885.

T. k. COMMODORE 2800 GSE vele access. bwj. okt. '73. v.r.p. f. 3600,-. Morgenstr. 39. Sittard.

T. k. FORD Escort L bwj. '77. km. 20.000. elke keuring toegest. inr. automaat mog. f. 7850,-. tel. 04498-1884. Achter de Hoven 57. Buchten-Born.

Te k. OPEL Kadett 12 S autom. Berlina-uitv. bwj. '78. kmst. 11.000. klein bruinmetalliek. 3 mnd. gar. Inr. en financ. mog. Tel. 04442-3669.

VW Golf LS '75. eerste eigen. bijzonder mooi. tel. 04461-6738.

MINI Cooper '72. als nieuw. kl. groen. radio etc. f. 1500,-. Amsternaderweg 36. H'broek. tel. 045-213043.

OPEL Rekord 2100 diesel '75. stereo. i.z.g.st. f. 3750,-. Amsternaderweg 36. H'broek. tel. 213043.

RENAULT 6 '75. 1e eig. kl. rood. z. mooi f. 3250,-. Amsternaderweg 36. Hoensbroek. tel. 213043.

Te k. MAZDA 818 coupé '74. veel access. f. 2750,-, in zeer goede staat. Amsternaderweg 36. Hoensbroek. tel. 045-213043.

VOLVO 142 (gas) etc. f. 2250,-. Amsternaderweg 36. H'broek. tel. 045-213043.

Te koop VOLVO 142 E de luxe '74. als nieuw veel acc. f. 5450,-. Kloosterberg 9. Amsternader. tel. 045-213043.

Te k. FORD Taunus 1600 GT coupé bwj. 1971. i.z.g.st. en mooie st. f. 875,-. Buschkeensweg 34. Heerlen-Heksenberg. tel. 218573.

PEUGEOT 304 S '74. groenmet. echt leder schuifdak. acc. f. 3000,-. Amsternaderweg 36. Hoensbroek. tel. 045-213043.

Te k. v. part. MITSUBISHI Galant 1600 nov. '77. km.st. 15000. Als nieuw f. 11.000,-. Hommerteweg 259. Amstenrade. na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie FORD 2000 GTXL coupé. f. 29,- p.p., privé. zitkam. 10 pers. v.a. 22.12 t/m 5.1.80. Langlaatschischol. skigebied op 1300 mtr. Andersbuch. wintersportgebied. Brengerswald halfpans. f. 29,- p.p. v.a. 30.12 voor 10 pers. Inf. tel. 05910-22293.

Te k. FIAT 238 kampeerwagen gezellig v.a.g.v. buitengewoon geschikt v. wintersport. Dr. Calstraat 17. Schaesberg. tel. 045-313088.

Te k. a. SIMCA 1308 S. nog geen 2jr. oud. kmst. 30.000. plu. che bekl. metaallak. voorz. v. trek. in st.v.nw. ANWB-keuring gaarne toegest. Pr. f. 11.500,-. Adamsstr. 2 Geleen. Tel. 46220.

Te k. OPEL RANGER. bwj. '72. Pastoor Brounstraat 12. Schinveld. tel. 045-257022.

Te k. zeldzaam mooie FORD 2000 GXL coupé de luxe. Inr. kleine auto mogel. bwj. '72. vraaqr. f. 2.200,-. tel. 045-210177.

Te k. FORD TRANSIT. bwj. '70. Mercedes 280. bwj. eind '72. Te bevr. Mariabergstr. 18. Schinveld. na 18.00 uur. tel. 252758.

Te k. FORD TRANSIT. bwj. '70. Mercedes 280. bwj. eind '72. Te bevr. Mariabergstr. 18. Schinveld. na 18.00 uur. tel. 252758.

Weduwn. zakenman zoekt ser. kennism. met alleenstaande ZAKENVROUW om een fijne relatie op te bouwen. Ben zeer begrijpelijk. Alle brieven worden beantw. Br.o.nr. G 157 LD Hrl.

Nette man 41 jr., 1.60 m groot met goede, vaste baan, zoekt kennism. met VROUW 34-40 jr. Kind. Inruil bezw. Br. o. nr. SH 601 LD Hrl.

Sportieve gesch. man. 40 jr. zkt. sp. v. r. w. inr. 30-35 jr. Kinderen geen bezw. Br. ond. no. GE 524 LD Geleen.

R.k. jongeman 25 jr. vast werk zoekt ser. kennism. met r.k. MEISJE. Br. liefst m. foto op erewoord retour. Br. ond. no. F 157 LD Hrl.

KENNISM. maken, samenwonen. huwelijk. sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458. 's-Hertogenbosch.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Nieuw in Heerleheide. Nu met 4 meisjes. INTERNATIONAAL. die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank. schuimb. lesbisch liefdespel. viedo. Al uw wensen in een prijs. Tel. 045-221885.

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmas-sage. Club Rustica. v.d. Weyerstraat 9. Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Club Denise. Video, sauna, gratis drankjes. RELAXMASSAGE. Een begrip voor Maas-tricht sinds 2½ jaar. Boschstraat 48. tel. 043-50785.

SONJA en Diana verwennen u weer geheel privé in hun knusjes verbouwde huisjes met films. Tel. 043-624278.

Privé vertoeven bij CHANTALLE en Pascal. tel. 04499-2303.

Een eerlijk goed adres bij JOZEFEN. 045-714006, behalve 's zondags.

Nieuw. Nu GROOTBEELD-PROJECTIE. Doorlopende ge-luidsfilmvorstellungen (het op het goede adres) Shop Privé, Stationstraat 31. Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Bar La Vie voor uw gezellig FUIFJE. met een leuk duijfe. Kampstr. Heerleheide.

EVALYN privé. Bel 04750-16609. Geopend 10.00-22.00 uur (zondags gesloten).

SILJA. Kiki en Mirjam ver-wachten u iedere dag v.a. 12 uur ook weekends. Tel. 04490-20464.

ST. TROPEZ BAR geopend ma t/m vr. van 18.00-5.00 uur. Za. en zo. 21.00-5.00 uur. Putstr. 40 Sittard.

Twee POEZEN die met u wil-len smoezen. kom naar Diana en Annie. Tel. 04490-19534.

Heren wilt u in gezelligheid verken. bezoek nu de heropende PONDAROSA Bar in Schinveld. Geopend vanaf 20.00 uur. Herings Bos 14. Schinveld.

Fotografie 26 jr. maakt al uw ge-wenste opn. in privéfeer. DIS-CRETIE verz. Br.o.nr. 636 M'str.

ZAIRE. knappe en exotische kleurlinge. Tel. 045-222537.

SYLVIA. charmante en sexy blonde. Tel. 045-222537.

Twee jonge SEXPOEZEN wil-len u eens heerlijk en discreet verwennen. Pr. incl. relaxmas-sage. video, gratis drankje enz. Tel. 045-222537.

BRIGITTE. leuke 19-jarige. roodharige wacht op u. Tel. 04490-21014.

Privé RELAXEN van 10.00 tot 22.00 uur. tel. 09-32-11-565818.

Opnieuw heropend privéclub LAMOROSO. Boschstr. 111. M'str. Internationale gastvrouwen. film en S.M. Aanwezig. Komt u gauw langs.

MONIQUE. Margret. Uschy. Babby. Marian. Chantal ver-wennen u graag dagelijks van af 14.00 uur Club „Pam Pam“. Nieuwstr. 148. Kerkrade.

BRIGITTE en Carmen voor een goed privéadres. Tel. 04490-21014.

Discretie verz. in huize Irene. Tevens leuke ASSISTENTE gevr. Wij zijn open v. 11 t/m 23 uur. 04490-20796.

Leuke 18-jarige blonde SANDRA van ma. t/m vr. van 11 t/m 23 uur. tel. 04490-20796.

Op ons privéadres ontvangen wij ook ECHTPAREN. Tel. 045-213570.

Nieuw in Sittard, 21 jr. Hin-doestaanse JOYCELINE van 11 t/m 23 uur. ook op zaterdag. tel. 04490-20796.

Voor ontspanning en CON-TACTEN moet u zijn bij beslo-ten ver. Aspasia. tel. 04405-1697.

Exclusief en discreet vertoe-ven in Bar PLAY BOY CLUB. Wij zijn geopend van maand. t/m zaterdag van 14. tot 2.00 uur 's nachts. Maaseikerweg 20. Susteren. tel. 04745-312.

BICKY'S Privéclub. Uw dis-creet en eerlijk adres met zeer goede service. een eenheids-prijs en leuke charmante meis-jes aanwezig. Tel. 045-421879.

Charmante ASS. gevraagd voor Hrl. en Maastricht. Tel. 045-419071.

045-419071. LIZA Surinaamse. 27 jaar.

045-419071. ANNY. 30 jaar.

043-73304. ANITA 25.

045-419071. ANNELIES. mol-lige dame. 27 jaar.

043-73304. GABY 19.

043-73304. DIANE 22.

NIEUW. 2 leuke meisjes die zich de tijd nemen om al uw wensen te vervullen. Tel. 045-213570.

Nadia en Yvonne verwennen ook DAMES. Tel. 045-213570.

Nieuw. 2 charmante DAMES. Nadia 21 en Yvonne 19. vervul-len al uw wensen op zeer dis-crete wijze. ook relaxmassage en s.m. Tel. 045-213570.

Bar La Chandelle geopend van maand. t/m vrijdag. vanaf 19.00 uur. Nieuwstr. 134. Hoens-broek. Naast Wyko-fiture.

Meisje uit AZIEN van maan-dag tot vrijdag van 2 uur tot 12 uur 's avonds. Tel. 045-721759.

Voor het lieve LEVEN van 2 uur tot 12 uur 's avonds. Tel. 045-721759.

Heren wilt u in gezelligheid verken. bezoek dan nu de heropende PONDAROSA Bar in Schinveld. Geopend vanaf 20.00 uur. Herings Bos 14. Schinveld.

PRIVEADRES Susanne en Nanda. echt beter!!! 045-417955.

ATTENTIE. attentie!!! 2 girls. Susanne en Nanda. 20-23 jr. verwachten u op hun privé-adres!!! Met video. kl.films en gr. drankje. va. 10.00 t.m. 23.00 uur. ook in de weekends. 045-417955. tevens assistente gevr.

Slanke j. MAN. 30 jr., zoekt int. contact met rijpere dame, leef-tig onbel. Geen financ. bed. Geheimh. verz. Br.m. tel.nr. of adres o.n.r. SH 599. LD Heer-len.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe films bin-nen. Komt u maar vlug kijken. Parallelweg 71a. Heerlen. tel. 045-717996.

Bar BELVEDERE. Strabeek 11. Valkenburg-Houthem. charmante gezelligheid bij nieuw candelight (ma. t/m vrij.) Geopend vanaf 16.00 tot 2.00 uur.

ESCORTS dag en nacht be-reikbaar voor een of meerdere uren. ook weekends bij u ho-tel of thuis. Voor tel. afspr. 043-31440.

U privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

OLIVIA: u wilt een leuke af-spraak maken in intieme pri-vefeer? Belt u dan Olivia. tel. 043-72538.

Privé RELAXEN. Franse mas-sage. videofilm, schuimb. lekker ontspannen met een van onze schoonheden. uitgebreid assortiment voor s.m. Vakk-meesters aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Puckvereniging ingesteld voor ONTSPANNING van uw za-kenrelaties op niveau. Open maand. 12 tot 23 uur. dinsd. tot donderd. 11 tot 23 uur. vrijd. v. 11 tot 24 uur. St. Bernardusstr. 17. O.L. Vrouweplein. Maas-parking Maastricht. tel. 043-16537.

Aziën Aziën Aziën GIRL ma. t.m. vrijd. van 14 t.m. 24 uur. 045-721759.

PRIVE. dagelijks vanaf 11 tot 23 uur. Tel. 045-458486.

PRIVE van 14-20 uur. Tevens leuke assistente gevr. Tel. 045-412709.

Tot ziens in onze sfeervolle goede PRIVECLUB in Mid-den-Limburg. geopend ma.-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur. La Pa-loma. Kraanpoort 13. Roer-mond. Nieuwe intern. hostes-sen verwennen u.

NIEUW! een eerlijk goed adres is onze sfeervolle privéclub met Irene. Sabine. Kathi en Biggi. Wij ontvangen u ma.-vr. vanaf 16 uur met intern. porno-films. Amorette. Boekstraat 26. Kerkrade.

Nieuwe GASTVROUWEN. Tiener Bar. Kerkweg 1. Maria-Hoop Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur. 04743-551.

PRIVE Betti en Marina van 11.00 tot 22.00 uur. kom vrijblij-vend langs en overtuig uzelf. tel. 045-413691.

Privé RELAXEN. Blondine. tel. 045-319492.

Wij zijn heden ook weer 's mid-dags geopend v.a. 2 u. Bar LA STRADA. Pr. Hendriklaan 66. Brunssum. ook tel. afspr. mo-gel. 045-254842.

DOORLOPEND GEOPEND

ZEG MAAR HOE U LIGGEN WILT...

Het Auronde-bed van Auping biedt u het Volmaakte Slapen. Dank zij het unieke, verstelbare Komfortabel Systeem en 't fraaiste en functioneelste programma bedomrandingen voor de leefslaapkamer van vandaag.

AURONDE 1000

AURONDE 5000

AURONDE 9000

De ranke Auronde. Gelaagd beuken. Auronde-tinten: naturel beuken, wit of bruin elakt en mahonie kleuring ebeist. In een-, en twee-persoons-uitvoeringen.

De kompakte Auronde. Massieve vorm. Gelaagd beuken. Kleuren als model 1000. In een-, en twee-persoons-uitvoeringen.

De markante Auronde. Met afleggend. Gelaagd beuken. Kleuren als model 1000. In tweepersoons-uitvoeringen.

auping **auronde**

Uitgebreide informatie in onze zaak.

wooncentrum **BERGSTEIN**
het hart van kerkrade

Markt 10 Kerkrade. Tel. 045 - 45.38.00

Antiek

ANTIEK, eiken Brabantse boerenkast, dr. Jaegerstr. 49. Hrl. pr.no.o.k. na 14.00 uur.

te k. Henri II KAST, tafel en strakke kast, naastkaste. Drie-vogelstraat 139. Kerkrade-West.

Diversen

INLIJSTEN. Lambrechtse. Klompstraat 8. Heerlen. tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur. zw.wit. Service Pino kom direct. Tel. 045-253687.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs. Mauritswg. 88. Stein.

STICKERS voor elk doel, in elke gew. afm. scherpe prijzen, snelle levering. Bel voor informatie of bezoek Wibbo-Born 04498-1248. Nu ook Steenweg 88 Sittard 04490-13070.

Koop uw hout in een ZAGE-RIJ, die het voor u op maat kan zagen. Eiken balken voor restauratie en decoratie, tevens eiken kantstukken, diverse dikten. Iets voor doe-het-zelver. Houtindustrie Pelzer b.v., Rijksweg 36. Wahlwiler-Wittem. tel. 04451-218.

„Verwen moeder met de Kerst“ vraagt nu vrijblijvend uw kerstmenu aan. Inl. Kasteel LIMBRICHT. tel. 04490-14444.

TV-REPARATIE. 's morgens gebracht. 's avonds klaar. FM- en TV-antenne compl. geplaatst v.a. f. 100,-. Cuvos. Anna-str. 32. Geleen. Tel. 04494-47709.

Je zal er maar mee zitten..... Vragen over AOW/AWW, kinderbijslagwetten, ziektewet, AAW/WAO, en WW. Vragen vrij enz... goede raad kost niks bij: GAK. Helderlaan 11. Heerlen. tel. 045-735555. BVG. Stationsplein 1. Sittard. tel. 04490-11057. Proef voorlichting bedrijfsverenigingen/Raden van Arbeid.

Welkom bij sport- en recreatiecentrum **sportstar kerkrade**

„Industriegebied „Dentgenbach“ Tunnelweg 86 Kerkrade Tel.: 045 - 459054

INTRODUCTIE LIDMAATSCHAP KOST MAAR f. 25,- plus f. 1,- per keer, en is een maand geldig ZIEK HET PROBEREN WAARD

GEEF ER EEN ALS GESCHENK VAN ST.-NICOLAAS OF DE KERSTMAN

SQUASH EEN SPEL MET GROTE TOEKOMST

Nederlanders letten steeds beter op hun fysieke conditie. Squash is voor al die mensen een ideale mogelijkheid, een sport die ongevoelig is voor ons wisselvallig klimaat, die niet gebonden is aan vaste speelplaats en die betaalbaar is voor iedereen. Geen wonder dat squash bijvoorbeeld in Engeland al even veel spelers telt als het populaire voetbal. In eigen land komen steeds meer squashcentra van de grond

TUNNELWEG 86, KERKRADE TEL. 045-459054

GELD...

SNEL GOEDKOPER EN THUIS BEZORG OOK VOOR U, TOT 'S AVONDS 9.

Netto:	Incl. r. en aflossing
f. 5000	f. 75 of f. 100
f. 7000	f. 105 of f. 140
f. 10000	f. 150 of f. 200
f. 15000	f. 225 of f. 300
f. 20000	f. 300 of f. 400
f. 25000	f. 375 of f. 500

SCHMIDT's

FINANCIERINGEN-ASSURANTIËN

04494 - 47509

NARCISSENSINGEL 18 GELEEN POSTBUS 323

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA. Dautzenbergstr. 49. Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

BESCHIKBAAR: wint. showroom of kantoorruim. aan drukke str. na park. 40 tot 70 m2. Wie heeft een idee of handel om dit ren- mee kan werken. Heerlen. 045-723981.

EXCLUSIEF BIJ NEDERLANDS GROOTSTE PLATENVERKOPER!

VIER PRACHT-POSTERS (formaat 44 x 27 cm) VAN KISS. ABBA. BONEY M OF BLONDIE PLUS NOG EENS VIER POP-PUZZLES VAN DIEZELFDE POSTERS. Dat betekent een prima poster voor je kamer en bovendien gezellig ouderwets puzzelen met de popsterren van vandaag.

pop-puzzle poster

EEN FANTASTISCH KADO! voor een surprise-prijs

kiss

boney m

blondie

abba

Grammofoonplatenafdeling **VROOM DREESMANN** en **VENET**

Welkom bij sport- en recreatiecentrum **sportstar kerkrade**

„Industriegebied „Dentgenbach“ Tunnelweg 86 Kerkrade Tel.: 045 - 459054

INTRODUCTIE LIDMAATSCHAP KOST MAAR f. 25,- plus f. 1,- per keer, en is een maand geldig ZIEK HET PROBEREN WAARD

GEEF ER EEN ALS GESCHENK VAN ST.-NICOLAAS OF DE KERSTMAN

SQUASH EEN SPEL MET GROTE TOEKOMST

Nederlanders letten steeds beter op hun fysieke conditie. Squash is voor al die mensen een ideale mogelijkheid, een sport die ongevoelig is voor ons wisselvallig klimaat, die niet gebonden is aan vaste speelplaats en die betaalbaar is voor iedereen. Geen wonder dat squash bijvoorbeeld in Engeland al even veel spelers telt als het populaire voetbal. In eigen land komen steeds meer squashcentra van de grond

TUNNELWEG 86, KERKRADE TEL. 045-459054

Perzen Perzen stuntverkoop

alles tegen halve prijs

Wacht niet Een ongekende sortering tegen onge-looflijke prijzen.

Reserveer tijdig voor de komende feest-dagen

Persian House

P. Reynen, Annastraat 11 GELEEN, tel. 04494-48771

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs begon deze week met een verdeelde stemming. De fluctuaties bleven aan de bescheiden kant. De obligaties zaten duidelijk in de lift. De koersverschillen varieerden tussen 1 en 4 dubbeltjes met een uitschieter van 6 dubbeltjes.

De internationals waren rond het middaguur lager met uitzondering van Kon. Olie. Dit fonds kon verder openloper tot f 155, een winst van f 1,50. Nieuw handhaafde zich op f 113,90. Hoogovens zakte f 0,80 tot f 22,50 en KLM f 0,40 op f 73,10. Er wordt in de luchtvaartwereld gesproken over het afschaffen van de bilaterale luchtvaartovereenkomsten om de concurrentie te verscherpen, vooral onder Amerikaanse druk.

Heineken, Deli en HVA moesten met een geringe achteruitgang genoegen nemen.

De scheepvaart daarentegen ging in zijn geheel omhoog. De KNSM, die de nieuwe scheepvaartovereenkomst tussen Argentinië en West-Europa gunstig noemde, steeg f 7 op f 94,50. Nedlloyd en Van Ommen gingen wat minder omhoog.

De banken, onzeker over de betaling van hun leningen aan Iran, zakten. ABN ging f 2 omlaag op f 320,50 en Amro Bank f 0,40 op f 65,60. In navolging van de opslagrente ging ook de prolongatiekoers met 1 procent omhoog tot 12,5 procent. Het lenen met effecten als onderpand is nu dus duurder geworden.

Ook de lokale markt was gisteren verdeeld. HBG was ex-divident per saldo f 2,50 lager op f 82. De Friesche Groningsche Hypotheekbank verloor f 2 op f 84,50 en Schokbeton f 2 omlaag op f 34. Van Dorp was f 3 lager op f 172. NMB ging f 2,50 achteruit op f 237. Zwak in de markt lagen verder onder meer Ahold, Meneba, Kluwer, Pakhoek en Fokker. Aan de winnende hand was Van Beek, die f 2 verder steeg tot f 75. CSM boekte een winst van f 2 op f 67,50. Hagemeyer trok f 1,30 aan op f 38,80. Holec steeg f 5 tot f 80. Goed in de markt lagen verder Bergoss, Van Gelder, Volker-Stevin en Bredero.

Op de actieve markt waren er tijdens handel weinig veranderingen. Deli en HVA liepe op de verliezen in, terwijl KNSM en Van Ommen terug moesten.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag): Akzo 25,70/80 (25,50 g.b.) Hoogovens — (22,70) Kon. Olie 155,20/6,30 g.l. (154,70) Philips 21,60/70 g.l. (21,30 g.b.) Unilever 113,90/14,30 g.l. (113,50) KLM — (73,50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,91	2,01
Engelse pond	4,11	4,41
Belgische frank (100)	6,64	6,94
Duitse mark (100)	110,00	113,00
Italiaanse lire (10.000)	21,75	24,75
Portugese escudo (100)	3,50	4,50
Canadese dollar	1,61	1,71
Frans franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	117,25	120,25
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	36,00	39,00
Oostenr. schilling (100)	15,38	16,68
Spaanse peseta (100)	2,67	2,97
Griekse drachme (100)	4,05	5,30
Fijne mark (100)	50,50	53,50
Jogoel. dinar (100)	8,10	10,25
Ierse pond	3,93	4,23

Verbeterde caravans op Caravan RAI

DEN HAAG - De technische vindingen die op de Caravan RAI 78 werden getoond in prototypen, zijn op de Caravan RAI 79 (die van 8 tot en met 16 december wordt gehouden in de RAI in Amsterdam) te zien bij de voor de verkoop bedoelde typen. Massieve neuswiel, soepeler veersysteem, verbeterde wiellassen en een grotere spoorbreedte voor een betere stabiliteit bij het gemeengoed te zijn geworden.

Nu wordt met man en macht gewerkt om te komen tot een gewichtsvermindering van de caravan. Dit als gevolg van de bij auto's in het kader van de energiebesparing nagestreefde gewichtsbeperking gebleken is dat verdere gewichtsvermindering slechts mogelijk zal zijn door het gebruik van lichtere materialen dan de nu toegepaste. Die lichtere caravans moeten even sterk zijn als de huidige.

Dat zal tot gevolg hebben dat ze aanzienlijk duurder zullen uitvallen. Ook inwendige veranderingen zijn te zien op de Caravan RAI 79. In een Duitse toer caravan is een kinder-kamer aangebracht. Verder zijn er caravans met verticaal geplaatste vensters en voortuigen met een betere ventilatie dan voorheen. De voorzitter van het uitvoerend comité Caravan RAI, F. de Witte, heeft gepleit voor uitbreiding van

het aantal vaste seizoen- en jaarplaatsen voor caravans in Nederland. Wat is er tegen, zo vroeg hij, om op ruimere schaal en onder bepaalde voorwaarden in de planologie rekening te houden met de recreatiebehoefte van gewone mensen? Hij vond dat het beleid ten aanzien van de caravan ondergardeerd wordt. De Witte wees er verder op dat er steeds meer „winter-vaste“ caravans op de markt komen. Er is geen

sprake van een stap terug omdat de bezitters van een toer caravan zouden overstappen op een vouwwagen. Ook het omgekeerde is het geval. Het totale caravanbestand in Nederland zal aan het eind van het jaar een kleine vierhonderd duizend bedragen. In heel Europa zijn er ongeveer 3,5 miljoen caravans in gebruik. De vouwwagens met meegerekend in absolute cijfers gemeten nemen de Franse en

Duitse caravanbestanden sneller toe dan het Britse, dat vele jaren achtereen koploper was. Wat caravandichtheid betreft staat Nederland nog steeds aan de top van de Europese lijst. 89 caravans per 1000 auto's. Dan volgt Ierland met 85. In België zijn er 54 caravans per duizend auto's. De grote landen blijven op dit punt achter. In West-Duitsland zijn er 27 caravans per 1000 auto's en in Italië zeven.

Staatssecretaris Smit-Kroes:

Postbank 'niet concurrerend'

DEN HAAG - De Postbank, als die er komt, zal zeker niet gaan concurreren met de grote handelsbanken. Volgens staatssecretaris Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) streeft het kabinet uitsluitend naar een verbreding van de bestaande gelddiensten van de PTT. Hoogstens zullen de Postgiro en Rijkspostspaarbank kleinere bedrijfskredieten mogen geven. Vast staat dat het kabinet het nog onder het vorige kabinet ingediende wetsontwerp drastisch zal wijzigen.

Dit bleek uit een radio-interview met de bewindsvrouw. In dezelfde uitzending leverden zowel Kombrink (PvdA)

Vliegen in Europa is te duur

DEN HAAG - Vliegen op Europese lijnvluchten is te duur. Dat vindt de Consumentenbond, die een jaarrekening Amsterdam-Stockholm van f 1368 vergelijkt met een retourvlucht Amsterdam-New York, waarvoor maar f 893 moet worden betaald. „Wie handig boekt, kan voor dik f 100 meer dan het tarief Amsterdam-Stockholm naar Australië (retour f 1477)“, aldus de Consumentenbond.

Volgens de Consumentenbond liggen niet alleen de verhoudingen tussen Europese vluchten en intercontinentaal verkeer scheef, ook binnen Europa zijn er verschillen van meer dan f 100 voor afstanden die vrijwel gelijk zijn. De bond is van mening, dat de Europese landen hun eigen luchtvaartmaatschappijen te veel beschermen, waardoor de tarieven kunstmatig hoog worden gehouden.

Weliswaar constateert de bond, dat op de lijn Amsterdam-Londen de starre tarievenstructuur wordt doorbroken, maar toch wordt voor meer prijspeexperimenten gepleit. De Consumentenbond is het dan ook met de Europese Commissie die van mening is, dat de EG-landen meer concurrentie tussen de lijndiensten moeten toestaan.

NS: 4mln. aan treinschade

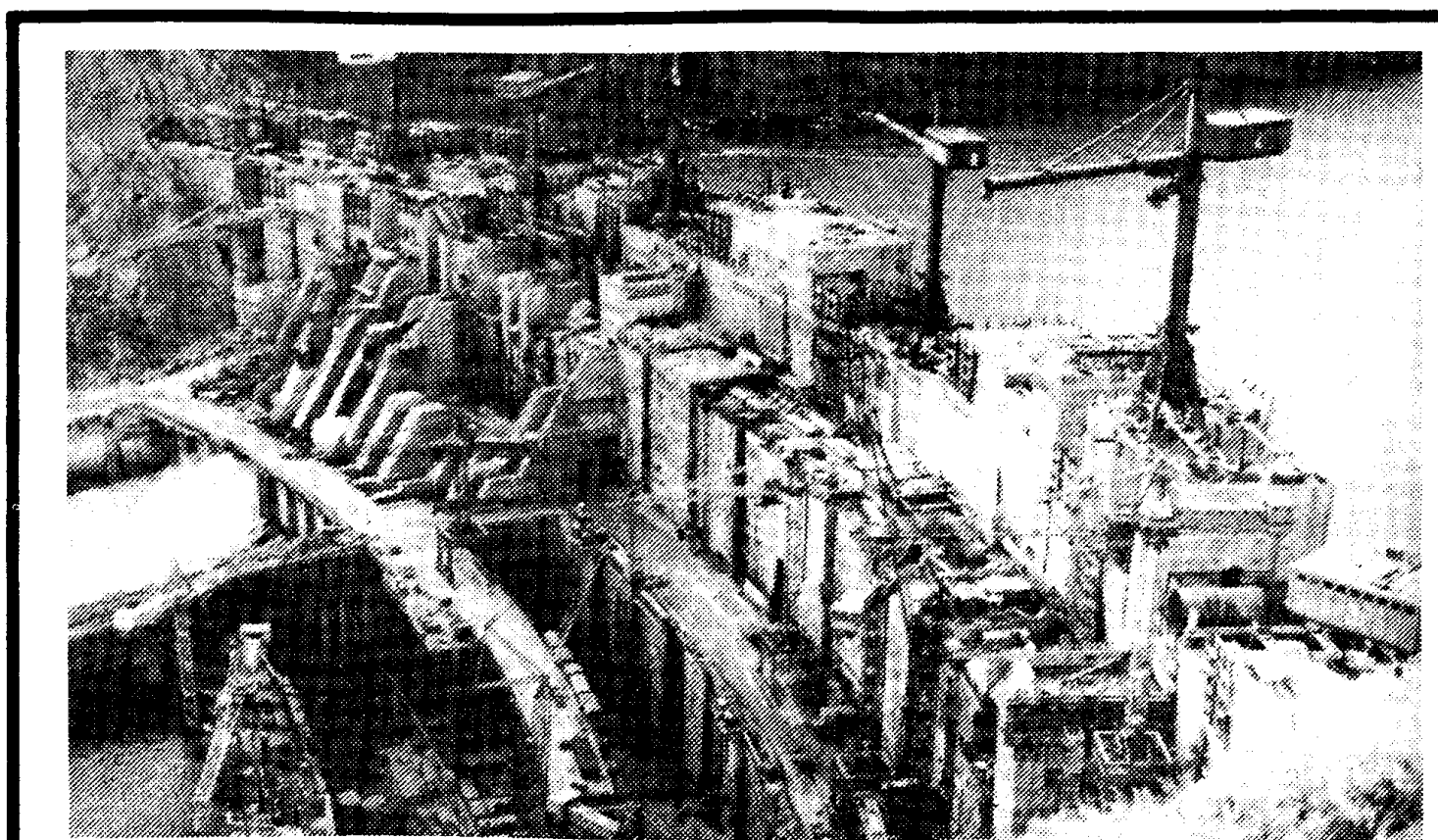
UTRECHT - De Nederlandse Spoorwegen verwachten dit jaar zeker 70.000 manuren nodig te hebben voor het herstellen van bots- en brandschade. Met de reparatiewerkzaamheden is volgens de NS een bedrag gemeoid van ongeveer vier miljoen gulden. Om te voorkomen dat beschadigde treinstellen te lang uit de roulatie blijven, overwegen de NS herstellingswerkzaamheden uit te besteden.

als Van Rooijen (CDA) kritiek op de uittalingen van mevrouw Smit-Kroes. De beide kamerleden toonden vooral verontwaardiging over de traagheid waarmee het kabinet het wetsontwerp behandelt. Beiden verklaarden er voorstanders van te zijn dat de postbank de handelsbanken juist wel concurrentie aan doet. Mevrouw Smit-Kroes wees erop dat nog in het geheel niet vaststaat dat er zoiets als een „postbank“ komt. Van daar dat zij liever over de „gelddiensten“, van de PTT spreekt, ook al omdat in haar eigen partij (de VVD) sommigen een „rood waas“ voor de ogen krijgen wanneer het woord postbank valt, zei zij. Wel zullen deze „gelddiensten“ meer armlslag krijgen. Dit is nodig om het voorbestaan van de giro ook in de toekomst te garanderen. „De basis moet wat groter worden“, aldus de staatssecretaris.

De christen-democraat Van Rooijen, staatssecretaris onder het kabinet Den Uyl, betwijfelde of mevrouw Smit-Kroes namens het kabinet sprak. Hij staat op het standpunt dat de postbank klein moet beginnen, en dan „stapje voor stapje“ en zo verantwoord mogelijk haar werkzaamheden moet uitbreiden. „Iedere keer moeten we bekijken wat je verder doen kunt“, zei hij. Als belangrijkste noemde hij dat de geïntegreerde Girodienst en Rijkspostspaarbank hun huidige marktaandeel behouden.

Van Rooijen wees erop dat het onderhandelingsproces dat het kabinet zijn standpunt over het wetsvoorstel bekend maakt. „Het postbank-voorstel had er al moeten zijn“, zei hij met een verwijzing naar de toezegging van minister Andriessen (Financiën) dat dit voor het afgelopen zomerreces zou gebeuren. „Misschien kan het nu voor het kerstfeest bij de Kamer zijn“, aldus Van Rooijen. Volgens hem maakt het voorbestaan van de PTT-gelddiensten het noodzakelijk dat deze „nieuwe dingen“ gaan doen, die ook de andere banken gaan doen. Als dat niet gebeurt, dan gaat de klant naar een van de handelsbanken, zei hij.

De socialist Kombrink staat op het standpunt dat de postbank er moet komen. Deze dient daarnaast onder zodanige voorwaarden te worden opgericht, dat de banken concurrentie kan worden aangedaan. Hij verwerpt het kabinet niet alleen traagheid, maar ook dat het bezig is de postbank te ontmantelen.



● Eind december zal in het Sajano-Sjoesjenskaja waterkrachtstation nabij Krasnojarsk meer dan vier miljoen kubieke meter beton zijn verwerkt. Van het aan de noordzijde van het Jenissei stuwmeer gelegen krachtstation zijn momenteel twee van de drie secties in werking. De opgewekte electriciteit wordt aan het centrale spanningsnet van de USSR gekoppeld.

Hogere resultaten bij Bayer

AMSTERDAM - De omzet van het Duitse chemische concern Bayer is in het derde kwartaal van dit jaar ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1978 toegenomen met 15,2 pct. van DM 558 mln tot DM 640,4 mln. Over de eerste negen maanden bedroeg de stijging 14 pct. De omzet nam in deze periode toe van DM 17.262 mln. tot DM 19.673 mln. De winst voor belastingen gaf in de eerste drie kwartalen een toename van 43,5 pct. van DM 816 mln. tot DM 1171 mln., zo heeft het concern bekendgemaakt.

Een omzetgroei van 15 pct. bij de moedermaatschappij werd vooral veroorzaakt door een stijging van de export. In 1978 was het exporttaandeel 59,2 pct., maar in de eerste negen maanden van dit jaar nam dit percentage toe tot 61,5 pct. Bijzonder sterk groeide de vraag naar Bayer-producten in Europa en Latijns-Amerika. Ook was de omzetstijging vooral een groei in hoeveelheden. De concurrentiestrijd liet alleen in bepaalde onderdelen een verhoging van de verkoopprijzen toe en deze was niet voldoende om de stijging van de kosten van grondstoffen en energie te dekken. Het rendement verbeterde door het beter kunnen benutten van de

capaciteiten. Hoewel Bayer niet ontevreden is over het betere resultaat, kan volgens het bestuur het bereikte rendementspeil slechts als een stap naar normalisering worden gezien.

(ADVERTENTIE)

Heeft u wel eens gedacht over de mogelijkheid om in Zwitserland te lenen tegen

bedragen van Sfr. 100.000,- tot Sfr. 500.000,-.

Verlangde zekerheid:

- meerwaarde eigen huis
- bankgaranties
- toonderspaarcertificaten

Looptijd van de lening 5 jaren met vaste rente. Rentebetaling halfjaarlijks. Aflossing hoofdsom aan het einde van de looptijd.



E.P.M. corp. S.A.
Hoolstraat 28,
6367 ZH Voerendaal.
Tel. 04446-3296.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	25,80f	25,50e
ABN	322,50	319,50
Amro 20	66,00e	65,60e
Deli-Mij	83,00	82,00
Dordtsche	192,80	194,50
Dordtsche Pr.	191,00	191,90
Heineken	74,00	73,00
Heineken H.	68,80	67,00
Hoogovens	23,30f	22,70
HVA-Mijnen	48,50	49,00
KNSM cert.	87,50	94,50
KLM	73,50	73,50
Kon. Olie	153,50	154,70
Nat. Ned.	114,20f	114,00f
Ned. Lloyd	72,80	73,80
Ommeren	205,00	204,50
Philips	21,60	21,30e
Robeco	161,00	162,10f
Rolingo	140,50e	141,50
Rorento	106,60	106,70
Unilever	113,90f	113,50

Binnenlandse obligaties

10,50 Ned. 74	102,50	102,50
9,75 id. 74	102,20	102,40
9,50 id. 76-1	100,00	100,20
9,50 id. 76-2	100,70	100,90
9,25 id. 75-9	100,00	100,30
9,00 id. 75-1	98,60	98,70
9,00 id. 75-9	98,60	98,70
8,75 id. 75-1	97,00	97,20
8,75 id. 75-2	97,20	97,40
8,75 id. 75-9	97,40	97,50
8,75 id. 75-9	96,40	96,50
8,75 id. 75-9	96,40	96,60
8,50 id. 75-1	96,00	96,60
8,50 id. 75-2	96,80	96,20
8,50 id. 75-9	97,70	97,00
8,50 id. 75-9	94,60	97,00
8,25 id. 75-9	95,10	94,70
8,25 id. 77-92	95,10	95,30
8,25 id. 77-93	95,20	95,10
8,25 id. 77-93	93,50	95,30
8,25 id. 77-93	93,40	93,70
8,00 id. 70-95	92,60	93,60
8,00 id. 71-96	92,70	92,70

Binnenlandse aandelen

6,75 Amro 73	93,00	93,00
5,50 Amro 8,25	263,00	261,00
8,50 Bos Kal.	100,30	100,00
6,25 Buhr T.	94,20	94,20
7,25 Furn. 73	87,20	86,00
5,75 Gist-Br.	81,00	84,00
5,25 Hoogovens	-	-
7,25 Kappa 73	80,00	80,00
8,75 KNSM	95,00	95,50e
8,75 KBB	96,50b	97,00b
7,75 K.N. Pap.	87,00	88,50
7,25 M'intosh	87,50	86,60
9,00 Meneba	89,30	90,00
7,00 NBM-B	83,50	83,00
7,25 Nederh.	1,65	1,65
6,50 NBM	55,00	55,00
7,75 Nutricia	71,10	71,00
8,00 Nijverd.	94,50f	97,50e
6,50 Océ-Gr.	106,60e	107,20
4,75 Philips	88,25	87,25
10,00 Pont	68,10	-
7,50 Proost B.	69,50	-
6,50 Rolingo	68,10	-
6,50 id. 1000	69N50e	-
8,00 Sanders	-	91,70
8,75 Schuitema	91,50	100,10
7,00 Skol Br.	91,40	91,50
7,00 Slav. Bk.	91,50	90,25
8,75 Stev. Gr.	92,50	89,00f
9,00 VMF-St.	65,70	66,00
8,25 Vih. But.	84,00	84,00
8,50 Volk St.	7889,00	93,00
7,00 W'shane	98,00	97,60
7,00 W'shane	84,20	83,30
8,75 W.U. Hyp.	114,00a	110,00

Binnenlandse aandelen

ACF	75,50	76,00
ADM-Beheer	175,00	175,00e
Ahold	79,80	79,80
Amas	5,60	5,60
Amef	95,40	95,20
Amfas	115,10	115,10
Asd Rubber	45,50	45,50
Asd Rijtuig	245,00	245,00
Ant. Brouw.	230,00a	-
Ant. Verf.	168,50	168,00b
Arn. Schbw.	-	-
Asselberg	203,00	20W,00e
Ass. St. R'dam	92,60	92,60
Audet	138,00	138,00

Binnenlandse aandelen

Aut. Ind. Rt.	2040,00	2040,00
Ballast-N.	87,10	86,60
Bam	80,20	79,60
Batenburg	374,50	380,00
Beek van	73,00	75,00
Beers	94,50	94,30
Begemann	68,00	69,00
Belind	319,00	321,00
Bergoss	52,50	52,50
Berk. P	93,20	93,20
Blydenst. C.	520,00a	-
Boer Druk	122,20	122,30
Bols	66,00	66,20
Borsumij W.	171,60	167,00
Bos Kalis	94,00	92,50
Braat Bouw	153,30	153,30
Brédere VG	235,00	237,00
id. cert.	234,00	237,00
Brédere VB	230,30	230,60
id. cert.	232,20	232,50
Buhrm. Tett.	56,20	56,00
Calvé D. cert.	160,50	160,60
id. 6 pct. cert.	1330,00	1350,00
Centr. Suik.	68,00	67,80
id. cert.	65,50e	67,50e
Ceteco	171,50e	171,00
id. cert.	171,50e	171,50
Chamotte	15,60	-
Cindu-Key	19,80	19,40
Claimindo	314,00	314,00
Crane Ned.	1070,00	1070,00
Dessaux	49,10	49,10
Dikkers	35,70	35,30
Dorp en co	175,00	171,00
Duiker App.	189,00	189,00
Econosto	21,10	22,00
Els-NDU	237,00	237,00
Enbia	197,00	195,00
Enriks	74,00e	73,50
Fokker	23,00	22,40
Ford Auto	428,00	430,00
Fr. Gr. Hyp.	86,50	84,20
Furness	52,00	50,00
Gamma H.	26,20	26,20
id. 5 pct.	14,70	15,10
Gel. Delft c.	331,00	336,00
Gelder cert.	29,50	30,70
Geld. Tram	980,00	980,00
Gerofabr.	53,50	53,50
Giessen	123,00	124,00
Gist Broc.	34,20	34,50
Goudsmid	89,00	84,00

Binnenlandse aandelen

	66,00	Claimindo	314
	84,00	Crane Ned.	107
	93,00	Desseaux	49
	97,30	Dikkers	35
	83,60	Dorp en co	179
la	110,00	Duiker App.	189
		Econosto	21
se		Els-NDU	237
		Emba	197
		Ennia	138
	76,00	Eriks	74
	175,00e	Fokker	23
	78,20	For Auto	428
	5,60	Fr. G. Hysp.	86
	95,20	Furness	52
	115,10	Gamma H.	26
	45,50	id. 5 pct.	14
	245,00	Gd. Delft c.	331
a		Gelder cert.	29
	168,00b	Geld. Tram	98
		Gerofabr.	53
	20W,00e	Giessen	123
	92,60	Gist Broc.	84
	138,00	Goufsmrt.	39

JAPONNEN FESTIVAL

polyester japonnen
al voor

acryl~spun rayon
japonnen al voor

49.-

69.-

89.-

deux~pieces
al voor

en nog veel meer zeer voordelig geprijsde artikelen



Kloosterwandstraat, 211, Roermond
Saroleastraat 30, Heerlen

Vinke

Verlies een POND per dag met Medische SCARSDALE DIEET

Stormenderhand veroverd dit
Amerikaanse dieetplan de
wereld. Als boek reeds een
internationale bestseller.
Nu zes weken lang dit DIEETPLAN
VOOR IEDEREEN in PRIVÉ.

PRINS HENDRIK
en zijn zoon
ALBRECHT



Wie kende hun geheim?
EN VERDER: De Prins laat zich
bestrijken door
FREULE PUCK VAN NAGELL...



ARTHUR
LOWE,
pastoor
DUDDLESWELL:

'Ik ben nog nooit
in een
katholieke kerk
geweest.'



BILL BIXBY:
'Voor de HULK
gaf ik mijn huwelijk
op'



SOPHIA LOREN's geheime
liefde voor SERGE LAMA



Na alle geruchten NU de waarheid.
Waarom vernedert SOPHIA op deze
wijze haar man CARLO PONTI?



BOLLAND-BROERS
Hun succes als KISS en DE BANANA's.

CARRY TEFSSEN wilde
BEPPIE NOOY
niet opvolgen

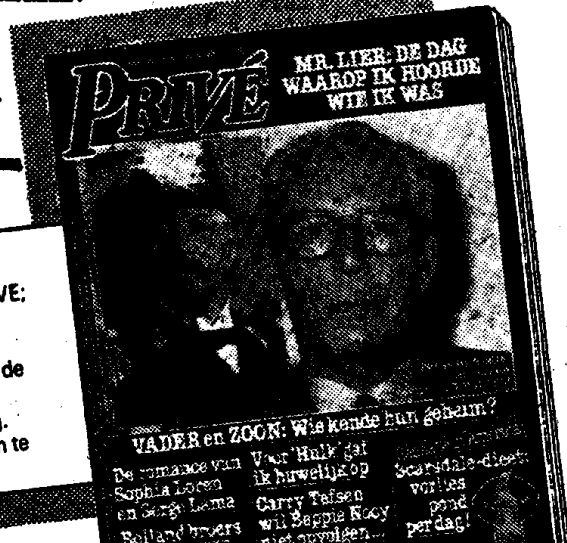
Machtsstrijd
bij het Amsterdams
Volkstoneel.



PRIVÉ

het weekblad
waarin de sterren vertellen
wat zij voor anderen verzwijgen.

EN VERDER:
Het sexy hitcircus van WILLEM DUIN en LITTLE EVE.
De laatste nacht van EDWARD KENNEDY.
FLIRTEN... een spel vol opwinding en spanning.
THE BEATLES: hoe gaat het met hen, tien jaar na de
scheiding?
Vrouwennarrs: Geen gemeenschap na de bevalling.
SOAP-ster KATHERINE is bang haar jongere man te
verliezen...



Overal te koop, f1,35 of bel even voor een abonnement: 020-585.3190

Begin de week vers bij AH

Di/Wo Versvoordeel:



In de winkel vol winkeltjes van AH

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:
**STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis),
tel. 14234
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H.-oorartsen.

PERSIAN DISCOUNT

Rijksweg Zuid 193
Geleen, tel. 04494-49872

REZA

Limbrichterstraat 39
Sittard, tel. 04490-15259

PERZISCHE TAPIJEN

- Enorme keuze ● Unieke kollektie ●
- Laagste prijzen

**SPECIALE FEESTPRIJZEN!!
ALLE TAPIJEN MET GARANTIE!!**

PERSIAN DISCOUNT

Rijksweg Zuid 193
Geleen, tel. 04494-49872

REZA

Limbrichterstraat 39
Sittard, tel. 04490-15259

MAAK UW LASTEN ZO LAAG

2e HYPOTHEEK

met enkel rente-betaling
15.000,- kost 142,50 per m
25.000,- kost 237,50 per m
40.000,- kost 380,- per m
75.000,- kost 712,50 per m
100.000,- kost 950,- per m
enz. En géén bijkomende verzekeringskosten

Ook kunt u leningen ontvangen met ingehouden belasting

2e HYPOTHEEK ZONDER NOTARIS OF TAXATEKOSTEN ENKEL 1% AFSL. PROV.	PERS. LENDING NETTO IN %
240 x 180 x 120 x	96 x 80 x
5.000,-	120,-
8.000,-	141,-
10.000,-	173,-
15.000,-	254,-
20.000,-	334,-
25.000,-	415,-
40.000,-	697,-
50.000,-	746,-
75.000,-	1.120,-
100.000,-	1.495,-

enz., tussengelegen en hogere bedragen
Alle termijnbedragen zijn afgerond op

Graag verzorgen wij u vrijblijvend
Bel, schrijf of kom langs op ons kantoor
Heerlen (maandag t/m vrijdag van 9 tot 12 uur)
Naar wens komen wij op dag en uur
(ook 's avonds) bij u thuis.

Bel nú: 045-711111

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 12 uur

Financieel advies

MOON

Saroleastraat 42,

pluimveeslachterij goossens bv

Pluimveeslachterij Goossens B.V. is één van de grootste pluimveeverwerkende
bedrijven in de E.E.G. met ruim 600 medewerkers.

Wij vragen voor de uitbreiding en verdere ontwikkeling van ons bedrijfsbureau een

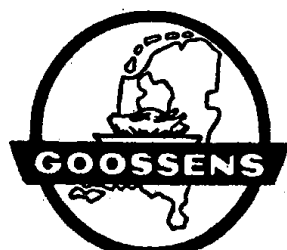
arbeidsanalyst

- Zijn taak zal onder andere gaan bestaan uit:
- het verrichten van methodestudies ter optimalisering van het produktieproces
 - het adviseren met betrekking tot werkmethode, lay-out en routing.

Wij denken aan een energiek persoon van 25 à 30 jaar die voldoet aan de volgende voorwaarden:

- opleiding M.T.S. werktuigbouwkunde, aangevuld met diploma V.O.A. of gelijkwaardige opleiding
- een grote mate van zelfstandigheid
- goede contactuele eigenschappen
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- bekendheid met verpakkingsmachines

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten aan
Pluimveeslachterij Goossens B.V., Postbus 16, 5720 AA Asten, t.a.v. de
Wijgerse, hoofd personeelszaken.



**pluimveeslachterij
goossens bv**

15% Echte korting op GOUD, BRILJANT en HORLOGES.

Profiteer van onze unieke verkoop-actie!

Keuze uit al onze modellen gouden sieraden en briljant. 14 Karaats goud met rijkskeur.

Alle modellen horloges. Ook Quartz.
Gerenommeerde merken

Alle modellen trouwringen, ook met briljant.

JUWELIER

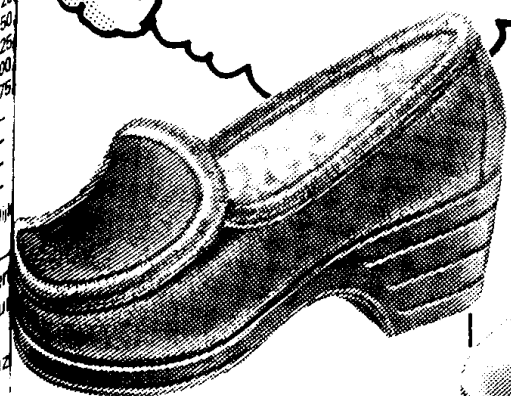
Leop. Baggen

Saroleastraat 61 - Telefoon 714570 - HEERLEN



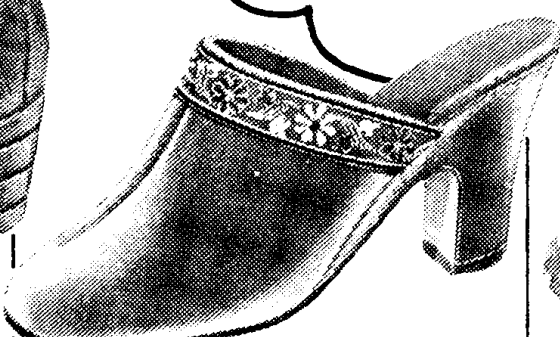
*Sint Nicolaas
tips van
van Haren*

ZO, SINT,
TOFFE PANTOFFELS!
(Ehhh... VAN VAN
HAREN ZEKER)



Cognac glansnylonvelours
hakpantoffel. Lekker warm
gevoerd. maten 36/42

27⁷⁵



Luxe fluwelen muil in donker-
groen of blauw. maten 36/41

24⁷⁵



Boamuiltje in streepdessin.
Diverse kleurcombinaties
maten 36/41

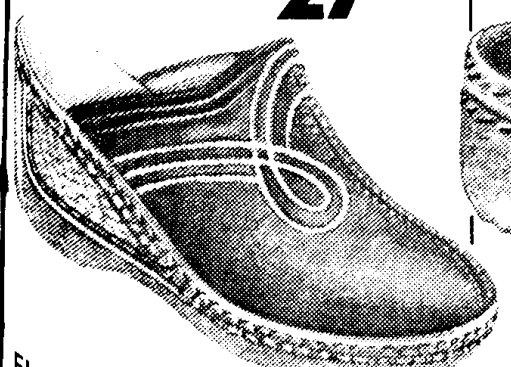
9⁹⁵



Dubbel gebreide sokpantoffel
maten 20/27

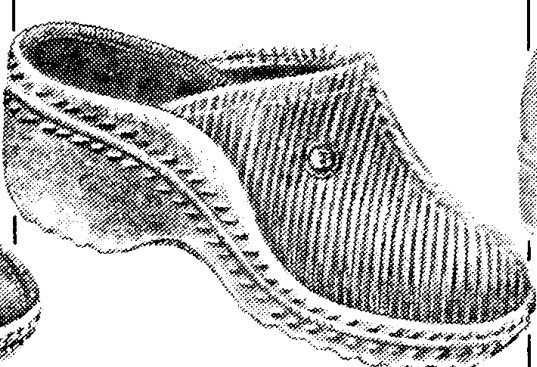
6⁹⁵

maten 28/35 7,95
maten 36/45 8,95



Fluwelen sleehakmuil in donker-
bruin, licht beige of blauw
maten 36/41

17⁹⁵



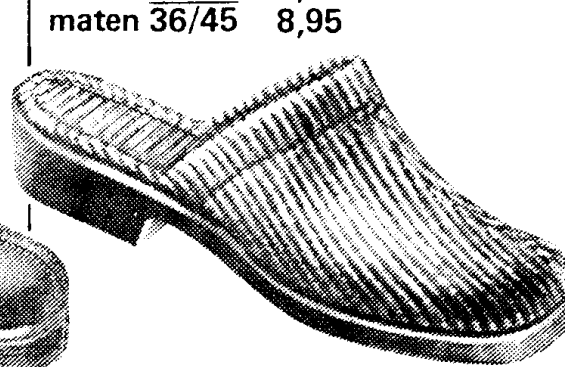
Beige ribfluweel sleehakmuil
met heerlijke pasvorm.
maten 36/42

24⁷⁵



Bruin suëdeleren herenpantof-
fel met warme vacht gevoerd
maten 36/41

25⁷⁵



Ribfluweel herenmuil in beige
of donkerbruin

16⁹⁵



Onze bekende kameelharen
pantoffel. In bruin of grijs
maten 27/30

8⁹⁵

maten 31/35 9,95
maten 36/39 10,95
Herenmaten 11,95



Snoezig boakopjes pantoffeltje
met aangebreid boordje. In
diverse kleuren
maten 20/26

6⁹⁵



Fijne hakpantoffel van cognac
of lichtbeige nylonvelours met
diverse kleurspiegel
maten 36/42

22⁷⁵



Erg leuk dit glansnylonvelours
kinderpantoffeltje. In goud-
kleur of blauw, met Loeki de
Leeuw opdruk
maten 19/23

16⁹⁵

maten 24/28 17,95



Neem mee voor slechts

9⁹⁵



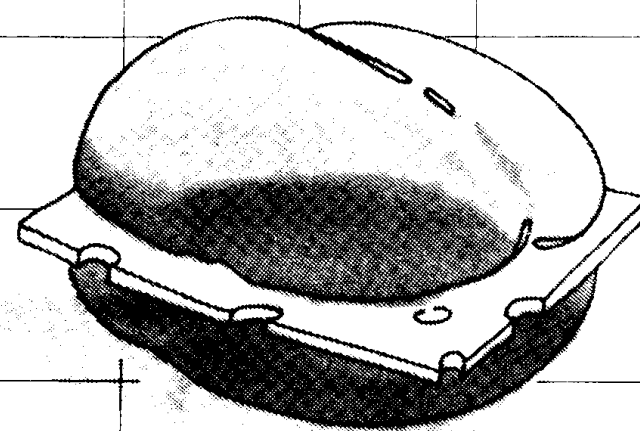
Boalaarsje in
de kleurcombi-
naties beige/
bruin of beige/
rood
maten 36/41

9⁹⁵



50 jaren met van Haren op goede voet!

Broodje Aanbouwkeuken



Een cliënte van ons is zó enthousiast over haar nieuwe aanbouwkeuken, dat ze er zelfs een broodje kaas naar heeft genoemd. Wij vinden het een prettige gedachte dat ons advies heeft bijgedragen aan een zo smaakvol idee. De betere merken keukens, zoals *Arthur Bonnet* en *Bruynzeel*, ons deskundig advies, alsmede het compleet installeren en in werking stellen, kunnen ook voor u de doorslag geven bij de aankoop van een aanbouwkeuken. Of die nu modern of klassiek moet zijn. Wij hebben hem. Daarom nodigen wij u uit in onze toonkamers om u te kunnen adviseren.

ED. STEEL

Heerenweg 244 6414 AT Heerlen Tel. 045 214545

Geopend: maandag 13-18 uur; dinsdag t/m
vrijdag 9-18 uur; zaterdag 10-16 uur.
Donderdag koopavond.

Aanbouwkeukens

Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

KILO GEHAKT H-O-H 4.⁵⁰

**OOK GOEDKOOP:
KILO
STEEKKOTELETEN
9.80**

Bij ons is altijd ieder gewenst
gewicht verkrijgbaar.

Vleespaleis Juch

Valkenburg: Koningswinkelstraat 6 tel. 04406-12439

Schaesberg: Hoofdstraat 130-132 tel. 045-314837

Heerlen: Geleenstraat 52 tel. 045-716006

Kerkrade: Markt 34 tel: 045-458600 (donderdagavond koopavond)

Beek: Makado Center tel. 04402-6678

GLASPALEIS SUPERMARKT

GEWOON GOED EN GOED KOOPT

VITELLO HALVARINE 500 gramskuip van 98 voor	75	GEMENGDE FRUITVLA groot formaat van 745 voor	498	DUYVIS HALVANAISE 0,5 liter per pot van 346 voor	298	DOBBELMAN WASPOEDER reuzebaal 4 kilo van 1190 voor	985
APPELMOES ¾ literpot van 75 voor	49	ROZIJJEN-BROOD gesneden per stuk van 260 voor	229	GARTA 2-pers. MAALTIJDEN 0,5 liter per pot van 346 voor	145	ROBIJN WAS-VERZACHTER 2½ literkan van 549 voor	398
KOFFIE HAG snelfiltermaling pak 250 gram van 516 voor	459	GOUDSE JONGE KAAS hele kilo van 790 voor	695	D.E. KOFFIE ROOD pak 250 gram van 446 voor	389	ARIEL grote 4% kilo ton van 1595 voor	1395
MONA DESSERT KWARK per bakje van 93 voor	79	TAFEL-AZIJN geel of wit ¾ lit. van 90 voor	49	BRAND BIER euroflles van 88 voor	68	BRYLCREME per pot van 310 voor	198
YOGHO YOGHO sinas, perzik of framboos literpak van 180 voor	139	GOODMORNING THEEZAKJES 20 stuks per doos van 124 voor	98	DIEPVRIES FRIKANDELLEN SPECIAAL 10 stuks van 350 voor	298	ONS HEERLIJK VLEES	
BECEL MARGARINE 250 gramskuip van 140 voor	107	SAROMA INSTANT PUDDING alle smaken per pak van 57 voor	42	BANKET-BAKKERS SPECULAAS 400 gram per pak van 140 voor	98		
DELMONTE TOMATEN-PUREE groot 150 gramsblik van 95 voor	55	GARTA MAALTIJD-SOEP literblik naar keuze van 209 voor	159	KILT-REPEN 3 stuks van 219 voor	179		
VENZ CHOCHOLADE-HAGEL melk of puur 400 gram van 340 voor	289	GESNEDEN CHAMPIGNONS 315 cl per pot van 225 voor	179	SHERRY DON CORDOGES med., dry 0,7 liter per fles van 498 voor	398		
						NASI- OF BAMIVLEES kilo	895
						MAGERE VARKENS-FRICANDEAU kilo	1195
						BRAAD-WORST kilo	595
						SLAGERS-BLOEDWORST ca. 500 gram per stuk	195
						CERVELAAT-WORST ca. 300 gram p. stuk	298

NIEUW

NU OOK VERSE KIP EN GEVOGELTE

in Glaspaleis Supermarkt

VERSE HELE HAANTJES

680 kilo

598

VERSE KIP-BURGERS

100 gram 119

105

koop wijs kies't

glas paleis

MARKT HEERLEN

Voordeel Voor U

Beha
Met elastisch materiaal rondom de cups.
Dus een zeer goede pasvorm juist voor grotere maten. In wit of huidkleur. Maten B 75 t/m 90, C 75 t/m 90 en D 80 t/m 85.
Van 9,- per stuk

2 stuks voor

13,-

VROOM DREESMANN

SUPERSTUNT

KLASSE GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING

2 jaar garantie op de beeldbuis
de laagste prijs van Nederland

Voorzien van 66 cm / 110" in-line beeldbuis en 8 sensor voorkeuzetoetsen. Met afstandsbediening en geschikt voor Video Cassette Recorder.

Met volle garantie

55,00 zonder aanbetaling, p.m.

1398,-

telefoon 045-212655
tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten

VAN UDEN Hoensbroek Hoofdstraat 12

„CASITA”

vouwbare TOURCARAVANS 7 types

nu met winterkorting

De 7 lichtgewichten voor alle auto's
Passen gekanteld in alle garages

Vraag prospectus

„RODOLAND” DOE-HET-ZELF CARAVANS in 40-60 hobbyuur-tjes RIJKLAAR, vouwbaar met vaste wanden. Bouwpakket va. f 2950,-

Alle soorten hokken en keten va. f 195,-
Bezoek onze showterreinen

HOOUTBOUW UBACHS - KERKRADE
Vink 39, tel. 045-351252

bontmode bontmode bontmode bontmode

De grootste collectie bontmantels

BONTHUIS BRUNING

Kummenaedestraat 18
GELEEN
Tel. 04494-45064

bontmode bontmode bontmode bontmode

LENINGEN

4.000 = 48 x 116	2e Hypotheken	Continu-kredieten
7.000 = 60 x 169	15.000 = v.a. 155	10.000 = v.a. 120
12.000 = 96 x 206	25.000 = v.a. 245	15.000 = v.a. 180
17.000 = 96 x 286	30.000 = v.a. 290	20.000 = v.a. 220
22.500 = 96 x 375	50.000 = v.a. 560	25.000 = v.a. 275

Binnen 1 uur geregeld. 1e Hypotheken v.a. 8,6%

Uw Intermediair LID NED. VER. FIN. ADVISEURS

SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek Akerstr. 210a,
tel. 045-218218

SPORT TILLEMANS

Up-to-date in ski-mode.

Bij uw Zentrassport-specialist ontdekt u pas echte wintersportmode. Voor haar een exclusief ski-pak van Zentrassport f 1179,-

Hij draagt een pullover van wol/acryl over een katoenen sportpulli. Ook in damesmaten f 39,75

Katoenen pulli's reeds v.a. f 24,95

De Jet-pantalons is geënt op de laatste ski-mode. Behaaglijk warm dankzij ekstra binnenvoering. Voor alle dames- en herenmaten f 129,-

SPORT TILLEMANS

Rumpenerstr. 31, Brunssum.

GOEDKOOP GELD

SJO JORISSEN

	48 mnd.	60x	96x	2e hyp. 120x
6.000	166,-	141,-	106,-	-
9.000	243,-	206,-	153,-	-
12.000	320,-	271,-	199,-	-
15.000	397,-	336,-	246,-	223,-
18.000	474,-	400,-	292,-	265,-
22.000	578,-	488,-	356,-	320,-
25.000	656,-	554,-	404,-	362,-
30.000	-	-	-	433,-
35.000	-	-	-	503,-
40.000	-	-	-	572,-

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten.

Overlijdensrisico gedekt t/m f 20.000,- (PL cc).

Continu krediet en 2e hypotheek nergens zo voordelig.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel 045-219881 (intermediair).

CLAESSENS

assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870

Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	En als u 'ns krap zit?
f. 7.500,-	f. 150,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 9.000,-	f. 180,-	per jaar.
f. 10.000,-	f. 200,-	Die mag u inzenden als u met
f. 12.000,-	f. 240,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.
f. 15.000,-	f. 300,-	

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk.
Kwijting bij overlijden.

OPMERKELIJKE SOUSPULLS

OPMERKELIJKE PRIJS

20,-

2 stuks voor

Deze pully's zijn van 100% acryl, dus lekker licht en toch behaaglijk warm. Past prima zomaar onder shirt of trui. In 9 kleuren. O.a. RAF, groen en bordeaux.

Alleen deze week: 2 stuks voor 20,-.

MANNENMODE

Gevraagd:

voor omgeving Heerlen - Hoensbroek - Schaesberg

ELEKTROMONTEURS

BANKWERKERS

LOODGIETERS

CV-MONTEURS

LASSERS

HEFTRUCKCHAUFFEURS

PRODUKTIEMEDEWERKERS

in volcontinuïdienst

ASB
Uitzendbureau
Kantoren in heel Nederland.
Heerlen Raadhuisplein 14a
045-716300
Akerstraat 4
045-719444

De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

Exclusieve Expositie

van handgeknoppte Oosterse Tapijten waaronder antieke meesterwerken

in de zalen van
Hotel Schaepekens van Sint Fyt
Nieuweweg 40-44, Valkenburg (aan de Geul)

Zaterdag 24 november t/m maandag 3 december

Alle tapijten worden geleverd met een certificaat van echtheid

KWALITEIT **AD** ZEKERHEID

Ab Visschsoonmaker

GALLERIES INTERNATIONAL

Uw vertrouwen waard

Galleries:
Laren, N.H. Zevenend 2 Telefoon 02153-5300
Caracas/Sao Paulo/Honolulu/London.

De special in onze opdracht vervaardigde kleurenbijl. De geschiedenis van het perzische tapijt zal tijdens de expositie worden vertoond.

Openingstijden: van 11.00 tot 22.00 uur, inclusief zondag.

wie me gezien heeft. Iedereen stond te kijken. Daarbij komt dat we thuis ook nog een zaak hebben". Ze waarschuwt dan ook alle mensen om bijzonder goed op te letten in zaken waar dit soort beveiligingsmethoden wordt toegepast.

die voorzien was van een label tegen winkeldiefstal. Door de drukte vergat de kassiere echter deze te verwijderen. Zonder problemen kon zij evenwel de zaak verlaten, ondanks het feit dat ze langs drie controlepunten liep. Toen ze echter na een tweede bezoek, het betreffende warenhuis andermaal wilde verlaten, klonk een alarmsignaal. Niets vermoedend werd ze door een schreeuwend hulpverkoopster aan de jas te zaak ingetrokken. „Ik stond gewoon perplex en kon niets zeggen. Alle mensen keken me aan”. Vervolgens werd mevr. Ehlerl in een kamertje gedwud om op de bedrijfsrecherche te wachten. Toen deze verscheen, werd de vergissing al

snel dijdacht. Mevrouw Ehlerst: „Voordat ik de bonn had getoond, had deze al in de gaten dat er een blunder was gemaakt. Hij behandelde me, in tegenstelling tot de verkoopster, zeer correct. Samen zijn we toen door de zaak gelopen om te laten zien dat er niets aan de hand was”. Nadat de rechercheur namens Schunck excuses had aangeboden, kon mevr. Ehlerst naar huis gaan. De dag daarop kreeg ze van de directie een bloemstukje aangeboden.

Toch is mevrouw Ehlert nog steeds onder de indruk van het gebeurde. „God weet

Schandalig

Ook Schunck zit met de zaak in de maag. De bedrijfsrechercheur hierover: „Wat gebeurd is, is met woorden niet goed te praten. Waar mensen werken, worden fouten gemaakt, maar de manier waarop de verkoopster mevrouw Ehrlert heeft behandeld, is schandalig”.

Deze zaak is dan ook voor de directie van Schunck aanleiding geweest om te besluiten, dat niemand van het personeel, met uitzondering van de bedrijfsrechercheurs, klanten mag aanspreken als het alarmsignaal gaat. Dit om problemen in nare situaties in de toekomst te vermijden.



● Mevrouw Ehlert nu weer met een stralende lach en bovendien met een fraai bloemstukje van het winkelbedrijf Schunck.

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Ransdaal hoeft nog niet alle hoop op te te geven op een gymnastiekruimte voor de schooljeugd en een uitbreiding van jeugdhuis 't Wouves. Burgemeester H. Strous heeft een gesprek gehad met de bouwkundig hoofdinspecteur voor het lager onderwijs in Den Haag en daarbij is als mogelijkheid naar voren gekomen het jeugdhuis met een zogenaamde C-zaal uit te breiden.

Geén volledige gymzaal, maar wél een ruimte waar gymnastiekonderwijs gegeven kan worden. Samen met de gemeente Wijlre gaat Klimmen nu de financiële consequenties van een en ander bekijken. Daarna zal gepraat worden met schoolbestuur, initiatiefnemers en bestuur van de jeugdvereniging.

Tijdens de tweede ronde van de begrotingsbehandeling kwam deze zaak ingesprongen aan de orde. De burgemeester Strous peerde daarbij ook op wijzigingen, zijnde de aanvulling van de raadsleden Smets en Boonman op het gebrek aan inspraak, dat zij de laatste tijd in Klimmen geconstateerd hadden. Hij voerde aan dat niet alle zaken zich voor uitgebreide inspraak leenen en dat inspraak een aanvulling moest zijn op de representatieve democratie van de gekozen raad en niet een vervanging daarvan. „Ik bestrijd, dat er in Klimmen een teruggang aan inspraaksmogelijkheid is. Dat zult u mij moeten bewijzen, meneer Smets”. Zei burgemeester Strous. Raadslid Smets voerde daarop aan niet alleen de inspraak van de burgers bedoeld te hebben, maar ook de informatie aan de raadsleden, die naar zijn inzicht minder was geworden. De heer Smets uitte ook zijn twijfel over de deskundigheid van de wethouders. Dat deed hij met een beeldspraak, waarin hij B. en W. vergeleek met een orkest, waarbij hij het een vraag vond of ieder lid daarvan zijn instrument wel kon bespelen en de partituur kon lezen.

(ADVERTENTIE)

¹ met zonnebank en geb. zonnehemel (met elektr. lift). Lengte 1.80 m met ingeb. ventilatoren, dus geen overmatige warmte.

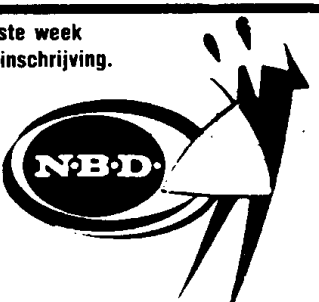
W. Huurdeman
Heerlen, Bekkerweg 27, tel. 045-713983

KERKRADE – De 41-jarige P.W. uit Haanrade is gisteren met zijn auto geslipt op de Haanraaderweg en in het talud terecht gekomen. Op de weg lag modder vanwege werkzaamheden op het nabijgelegen voormalige mijn-terrein. De bestuurder liep geen ernstige verwondingen op. De Kerkraadse brandweer heeft de modder van de weg gespoten.

Rond half elf gisteravond moest de brandweer van Kerkrade weer in actie komen. Er werd een uitslaande brand gemeld in een afbraakpand aan de Heiluststraat. Niet ver van de plaats waar vrijdagavond de woning van de heer P. uitbrandde. Rond elf uur gisteravond was de brandweer nog bezig met bluswerkzaamheden.

HEERLEN – Op een braakliggend terrein langs de Anjelierstraat in Heerlen is zondagavond een 14-jarige jongeman uit Heerleerheide door vier hem onbekende jongens van circa zestien jaar in de struiken getrokken en mishandeld. Alsof dit nog niet genoeg was, hielden drie van de onverlaten de jongen vast en brandde de vierde met een aanstekker op vijf plaatsen gaten in het wollen vest van het slachtoffer. De politie heeft de zaak in onderzoek.

(ADVERTENTIE)



NOBELSTRAAT 16, HEERLEN
TEL. 724666 OF 714711

Dagelijks behalve 's maandags inschrijving van 12 tot 14 en van 17 tot 20 uur.
De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd.
Ook speciale rock en roll-cursus

Luc Somers

Nog geen besluit over Rozengård



● Toen de instrumenten eenmaal uitgepakt waren kon er naar hartelust gespeeld worden.

Van onze verslaggever

DOENRADE – De leerlingen uit klas 2, 3 en 5 van de basisschool St.-Jozef uit Doenrade konden gistermiddag in het Trefcentrum hun geluk amper afwachten. Zij kregen niet alleen de hoofdprijs uitgereikt aan de toenwedstrijd (uitgeschreven door Schulte BV), maar ook een bezoek van de bekende dirigent, Orffinstrumentarium hoofdprijs was een compleet Orffinstrumentarium bestaand uit 25 slag- en melodieinstrumenten. De St.-Jozef-school had deze prijzen gewonnen door twee maanden een serie van zes gekleurde tekeningen in te sturen die betrekking hadden op muziek. Aan de wedstrijd werd door 650 scholen in Nederland deelgenomen.

Voordat de prijs werd overhandigd, moesten de leerlingen zelf de instrumenten uitpakken hetgeen gepaard ging met veel gejuich. Nadat alle instrumenten waren opgesteld gaf Harry de Groot in een gemoedelijk babbeltje uitleg hoe de Orff-instrumenten gebruikt kunnen worden en bespeelde hij ook nog alle instrumenten tot groot genoegen van de winnaars. Als uiting van hun blijdschap brachten de leerlingen onder leiding van mevrouw Niculin, een eigen gemaakt liedje ten gehore.

Voor de St.-Jozefschool is deze prijs een aanwinst, vooral omdat men druk bezig is met het instuderen van een kerstspel, waarbij de gewonnen instrumenten bijzonder goed van pas komen.

„Een vogel fluit ook als de politie er aan komt”

Kantonrechter spreekt leden De Edelvink vrij

HEERLEN – „Een vogel fluit ook als de politie eraan komt, edelachtbare. Daar is nu eenmaal niets aan te doen. En vinken fluiten voor hun plezier elke dag, de hele dag. Het is niet zoals bij kanaries, die tijdens zangwedstrijden opeens uit het donker worden gehaald, opdat ze dan beter zouden gaan zingen. Een vink zingt de hele dag. En ze worden ook prima behandeld.”

Daar stonden ze dan broederlijk bijeen achter het hekje in de grote zaal van het kantongerecht in Heerlen, dertien leden van de vinkenclub De Edelvink uit Nieuwenhaage. Voor de derde maal waren ze gezamenlijk naar het kantongerecht gekomen omdat ze in juni 1978 waren gevestigd wegens het laten deelnemen van hult vogels aan een zangwedstrijd ergens in een achtertuin in het Nieuwenhaage. Volgens officier van justitie mr. A. Boumans was er helemaal geen vuilnis aan de lucht. „Zangwedstrijd voor vogels zijn bij de wet verboden. Ik wil aan deze zaak dan ook verder geen woorden vul maken. In mijn requisitorio vorige keer ben ik duidelijk genoeg geweest. Men is fout geweest.”

Raadsman mr. T. Hiddema van de vogelvrienden vond de mening en het beleid van de officier van justitie maar „komisch”. „Mijn cliënten vragen een principiële uitspraak in deze zaak. Is het laten zingen van een vink nu rechtmatig of onrechtmatig? Ik dacht dat het openbaar ministerie dit feit te baat zou nemen

om eens en voor altijd paal en perk te stellen aan een discutabel artikel in de vogelwet. Ik geloof dat het een jaar of tien geleden is geweest, dat een van deze mensen werd veroordeeld voor het laten zingen van een vink. Maar aangezien de officier van justitie niet tot een principiële mening komt, zal ik me enkel moeten bepalen tot het tenlastegelegde, het houden van een zangwedstrijd voor vogels door mijn cliënten. En dat is nog helemaal niet bewezen, meneer de kantonrechter."

Mr. Hiddema somde vervolgens een aantal feiten op die aantoonde, dat er nog geen zangwedstrijd aan de gang was op die bewuste dag in juni '78. „Uit niets blijkt, dat de vogels in wedstrijdverband aan het zingen waren. Verschillende verdachten hebben destijds tegenover de politie verklaard, dat men op eens door de politie werd gestoord, net toen men wilde beginnen. Er

was op dat moment dus helemaal geen sprake van een wedstrijd, laat staan dat mijn cliënten eraan hebben deelgenomen. Ook een lijst van slagen heb ik niet gezien. Ik verzoek u dan ook mijn cliënten vrij te spreken."

Kantonrechter mr. J. Freyters kon niet anders dan mr. Hiddema gelijkelijk geven. „Uit de gegevens van het proces-verbaal kan ik onvoldoende bewijs halen of verdachten bij binnenkomst van de politie bezig waren met een zangwedstrijd voor vogels.” De kantonrechter sprak alle verdachten vrij, hetgeen door een in groten getale opgekomen publiek met luid applaus werd begroet. Het houden van zangwedstrijden voor vogels blijft voorlopig echter bij de wet verboden.

HOENSBROEK - De politie van Hoensbroek heeft in samenwerking met de opsporingsdienst van de PTT de klandestiene zender „Variant“ het zwijgen opgelegd. De zendinstallatie behoorde toe aan de heer v.d. V. die aan de Terveurdweg woont. Hij was juist bezig met het zendkarakter maken van een andere installatie van een kennis. De politie heeft die apparatuur ook maar gelijk meegenomen. Tegen de zendamateur zal proces-verbaal worden opgemaakt.

HEERLEN - Vanaf een omheind en afgesloten terrein op het industrieterrein In de Cramer in Heerlen hebben onbekenden zondagochtend twee stacaravans met een gezamenlijke waarde van 31.000 gulden ontvreemd. Toegang werd verkregen door het loschroeven of afbreken van een hek in de omheining.

Uit de etalage van een winkel in de Dautzenbergstraat in Heerlen zijn vijftien flessen dure wijn ontvreemd. Men had de etalageruit ingegooid. De schade bedraagt in het totaal circa 2500 gulden.

ten de laatste tijd nogal
perspelen in de muzie-
vakbeweging uitge-
Brunssum-Noord is enke-
leden een gouden spel-
die met beide organisa-
niet te maken heeft. Hij
jaar in het bejaarden-
aan 25 jaar als se-
tevens is hij oprichter
daarsoos Brunssum-
bond was er speciaal
de Kuypers van de
Brunssum gekomen. „U
klaar gestaan voor de
zei hij, „niets was u te
aan deze onderschei-
pik mevrouw Jansen werd
betrokken en mocht
in ontvangst nemen.

de wedstrijd Roda JC-
meldde zich een jongetje
naam, gaf zijn kaartje af
doorlopen. „Hé, kom jij
”, riep de man achter het
oud ben jij?” „Tien
antwoordde het jongetje
aan heb jij een kaartje
vullen? Wat doet je vader
Wij zoekt zich rot naar zijn

stent
nadsvergadering van Boord
voor de eerste keer de
geheidsinstallatie ge
nagat Schrijvers vergat
steeds te berde wilde
Geen nood, want Jos Ja
noast hem zij, verleende
assistentie. Maar ook Jos
altijd attent genoeg en
vroeg de burgemeester:
"Doe het knopje drukken?"
Toen hij mijn men
toen zijn collega hem
ter weer in de steek liet
de burgemeester op: "Wilt
attent vragen het knopje
drukken?"

[illegible]

es

DRAF en RENBAAN



Weggen we nou? Verboden te slaan en dan toch een richting. Dit bord trof draaf aan bij het kruis van de Kerkradeweg. De wagen zullen er geen last van, evenmin de viervoetdieren. Het onderste bord in de reeks houden.

+++ KUNST
TE KEURStijlvol
concert

In een stijlvol concert van redelijk niveau werd zaterdagavond in de Hof van Erenstein te Kerkrade een klein publiek – dus een van echte liefhebbers – onthaald op fraai en beroemd werk uit de zangkunst. Hoewel men altijd rekening moet houden met achtergronden en stand en peil van de opleiding van de optredenden, moeten toch enige relativerende opmerkingen worden gemaakt.

Al mag het publiek dan nog zo enthousiast hebben gereageerd. Vooreerst was er de tenor Rob Pluymen die de liederen 18 tot en met 24 zong uit Schuberts Winterreise. Ofschoon ik alle respect heb voor wat Pluymen heeft bereikt, meen ik toch te moeten vaststellen dat zijn liedkunst niet af is. Zijn stem is op zichzelf mooi, maar – vooral in de hoogte – te weinig klankrijk en bij wijze van spreken droog. Haar technische mogelijkheden zijn niet volgroei. De voordracht van deze tenor is bovendien te schools. Dat blijkt uit de wijze van scanderen van een groep noten die alle dezelfde tijdsduur hebben. Overeenkomstig met wat men in de declamatie van verzen wel hoort, nam men nu te starre accentuering waar van de beklemtoonde delen. Zo wordt een voordracht rijmelarij in plaats van gewogen en zinnvolle uitspraak van de tekst. Een zin moet als in een boog verlopen, niet in kleine moontjes van gelijke duur en waarde worden stukgehakt. Schuberts Auf dem Wasser zu singen en Die Forelle en Hugo Wolfs Schilfendes Jusekind en Gebet stonden mede op Pluymens programma. Die Forelle vond ik een stuk beter. Anders was het gesteld met de sopraan Louise Deal. Haar aria's uit Don Giovanni (Non mi dir), van Menotti (Steel me, sweat thief) en uit Der Freischütz (Leise, leise) waren meer de afspiegeling van het artistiek beweg op het podium. Haar stem is glansrijk en in haar omvang af, door de inzet van haar persoonlijkheid liet Louise Deal een beter licht schijnen op wat liedkunst is. Met werk uit Carmen en uit De Siciliaanse vespers was dat iets minder het geval. Vermoedheid kan naar parten hebben gespeeld. Bovendien was zij niet altijd gelukkig in haar adembelijven. Maar haar coloraturen in de aria's van Mozart en Verdi dwongen achting af. Met Morgen en Zueignung („Habe Dank“) van Richard Strauss legt men zichzelf moeilijke taken op. Peter Soesters begeleidde correct en als een ware steun en toeverlaat. Zulk spel verdient een beter speeltuig dan de iele piano die voorhanden was. Daarop wordt het zwoegen, wanneer je Bachs formidabele Chromatische Fantasie und Fuge wilt spelen. Het resultaat was eigenlijk nog heel wat. Met een vleugel zijn overigens ook de verrichtingen van zangers en zangeressen meer gebaat.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal
Escape from Alcatraz, 16 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur

Rivoli
Hair, 7e week, a.l. dag 15.30 en 20.30 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

H5
Hurricane, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
City on fire, 2e week, 12 jr. dag. 14.16, 19 en 21 uur.
Alien, 5e week, 12 jr. dag. 13.45, 15.45 en 20.45 uur.
Kort Amerikaans 7e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Gejaagd door de wind, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Alleen op de wereld, 5e week, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De klokkeluider van de Notre Dame, 12 jr. ma. en wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

NUTH

Atelier Vinken.
Schilderijen en etsen van Hans van Draanen. Open tijdens winkelluren. Tot en met 3 januari.

HEERLEN

Causermolen
Schilderijen, tekeningen en pastels van Harry Koolen. Open za. en zo. 14.00-18.00 uur. Tot en met 2 december.

Galerie Zef Clement
Bloemsierkunst Rob Orbons. Open dag. 15.00-19.00 uur, behalve op dinsdag. Tot en met 8 december.

HULSBURG

Galerie Wanda Reiff
Olieverven en gemengde technieken van Wessel Dykstra. Open wo. t/m za. 14.00-17.00 uur; wo. en do. 20.00-22.00 uur. Tot 15 december.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Portretten van Toon Willemsen. Open di. t/m zo. 11.00-17.00 uur; do. gesloten. Gedurende de maand november.

Veel lof voor democratische opzet Heerlens initiatief

Sportstichting vierde
haar 25-jarig bestaan

HEERLEN – In sporthal De Varenbeuk te Heerlen vond zaterdag de feestvergadering plaats ter gelegenheid van het feit dat 25 jaar geleden de Heerlense stichting voor lichamelijke opvoeding en sport, kortweg de Heerlense Sportstichting genoemd, een feit werd. Tijdens de vergadering deed voorzitter, de heer F. Peters, mede dat de Sportstichting de onderscheiding De Heerlense Sportfakkel heeft toegekend aan de heer Guus Derks voor zijn bijzondere verdiensten voor de Sportstichting. In verband met ziekte van betrokkene werd deze onderscheiding te zijner huize uitgereikt.

Afgevaardigden van vrijwel alle sportsecties en vele genodigden woonden deze feestelijke vergadering bij waarin de wethouder van Sportzaken, J. Verheugen als een der eerste sprekers de Heerlense Sportstichting namens het college van B. en W. van harte proficiat toewenste. Hij memoreerde de geweldige groei van het sportwezen in de loop der jaren en het vele werk dat de stichting heeft moeten verrichten om de achterstand in accommodatie in te lopen.

Werd in 1955 nog een subsidie toegekend van f 39.000,-, voor 1980 zijn de begrote uitgaven van de Heerlense Sportstichting f 4.584.455,-, waarin opgenomen een bedrag van ruim een miljoen gulden voor verdere uitbreiding van accommodaties en de afbouw van het sportpark Emma. Hij prees zich gelukkig met het feit dat de stichting een zo grote bijdrage heeft geleverd voor de geestelijke en lichamelijke opvoeding van de jeugd.

De heer H.J. Koolen, reeds 25 jaren lid van het dagelijks bestuur van de stichting, belichtte in een boeiend betoog de historie van de sportstichting in de loop der jaren. De zeer democratische

opzet van de stichting prees hij en hij vond dat het vele werk dat de stichting heeft verzet om de mogelijkheden tot recreatie en daarbij het onderling meten van prestaties te bewerkstelligen een wezenlijk karakter vormt van de stichting.

Klinkende naam

De heer O. Vandenberg, directeur van het bureau Sportstichting gaf een overzicht van de groei en samenwerking met de Heerlense Sportraad, waarbij hij de oprichting van de Heerlense Sportstichting van fundamenteel belang achtte voor de inspraak van de burgers in het gehele sportgebied. Hij wies erop dat de Heerlense Sportstichting op landelijk niveau een klinkende naam heeft verworven. Voorzitter F. Peters zag de stichting als een instituut dat de zorg heeft voor een rechtvaardige verdeling van de benodigde en beschikbaar gestelde gelden. Hij was van mening dat een eventuele structuurverandering van de stichting dan ook niet gelukkig was gekozen.

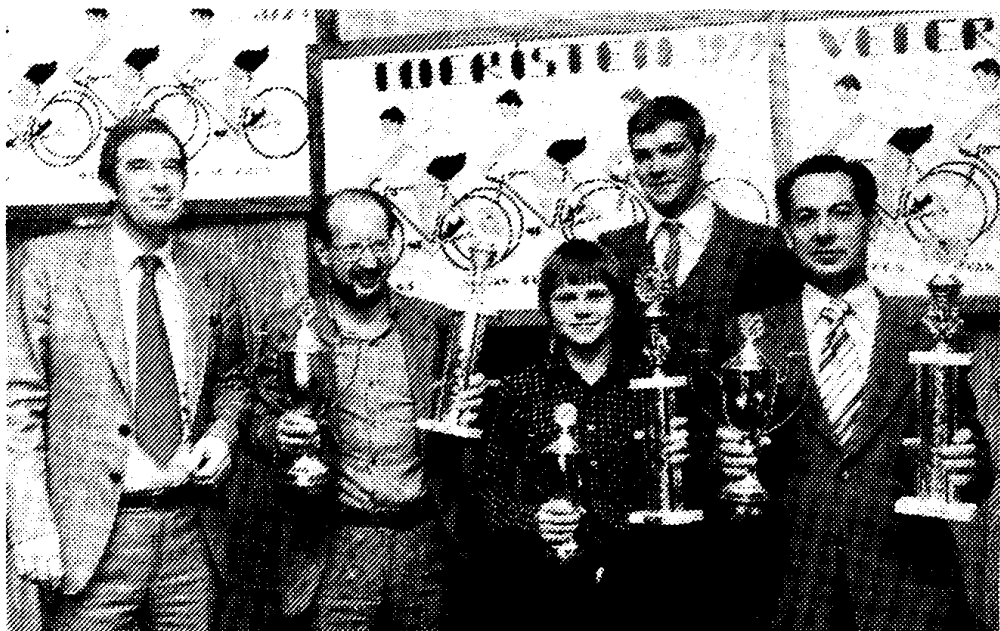
WERELDKAMPIOEN GEHULDIGD

Wisselbeker SSOVH
naar 14-jarige M. Fens

HEERLEN – Mario Fens uit Nieuwenhagen kreeg zaterdag tijdens de verenigingsfeestavond van de Spoorweg-Sport en Ontspanningsvereniging Heerlen als jongste lid (14 jaar) van de SSOVH sectie rijwieltuistoersport door voorzitter Pennings de beker met de daarbij behorende wisselbeker uitgereikt voor de beste prestatie geleverd in de toeristenklasse 1979.

Mario Fens fietste tijdens 186 gemaakt-

te tochten 8370 km met een puntentotaal van 390 bij elkaar. Ook huldigde SSOVH Henk de Hey uit Heerlen die als lid van deze vereniging op 21 augustus deelnam aan de wereldkampioenschappen voor niet-licentiehouders in St. Johan in Oostenrijk en daar wereldkampioen werd. De verdere uitslagen van het recreatiefietsen 1979 waren: toeristenklasse: 2. Th. van Bergen Heerlen 307 pnt.; 3. P. van Zundert Nieuwenhagen 300 pnt.; Randoneurs: 1. P. Wilsms Nuth 1003 pnt. 22120 km. 2. L. Mestrini Schaesberg 835 pnt. 8275 km. 3. A. de Rooy Heerlen 713 pnt. 7100 km. Veteranen: 1. H. Stefes Stein 1256 pnt. 19.572 km. 2. mevr. Vera Hasselt Heerlen 968.5 pnt. 9.820 km. 3. W. Hagenaars Heerlen 848.5 pnt. 9.670 km.



De 14-jarige Mario Fens (3e van r.) temidden van de voorzitter en andere kampioenen van SSOVH.



Pastoor Van der Hart speldt de heer Jo Janssen de versierselen van de Pro Ecclesia et Pontifice op. Links de echtgenote van de heer Janssen



Leo Moonen ontvangt de Pro Ecclesia et Pontifice uit handen van zijn echtgenote

Orde Pro Ecclesia et Pontifice
voor Jo Janssen en Leo Moonen

Van onze correspondent

KERKRADE – In Kerkrade is zondagmorgen tot tweemaal toe een Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt. De voorzitter van het kerkelijk zangkoor St.-Caecilia, Jo Janssen, ontving die hoge onderscheiding tijdens een eucharistieviering in de parochiekerk St.-Lambertus. Pastoor Van der Hart reikte hem de daarbij behorende versierselen uit. De heer Janssen is 25 jaar voorzitter van het koor en 46 jaar lid. De receptie in lokaal

Turk werd een drukke bedoening. Felicitieren kwamen o.a. burgemeester Smeets, oud-deken Heijnen, rector Van Laar en oud-directeur Leerssen.

In de parochiekerk van St.-Martinus in Kerkrade-West werd Leo Moonen (50 jaar lid van de koninklijke harmonie St.-Caecilia) na de eucharistieviering de orde van Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt. De versierselen werden hem opgespeld door pastoor Hausmans.

Aan de zilveren jubilarissen, de heren Piet Krombach en Pierre Görtzen, werden zilveren bondsinsignes uitgereikt door de heer Piercy als voorzitter van de RK Bond voor muziekgezelschappen. De heer Moonen ontving het gouden bondsinsigne met smaragd. De jubilarissen van de harmonie werden intern gehuldigd door voorzitter A. Creusen. Hij bood een emailleplakette aan van kunstenaar Walter van Hoorn. Daarna volgde een druk bezochte receptie.



Het ging er tijdens de receptie van het 140-jarig koor van Heerlerheide heel spontaan en gezellig toe

Heerlerheide huldigde koor
en robijnen jubilarissen

Van onze verslaggever

HEERLERHEIDE – Vrijwel alle verenigingen die Heerlerheide rijk is en vele honderden particulieren uit de gemeenschap, waren zondagmorgen op de been om het parochieel zangkoor St.-Caecilia te feliciteren. Dit gebeurde in de Stassen aan de Ganzewiede tijdens een receptie ter gelegenheid van het 140-jarig bestaan van het koor.

Hierbij stonden de heren C. Veugen, tenor en oudste lid van het koor, J. Kleintjens, tenor en vele jaren lid van het bestuur en baszanger C. L'Ortye, vanwege het 40-jarig lidmaatschap in het middelpunt van de belangstelling. De receptie werd voorafgegaan door een eucharistieviering in de parochiekerk St.-Cornelius, muzikaal opgeluisterd door het Limburgs Vocaal Ensemble. Uitgevoerd werd de „Heilige Messe“ van Haydn.

Tijdens de receptie bleek het lokaal al heel spoedig te klein voor de velen, die hun opwachting kwamen maken. Het werd een gezellige drukte die uren duurde. De ene spreker volgde de andere op en allen staken hun lof en waardering voor het Heerlerheide koor niet onder stoelen of banken. Groot was de opkomst van zusterverenigingen uit de verre omgeving en tal van autoriteiten uit de wereld van de zang.



Burgemeester Smeets neemt het embleem van „Kirchroatsjer Vastel“ van Sijptsjealietete 2e in ontvangst. Stadspring Lourens (links) overhandigt de medaille, terwijl vice-maire Bert van de Weijer de Kerkrade carnavalssing toekijkt.

Tweede Kerkrade
carnavalsplaatBurgemeester
hoopt elfde
mee te maken

Van onze verslaggever
KERKRADE – Kerkrade beleefde zaterdagmiddag de premiere van de tweede Sijptsjealietete, de nieuwe carnavalsplaat. Het gedeelte van het op de markt van deze langspeelplaat valt op het stadshuis. Daar ontving burgemeester J. Smeets uit handen van stadsprins Louis Roukens een exemplaar van de nieuwe serie.

De heer Smeets roemde het feit van „D'r Kirchroatsjer Vastel“ van „Sijptsjealietete“ onder de verain“ en verklaarde onder „Sijptsjealietete“ deel twee is een feit. Ik hoop dat ik deel elfde mee maken“. Na het „plechtheden kreg de Kerkrade de de gelegenheid om kennis te met de inhoud van de nieuwe. Ondanks de slechte weersomstandigheden togen toch de nodige belenden naar het centrum. De bezoekers aan de plaat verzorgden keuren lang een (openlucht) den. Dit optreden en het bij de Kerkkrade zaterdag al een voor op het carnaval mocht nemen.

Gregorius-orden
voor E. Lormans

HEERLEN – Emile Lormans, al ruim zestig jaar zanger, steeds eerste tenor, heeft deze avond tijdens een feestelijke komst in het Pancratiusshoos te len de zilveren medaille van de ruisvereniging mogen ontvangen. ze werd hem vanwege zijn zilveren maatschap van het kerkelijk zang St.-Caecilia van Elsen, door de heer Ch. van Elsen, van het koor. De heer van Elsen, de jubilaris, die zich ondanks zijn leeftijd nog steeds volledig in de de zang. De leden van het koor streepten deze hulde met een en een klinkende aubade. De heren heeft voor zijn intrede Caecilia-koor in vele andere koren zongen, onder andere in het erg beroemde koor St. Stenmijnstreek.

H. Jongen kampioen
van Edelzanger

NIEUWENHAGEN – De uitkomst van de vogelpositie van de vereniging De Edelzanger zijn: H. Jongen 181 pt.; 2. W. Simons 179 pt.; 3. H. Vermeulen 179 pt.; 4. J. Kochen 179 pt.; 5. W. Simons 179 pt.; 6. W. Simons 179 pt.; 7. W. Simons 179 pt.; 8. W. Simons 179 pt.; 9. W. Simons 179 pt.; 10. W. Simons 179 pt.; 11. W. Simons 179 pt.; 12. W. Simons 179 pt.; 13. W. Simons 179 pt.; 14. W. Simons 179 pt.; 15. W. Simons 179 pt.; 16. W. Simons 179 pt.; 17. W. Simons 179 pt.; 18. W. Simons 179 pt.; 19. W. Simons 179 pt.; 20. W. Simons 179 pt.; 21. W. Simons 179 pt.; 22. W. Simons 179 pt.; 23. W. Simons 179 pt.; 24. W. Simons 179 pt.; 25. W. Simons 179 pt.; 26. W. Simons 179 pt.; 27. W. Simons 179 pt.; 28. W. Simons 179 pt.; 29. W. Simons 179 pt.; 30. W. Simons 179 pt.; 31. W. Simons 179 pt.; 32. W. Simons 179 pt.; 33. W. Simons 179 pt.; 34. W. Simons 179 pt.; 35. W. Simons 179 pt.; 36. W. Simons 179 pt.; 37. W. Simons 179 pt.; 38. W. Simons 179 pt.; 39. W. Simons 179 pt.; 40. W. Simons 179 pt.; 41. W. Simons 179 pt.; 42. W. Simons 179 pt.; 43. W. Simons 179 pt.; 44. W. Simons 179 pt.; 45. W. Simons 179 pt.; 46. W. Simons 179 pt.; 47. W. Simons 179 pt.; 48. W. Simons 179 pt.; 49. W. Simons 179 pt.; 50. W. Simons 179 pt.; 51. W. Simons 179 pt.; 52. W. Simons 179 pt.; 53. W. Simons 179 pt.; 54. W. Simons 179 pt.; 55. W. Simons 179 pt.; 56. W. Simons 179 pt.; 57. W. Simons 179 pt.; 58. W. Simons 179 pt.; 59. W. Simons 179 pt.; 60. W. Simons 179 pt.; 61. W. Simons 179 pt.; 62. W. Simons 179 pt.; 63. W. Simons 179 pt.; 64. W. Simons 179 pt.; 65. W. Simons 179 pt.; 66. W. Simons 179 pt.; 67. W. Simons 179 pt.; 68. W. Simons 179 pt.; 69. W. Simons 179 pt.; 70. W. Simons 179 pt.; 71. W. Simons 179 pt.; 72. W. Simons 179 pt.; 73. W. Simons 179 pt.; 74. W. Simons 179 pt.; 75. W. Simons 179 pt.; 76. W. Simons 179 pt.; 77. W. Simons 179 pt.; 78. W. Simons 179 pt.; 79. W. Simons 179 pt.; 80. W. Simons 179 pt.; 81. W. Simons 179 pt.; 82. W. Simons 179 pt.; 83. W. Simons 179 pt.; 84. W. Simons 179 pt.; 85. W. Simons 179 pt.; 86. W. Simons 179 pt.; 87. W. Simons 179 pt.; 88. W. Simons 179 pt.; 89. W. Simons 179 pt.; 90. W. Simons 179 pt.; 91. W. Simons 179 pt.; 92. W. Simons 179 pt.; 93. W. Simons 179 pt.; 94. W. Simons 179 pt.; 95. W. Simons 179 pt.; 96. W. Simons 179 pt.; 97. W. Simons 179 pt.; 98. W. Simons 179 pt.; 99. W. Simons 179 pt.; 100. W. Simons 179 pt.; 101. W. Simons 179 pt.; 102. W. Simons 179 pt.; 103. W. Simons 179 pt.; 104. W. Simons 179 pt.; 105. W. Simons 179 pt.; 106. W. Simons 179 pt.; 107. W. Simons 179 pt.; 108. W. Simons 179 pt.; 109. W. Simons 179 pt.; 110. W. Simons 179 pt.; 111. W. Simons 179 pt.; 112. W. Simons 179 pt.; 113. W. Simons 179 pt.; 114. W. Simons 179 pt.; 115. W. Simons 179 pt.; 116. W. Simons 179 pt.; 117. W. Simons 179 pt.; 118. W. Simons 179 pt.; 119. W. Simons 179 pt.; 120. W. Simons 179 pt.; 121. W. Simons 179 pt.; 122. W. Simons 179 pt.; 123. W. Simons 179 pt.; 124. W. Simons 179 pt.; 125. W. Simons 179 pt.; 126. W. Simons 179 pt.; 127. W. Simons 179 pt.; 128. W. Simons 179 pt.; 129. W. Simons 179 pt.; 130. W. Simons 179 pt.; 131. W. Simons 179 pt.; 132. W. Simons 179 pt.; 133. W. Simons 179 pt.; 134. W. Simons 179 pt.; 135. W. Simons 179 pt.; 136. W. Simons 179 pt.; 137. W. Simons 179 pt.; 138. W. Simons 179 pt.; 139. W. Simons 179 pt.; 140. W. Simons 179 pt.; 141. W. Simons 179 pt.; 142. W. Simons 179 pt.; 143. W. Simons 179 pt.; 144. W. Simons 179 pt.; 145. W. Simons 179 pt.; 146. W. Simons 179 pt.; 147. W. Simons 179 pt.; 148. W. Simons 179 pt.; 149. W. Simons 179 pt.; 150. W. Simons 179 pt.; 151. W. Simons 179 pt.; 152. W. Simons 179 pt.; 153. W. Simons 179 pt.; 154. W. Simons 179 pt.; 155. W. Simons 179 pt.; 156. W. Simons 179 pt.; 157. W. Simons 179 pt.; 158. W. Simons 179 pt.; 159. W. Simons 179 pt.; 160. W. Simons 179 pt.; 161. W. Simons 179 pt.; 162. W. Simons 179 pt.; 163. W. Simons 179 pt.; 164. W. Simons 179 pt.; 165. W. Simons 179 pt.; 166. W. Simons 179 pt.; 167. W. Simons 179 pt.; 168. W. Simons 179 pt.; 169. W. Simons 179 pt.; 170. W. Simons 179 pt.; 171. W. Simons 179 pt.; 172. W. Simons 179 pt.; 173. W. Simons 179 pt.; 174. W. Simons 179 pt.; 175. W. Simons 179 pt.; 176. W. Simons 179 pt.; 177. W. Simons 179 pt.; 178. W. Simons 179 pt.; 179. W. Simons 179 pt.; 180. W. Simons 179 pt.; 181. W. Simons 179 pt.; 182. W. Simons 179 pt.; 183. W. Simons 179 pt.; 184. W. Simons 179 pt.; 185. W. Simons 179 pt.; 186. W. Simons 179 pt.; 187. W. Simons 179 pt.; 188. W. Simons 179 pt.; 189. W. Simons 179 pt.; 190. W. Simons 179 pt.; 191. W. Simons 179 pt.; 192. W. Simons 179 pt.; 193. W. Simons 179 pt.; 194. W. Simons 179 pt.; 195. W. Simons 179 pt.; 196. W. Simons 179 pt.; 197. W. Simons 179 pt.; 198. W. Simons 179 pt.; 199. W. Simons 179 pt.; 200. W. Simons 179 pt.; 201. W. Simons 179 pt.; 202. W. Simons 179 pt.; 203. W. Simons 179 pt.; 204. W. Simons 179 pt.; 205. W. Simons 179 pt.; 206. W. Simons 179 pt.; 207. W. Simons 179 pt.; 208. W. Simons 179 pt.; 209. W. Simons 179 pt.; 210. W. Simons 179 pt.; 211. W. Simons 179 pt.; 212. W. Simons 179 pt.; 213. W. Simons 179 pt.; 214. W. Simons 179 pt.; 215. W. Simons 179 pt.; 216. W. Simons 179 pt.; 217. W. Simons 179 pt.; 218. W. Simons 179 pt.; 219. W. Simons 179 pt.; 220. W. Simons 179 pt.; 221. W. Simons 179 pt.; 222. W. Simons 179 pt.; 223. W. Simons 179 pt.; 224. W. Simons 179 pt.; 225. W. Simons 179 pt.; 226. W. Simons 179 pt.; 227. W. Simons 179 pt.; 228. W. Simons 179 pt.; 229. W. Simons 179 pt.; 230. W. Simons 179 pt.; 231. W. Simons 179 pt.; 232. W. Simons 179 pt.; 233. W. Simons 179 pt.; 234. W. Simons 179 pt.; 235. W. Simons 179 pt.; 236. W. Simons 179 pt.; 237. W. Simons 179 pt.; 238. W. Simons 179 pt.; 239. W. Simons 179 pt.; 240. W. Simons 179 pt.; 241. W. Simons 179 pt.; 242. W. Simons 179 pt.; 243. W. Simons 179 pt.; 244. W. Simons 179 pt.; 245. W. Simons 179 pt.; 246. W. Simons 179 pt.; 247. W. Simons 179 pt.; 248. W. Simons 179 pt.; 249. W. Simons 179 pt.; 250. W. Simons 179 pt.; 251. W. Simons 179 pt.; 252. W. Simons 179 pt.; 253. W. Simons 179 pt.; 254. W. Simons 179 pt.; 255. W. Simons 179 pt.; 256. W. Simons 179 pt.; 257. W. Simons 179 pt.; 258. W. Simons 179 pt.; 259. W. Simons 179 pt.; 260. W. Simons 179 pt.; 261. W. Simons 179 pt.; 262. W. Simons 179 pt.; 263. W. Simons 179 pt.; 264. W. Simons 179 pt.; 265. W. Simons 179 pt.; 266. W. Simons 179 pt.; 267. W. Simons 179 pt.; 268. W. Simons 179 pt.; 269. W. Simons 179 pt.; 270. W. Simons 179 pt.; 271. W. Simons 179 pt.; 272. W. Simons 179 pt.; 273. W. Simons 179 pt.; 274. W. Simons 179 pt.; 275. W. Simons 179 pt.; 276. W. Simons 179 pt.; 277. W. Simons 179 pt.; 278. W. Simons 179 pt.; 279. W. Simons 179 pt.; 280. W. Simons 179 pt.; 281. W. Simons 179 pt.; 282. W. Simons 179 pt.; 283. W. Simons 179 pt.; 284. W. Simons 179 pt.; 285. W. Simons 179 pt.; 286. W. Simons 179 pt.; 287. W. Simons 179 pt.; 288. W. Simons 179 pt.; 289. W. Simons 179 pt.; 290. W. Simons 179 pt.; 291. W. Simons 179 pt.; 292. W. Simons 179 pt.; 293. W. Simons 179 pt.; 294. W. Simons 179 pt.; 295. W. Simons 179 pt.; 296. W. Simons 179 pt.; 297. W. Simons 179 pt.; 298. W. Simons 179 pt.; 299. W. Simons 179 pt.; 300. W. Simons 179 pt.; 301. W. Simons 179 pt.; 302. W. Simons 179 pt.; 303. W. Simons 179 pt.; 304. W. Simons 179 pt.; 305. W. Simons 179 pt.; 306. W. Simons 179 pt.; 307. W. Simons 179 pt.; 308. W. Simons 179 pt.; 309. W. Simons 179 pt.; 310. W. Simons 179 pt.; 311. W. Simons 179 pt.; 312. W. Simons 179 pt.; 313. W. Simons 179 pt.; 314. W. Simons 179 pt.; 315. W. Simons 179 pt.; 316. W. Simons 179 pt.; 317. W. Simons 179 pt.; 318. W. Simons 179 pt.; 319. W. Simons 179 pt.; 320. W. Simons 179 pt.; 321. W. Simons 179 pt.; 322. W. Simons 179 pt.; 323. W. Simons 179 pt.; 324. W. Simons 179 pt.; 325. W. Simons 179 pt.; 326. W. Simons 179 pt.; 327. W. Simons 179 pt.; 328. W. Simons 179 pt.; 329. W. Simons 179 pt.; 330. W. Simons 179 pt.; 331. W. Simons 179 pt.; 332. W. Simons 179 pt.; 333. W. Simons 179 pt.; 334. W. Simons 179 pt.; 335. W. Simons 179 pt.; 336. W. Simons 179 pt.; 337. W. Simons 179 pt.; 338. W. Simons 179 pt.; 339. W. Simons 179 pt.; 340. W. Simons 179 pt.; 341. W. Simons 179 pt.; 342. W. Simons 179 pt.; 343. W. Simons 179 pt.; 344. W. Simons 179 pt.; 345. W. Simons 179 pt.; 346. W. Simons 179 pt.; 347. W. Simons 179 pt.; 348. W. Simons 179 pt.; 349. W. Simons 179 pt.; 350. W. Simons 179 pt.; 351. W. Simons 179 pt.; 352. W. Simons 179 pt.; 353. W. Simons 179 pt.; 354. W. Simons 179 pt.; 355. W. Simons 179 pt.; 356. W. Simons 179 pt.; 357. W. Simons 179 pt.; 358. W. Simons 179 pt.; 359. W. Simons 179 pt.; 360. W. Simons 179 pt.; 361. W. Simons 179 pt.; 362. W. Simons 179 pt.; 363. W. Simons 179 pt.; 364. W. Simons 179 pt.; 365. W. Simons 179 pt.; 366. W. Simons 179 pt.; 367. W. Simons 179 pt.; 368. W. Simons 179 pt.; 369. W. Simons 179 pt.; 370. W. Simons 179 pt.; 371. W. Simons 179 pt.; 372. W. Simons 179 pt.; 373. W. Simons 179 pt.; 374. W. Simons 179 pt.; 375. W. Simons 179 pt.; 376. W. Simons 179 pt.; 377. W. Simons 179 pt.; 378. W. Simons 179 pt.; 379. W. Simons 179 pt.; 380. W. Simons 179 pt.; 381. W. Simons 179 pt.; 382. W. Simons 179 pt.; 383. W. Simons 179 pt.; 384. W. Simons 179 pt.; 385. W. Simons 179 pt.; 386. W. Simons 179 pt.; 387. W. Simons 179 pt.; 388. W. Simons 179 pt.; 389. W. Simons 179 pt.; 390. W. Simons 179 pt.; 391. W. Simons 179 pt.; 392. W. Simons 179 pt.; 393. W. Simons 179 pt.; 394. W. Simons 179 pt.; 395. W. Simons 179 pt.; 396. W. Simons 179 pt.; 397. W. Simons 179 pt.; 398. W. Simons 179 pt.; 399. W. Simons 179 pt.; 400. W. Simons 179 pt.; 401. W. Simons 179 pt.; 402. W. Simons 179 pt.; 403. W. Simons 179 pt.; 404. W. Simons 179 pt.; 405

LWV-voorzitter ir. Teeuwisse bij afscheid:

Krachtige industrie bepaalt mogelijkheden in de overheidssector

GENUM - Terecht heeft Limburg onlangs met grote belangstelling kennis genomen van de regeringsbesluiten, die moesten tot een uitbreiding van de werkgelegenheid in de overheidssector. Desondanks dient men in Limburg terdege te weten, dat de creatie van arbeidsplaatsen in de overheid en in de quartaire sector niet onbegrensd is. Dit soort werkgelegenheid is namelijk afhankelijk van de draagkracht van de industrie. Het is de industrie die de welvaart in stand houdt en kan uitbreiden. Met deze sector dient dan ook omgekeerd te worden omgesprongen te worden".

De woorden vestigde de afscheid van de voorzitter van de Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV), de heer ir. Teeuwisse, met nadruk de aandacht op de belangrijkheid van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De heer Teeuwisse, die op 1 november afscheid nam van zijn functie, gaf tijdens zijn laatste jaarvergadering van de Limburgse Werkgevers Vereniging, die op zaterdag 24 november in Buggenum werd gehouden, een overzicht van zijn werkzaamheden als voorzitter en hij gaf ook een overzicht van de toekomst van de industrie. Hij wees erop dat het in de nota over de economie van 1979 een bedrag van 400 miljoen extra vergt naast het geld dat de Nederlandse overheid jaarlijks aan steun aan het bedrijfsleven als aan wetenschappelijk onderzoek en ontwikkelingswerk uitgeeft.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

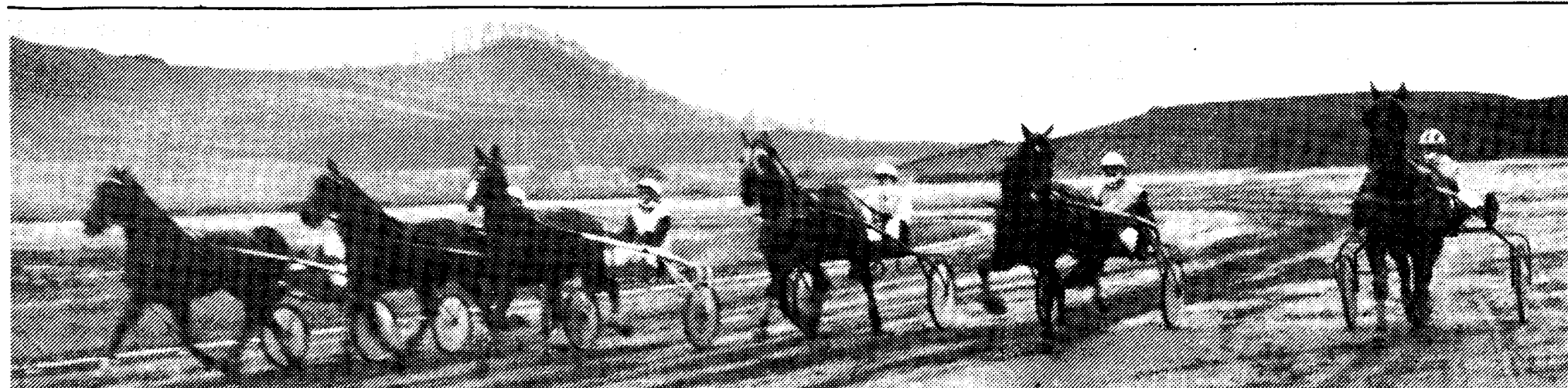
De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.

De heer Teeuwisse maakte zich grote zorgen over de toekomst van de industrie in de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector. De industrie moet worden beschermd tegen de concurrentie van de overheid en in de quartaire sector.



● Dravers in actie op de in aanleg zijnde baan in Schaesberg

In de stromende regen

Minister van der Stee eerste steen op draf- en renbaan

door George Taylor

SCHAESBERG - Dit verhaal had feitelijk moeten beginnen met de mededeling, dat de minister van Landbouw en Visserij, V.d. Stee, de eerste steen had gelegd op het terrein van de draf- en renbaan Schaesberg, waar vanaf 1 augustus van het volgend jaar draverijen en rennen onder auspiciën van de stichting Nederlandse Draf- en Rensport wekelijks - eerst op vrijdag - later op zaterdag - zullen worden gehouden. Allez, dat is dan toch gebeurd, maar veel beter op zijn plaats zouden de woorden zijn geweest van het bestuurslid van de stichting Draf- en Renbaan Limburg de heer S. Houben uit Maasbracht: „Een baan zonder trainers is een auto zonder motor”

Feestelijkheden niettegenstaande de nare koude, kille regenbuien, de vaak tot hard toe aanwakkerende wind, de talloze paraplu's, de modderige sintelbrij, die hopeloos krakende geluidsinstallatie en de voor het eerst in dit deel van Nederland gehoorde Aambeeldpolka, die op de draf- en renbanen van ons land steeds bij het defilé van de deelnemende paarden aan welke koers dan ook pleegt te worden gespeeld. Voor het eerste klonk ook het „Klaarmaken, op uw plaatsen, één, twee, drie af” door de luidsprekers, op welk signaal zes doorwater natte dravers combinaties zich in beweging zetten om even in de levendige kleuren, die de andere banen in ons land al sinds vele decennia bevolken, te paraderen voor de honderden belangstellenden, die naar de voor de eerste maal in de openbaarheid tredende Schaesbergse baan waren komen kijken.

bestuur van de Draf- en Rensportbaan Limburg: „Voor pessimisme is nog geen plaats. De paarden komen er. Er zullen veel dravers en volbloeds gekocht worden door mensen, die de paarden aan trainers ter beschikking stellen in Limburg. Of ze zelf verzorgen en trainen op hun eigen land. En die prijzen Ach, met praten bereik je veel”

Minister v.d. Stee, hij zei veel behartenswaardigs. Gelukwensen, natuurlijk. De paarden, die in dit aantrekkelijke groengebied thuishoren, als milieuvriendelijke dieren: de vele arbeidsplaatsen, die deze draf- en renbaan gaan bieden in een gebied, waar de werkloosheid zo groot is. „De paarden wereld draag ik in mijn hart. De ontwikkeling daarvan in ons land is nog in volle gang. Daaraan kunnen vanaf nu Schaesberg en Schinveld met het dienstencentrum aan meewerken”. Als we de baan met tien entrainementen kunnen „bevolken”, ging de minister verder: „waardoor enkele centrale voorzieningen dienen te worden gebouwd, dan zit de zaak gebakken”. De minister pleitte verder nog voor een samenwerking op grote schaal tussen fokkers en houders van alle rassen om met de hulp van de overheid de paardenhouderij in ons land naar een hoger niveau te tillen. „Als dat lukt, dan krijgt deze gedanksteen de betekenis van veel goeds.”

Wiel Bremen, de president van de stichting Draf- en Renbaan Limburg had daarvoor de geschiedenis van het ontstaan van de Schaesbergse baan uit de doeken gedaan, terwijl de algemeen voorzitter van de NDR, de heer van Binsbergen als laatste spreker een lans brak voor het zo spoedig mogelijk bereiken van het niveau van de nabuurlanden op prijzenged. „Dat is slechts mogelijk”, aldus de heer van Binsbergen, „als de overheid het spel buiten de banen net zo volledig mogelijk maakt, als nu al het geval is in Frankrijk, België en West-Duitsland. Graag nog voordat deze baan in Schaesberg in augustus zijn poorten officieel open!”

Officier gunt heroïnekoerier huiselijke kerst

MAASTRICHT - Door een gevangenisstraf te eisen van 24 weken waarvan 8 voorwaardelijk en af trek van het voorarrest wilde officier van justitie mr. J. Franssen gisteren bewerkstelligen, dat de 21-jarige M. v. K. de kerstdagen weer kan doorbrengen in Heerlen. De straf die de officier in petto had, hield verband met bewezen geachte handel in heroïne.

„In de Heerlense scène was deze verdachte een der lagere goden, zelfs meer een bode van de goden dan een godheid zelf”, aldus mr. Franssen.

Op 27 augustus had een wakkere politiepatrouille opgemerkt de jongeman in de Willemsstraat een pakje uit een portiek raapte en onder een vrachtauto gooide. Het pakje bleek strips heroïne te bevatten. Tot zijn verweer voerde verdachte aan te hebben gezien dat een kleurling het pakje in de portiek wierp bij het naderen van een politiewagen. Vermoedend dat het om heroïne handelde, had hij daarop het pakje willen inpalmen. „Als je niks hebt, doe je rare dingen”, antwoordde v. K. op de vraag van een verbaasde president waarom hij in het zicht van de politie iets dergelijks kon hebben gedaan. Overigens gaf hij grif toe wel hand- en spandiensten aan Heerlense dealers te hebben verleend in ruil voor heroïne voor eigen gebruik. Hij bleek vooral een zeer actieve klantverwerf. Op 10 december vernoot hij van de rechtbank het vonnis.

Bekentenis Helmondse moordzaak

Van onze verslaggever

HAELLEN - De 18-jarige P.S. uit Haelen heeft tijdens het verhoor door de Helmondse gemeentepolitie bekend zijn oom de 53-jarige L. Swertz in diens woning aan de Rooseindstraat in Helmond twee maal in de rug te hebben gestoken met een mes. Zijn 17-jarige broer A.S. ontkent tot nu toe hardnekkig zijn oom een steek in de hartstreek te hebben toegebracht. De oom uit Helmond is later in het ziekenhuis in Helmond overleden.

De politie heeft de verdachte van de moord op zijn oom in de auto van A.H. eerst richting Oosterhout en daarna richting Haelen. De snel gearmeerde rijkspolitie uit Eindhoven wist het drieliet op de rijksweg onder Budel aan te houden en naar Helmond over te brengen. Bij de aanhouding bood het trio geen verzet. In de auto van de verdachten zijn geen wapens gevonden. Een woordvoerder van de Helmondse gemeentepolitie is van mening dat het onderzoek vrij snel kan worden afgesloten daar haar de juiste toedracht van de steekpartij met fatale afloop duidelijk is geworden.

Overleden na val met trimfiets

HEERLEN - Ruim een maand nadat hij in Puth-Schinnen met zijn bromfiets ten val kwam door een overstekende hond is de 45-jarige heer De Jong uit Doenrade gisteravond in het ziekenhuis van Heerlen aan de gevolgen daarvan overleden. De heer De Jong liep bij het ongelukernstige hersenletsel op en is sindsdien buiten kennis geweest.

Zes weken voor veroorzaken van dodelijk ongeval

MAASTRICHT - De rechtbank in Maastricht heeft de 51-jarige H.C. uit Jabeek gisteren wegens het veroorzaken van een verkeersongeval met dodelijk afloop, veroordeeld tot zes weken gevangenisstraf waarvan vier weken voorwaardelijk en onttrekking van de rijbewijsgeduld voor de tijd van twee jaar.

De eis was veertien dagen geleden tien weken gevangenisstraf waarvan zes voorwaardelijk en een jaar onttrekking van de rijbewijsgeduld. De automobilist reed op 21 mei op de Leijendijkweg in Sittard door een rood verkeerslicht over een voetgangersoversteekplaats, terwijl daar een jongetje overstak. De jongen werd geschept en was op slag dood. De automobilist had het jongetje niet gezien.



● Minister Van der Stee (rechts) en voorzitter Wiel Bremen kijken naar de eerste steen, die door de minister is onthuld op de in aanbouw zijnde draf- en renbaan Schaesberg

Niet bestand tegen nucleaire voltrefter

Valkenburg krijgt beheer over de grotschuilplaats

VALKENBURG - Vrijdag 7 december wordt een tot openbare schuilgelegenheid ingericht gedeelte van de Valkenburgse gemeentegrot overgedragen aan de gemeente door de heer J. Toet, directeur-chef van de hoofd afdeling Organisatie Bescherming Bevolking van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Aansluitend wordt de schuilgelegenheid op zaterdag 8 en zondag 9 december voor het publiek opengesteld voor bezichtiging.

Ter gelegenheid van de overdracht heeft de gemeente Valkenburg een brochure samengesteld waarin de op-

zet van de schuilgelegenheid uit de doeken wordt gedaan. Zo vermeldt de brochure dat de globale bouwkosten van het project 6.500.000 miljoen gulden bedragen. Met het opstellen en uitwerken van de plannen in bestek en tekeningen is begonnen in het najaar 1975 en de daadwerkelijke bouw is gestart in februari 1977. De werken zijn voltooid in december 1978.

„Het is onjuist de openbare schuilgelegenheid te betitelen als een „atoomschuilplaats”. Tegen het geweld van een voltrefter van een nucleair wapen is zelfs de natuurlijke mergelconstructie niet bestand”, aldus de brochure.

chure. „De schuilgelegenheid is wel gebouwd om bescherming te bieden aan ongeveer 10.000 mensen in geval van gebruik van conventionele wapens, gasaanvallen en nucleaire aanvallen op afstand, bijvoorbeeld de neerslag van radio-actieve deeltjes”.

Voorafgaand aan de officiële overdracht zullen deskundigen van het ministerie van Binnenlandse Zaken, de Organisatie Bescherming Bevolking en de gemeente een toelichting op de schuilvoorzieningen geven, vragen omtrent het gebruik van de schuilgelegenheid beantwoorden en eventuele toekomstplannen ten aanzien van uitbreiding van de opvangruimte naar voren brengen.

Met het oog op het enorme grottenoppervlak in Zuid-Limburg heeft de Beekse uitvinder Nic Vonken een brief aan minister Van Aardenne van Economische Zaken geschreven, waarin hij de mogelijkheid voorlegt Navo-materieel in de grotten op te slaan. „Het inrichten van de grotten zou extra werkgelegenheid betekenen. En verder lenen de grotten zich uitstekend voor de opslag van levensmiddelen, een noodzaak wanneer men wil dat de bevolking een kernoorlog overleeft”, volgens Vonken.

cies een som die dit kabinet volgens Bestek 81 zich voorstelt te „verdienen” aan de sociale uitkeringen. Voor de uitkeringstrekkers kan dit neerkomen op een vermindering van twintig tot 160 gulden per maand netto.

Behalve van der Doef, kwamen ook Bob Arents, maatschappelijk werker bij de sociale dienst in Kerkrade en Mart van Stralen, adjunct-directeur van het GAK Heerlen met de aanwezigheid tot de conclusie dat de uitvoering van de wetten veel dicht bij de mensen zelf gebracht moet worden. Zodat ook de belanghebbenden mee kunnen beslissen. Dat daardoor ook de moedeloosheid en het verloren vertrouwen van de uitkeringstrekkenden weer in meer zicht op de toekomst omgezet kunnen worden. En voort dat de overheid als grootste werkgever in dit land een belangrijke rol te vervullen heeft in het herplaatsen van mensen in plaats van een elitekorps te vormen van de best geschoolden.

verzamelde WAO-ers en AWW-ers in Roermond:

Uitvoering wetten veel dicht bij de mensen brengen

langstelling was navenant. Van der Doef riep de aanwezigen op aanwezig te zijn op de massale protestbijeenkomst maandagavond drie december in Den Haag. Vara's actualiteitenrubriek „Achter het nieuws” zal zaterdagavond een half uur zendtijd onder meer aan het Limburgs treffen besteden.

In het parlement wordt op 5 en 6 december een debat gehouden over het bijstellen van 25 systeemfouten in de WAO en AWW, die volgens de agenda moeten resulteren in de wijziging veertien wetsartikelen. Van der Doef acht dit een doekje voor het bloeden om te verbloemen dat dit alles in 1981, 570 miljoen opbrengt en dat is dan pre-

door marcel salari

ROERMOND - „In dit land tellen we 100.000 arbeidsongeschikten. Elk jaar worden er netto 30.000 bij. Officieel zijn er 210.000 werklozen geboekt. Allemaal mensen die het con-

„In dit land tellen we 100.000 arbeidsongeschikten. Elk jaar worden er netto 30.000 bij. Officieel zijn er 210.000 werklozen geboekt. Allemaal mensen die het con-

GEBOREN
ROGER
broer van Maurice
en zoon van
Frans Kleynen
José Kleynen-Dols
Heerlen, Meezenbroekweg 76,
25 november 1979.
Tijdelijk adres:
St.-Elisabethkliniek, kamer 30b, Heerlen.
Wij zijn as. vrijdag, 30 november, weer thuis.

GEBOREN
zoon van K. Doelman-Hoogstede, Maastricht, Markt 71.
Tijdelijk adres: St.-Elisabethkliniek, kamer 21b, Heerlen.
**Op zaterdag 1 december 1979 hopen
onze ouders en grootouders
PIET WESTERKAMP
en
JANA WESTERKAMP-PETERS
hun 40-jarig
huwelijksfeest te vieren.**
Uit dankbaarheid zal op die dag om 15.00 uur een h.
mis worden opgedragen in de St.-Josephkerk te Eg-
ge-Brunsum.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.00 uur in
t gemeenschapshuis De Kepper naast de kerk.
**Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen**
Kochstraat 5
6422 BD Brunsum

Still und einfach war dein Leben
treu und fleissig deine Hand,
für die Deinen galt dein Streben
bis an deines Grabes Rand.
Ruhe sanft, du gutes Herz,
dir der Friede, uns der Schmerz.
Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven
wij met droefheid kennis dat heden na een moedig ge-
dogen lijden, in Huize Tobias van ons is heengegaan, voor-
zien van het sacrament der zieken, mijn dierbare echt-
genoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager,
oom en neef.
KAREL SIMONIS
echtgenoot van
HEDWIG VOGT
Hij bereikte de leeftijd van 82 jaar.
Mevrouw H. Simonis-Vogt
Kal Simonis
Annie Simonis-Verbugt
Hetty
Sjef Simonis
Mia Simonis-Vaessen
Desiree, Marcel en Astrid
Han Simonis
Philomene Simonis-Werps
Geerd en Maarten
Familie Simonis
Familie Vogt
Heerlen, 26 november 1979
Huize Tobias, Tacitusstraat 2
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op don-
derdag 29 november a.s. om 13.30 uur in de St.-Annakerk,
Bekerveld-Heerlen, waarna crematie zal plaatsvinden om
15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerensweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
dolence.
Avondwake woensdag 28 november a.s. om 19.00 uur in de
kerk van Huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.

Wegens sterfgeval is onze zaak
donderdag 29 november a.s.
de gehele dag gesloten.
**Interieurverzorging
Meubelstofferebedrijf
HAN SIMONIS**
Akerstraat 74/76, Heerlen.

OVERLEDEN
† Nieuw Reintjens, echtgenoot van Gertruda Meulen, oud
75 jaar. Meerssen, Tussen de Bruggen 6. De uitvaart-
dienst vindt plaats op woensdag 28 november om 10.30 uur
in de basiliek van het h. sacrament te Meerssen.
† Henricus Waltje, echtgenoot van wijlen Maria Raeds,
oud 90 jaar. Maastricht. Corrales: Wijkmeestersdreef
53. De uitvaartdienst is heden 27 november om 11.00 uur in
de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.
† Antonius Schaeffkens, echtgenoot van Maria Gerardu, oud
85 jaar. Maastricht. Gildenweg 54. Corrales: Branden-
burgerweg 8. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 28
november om 10.30 uur in de parochiekerk van St.
Lambertus te Maastricht.
† Wilhelmina Maria Johanna van der Linden, oud 76 jaar.
Heer. Hoogstraat 13. De eucharistieviering zal gehou-
den worden op woensdag 28 november a.s. om 11.00 uur in
de parochiekerk van de H. Martinus te Neer. Geen condole-
nce.
† Huub Menten, oud 18 jaar. Haalen, Napoleonsweg 16. De
eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag
29 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.
Lambertus te Haalen. Schriftelijk condoleren in de kerk
vanaf 10.30 uur.
† Anna Hubertina Smeets, weduwe van Peter Hubertus
Peters, oud 79 jaar. Maasbracht, Kerkstraat 28. Corra-
les: Julianaalaan 17, Posterholt. De eucharistieviering zal
gehouden worden op woensdag 28 november a.s. om 10.30 uur
in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht.
† Antonius Gerardus Johannes van Thiel, weduwnaar
van Antonia Steenbekkers, oud 81 jaar. Maasbracht.
Akker de Molen 6. Corrales: P. van Oppenstraat 3, Roer-
mond. De eucharistieviering zal gehouden worden op dins-
dag 27 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van
St. Gertrudis te Maastricht. Geen condoleren.
† Severia Hubertus, weduwnaar van Maria Catharina
Hoox, oud 74 jaar. Swalmen, corrales: Hertogdom Gel-
redijk 38. De h. eucharistieviering zal gehouden worden
op woensdag 28 november a.s. om 10.30 uur in de parochie-
kerk de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijke condolean-
ce in de kerk vanaf 10.00 uur.
† Les Coenen, echtgenote van Jo Munnichs, oud 48 jaar.
Montfort, Kerkstraat 4. De eucharistieviering zal gehou-
den worden op woensdag 28 november a.s. om 10.30 uur in
de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schriftel-
ijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
† Johan Mathijs Knaubben, echtgenoot van Anna Maria
Elisabeth Sloyers, oud 82 jaar. Melick, Marijkelaan 2.
De eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag
28 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Vincen-
tius & Paula te Rumpen-Brunsum. Condoleren in de kerk
vanaf 10.45 uur.
† Silke Ramakers, echtgenote van Leo Meuffels, oud 40
jaar. Koningsbosch, Koestraat 46. De eucharistieviering
zal gehouden worden op woensdag 28 november a.s. om
10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt
Ontvangen te Koningsbosch. Geen condoleren.
† Pietre Tobben, echtgenoot van Ria Lahaye, oud 62 jaar.
Heerlen. Roermondseweg 40. De eucharistieviering zal
gehouden worden op woensdag 28 november a.s. om 11.00
uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haalen.
Geen condoleren.
† Johannes Stucken, echtgenoot van Agnes Virginie
Penning, oud 68 jaar. Roermond, Min. Beverstraat 60. De
eucharistieviering zal gehouden worden op heden, dinsdag
27 november a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van het H.
Hart te Roermond. Schriftelijke condoleance in de kerk
vanaf 12.00 uur.

In de vrede van Christus is heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de
leeftijd van 77 jaren, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en
zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef
de heer
Andreas Brouwers
oud-hoofd der school te Vijlen
en drager van de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.
Echtgenoot van
Maria Hermens
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Vijlen: Mevr. M.C.H. Brouwers-Hermens
Bocholtz: H. Brouwers
B. Brouwers-Coerver
Nuth: P. Brouwers
J. Brouwers-Mevis
Roggel: J. Brouwers
W. Brouwers-Houtvast
Boxtel: A. Brouwers
en al zijn kleinkinderen
Familie Brouwers
Familie Hermens
Vijlen, 24 november 1979
Berg 173.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woens-
dag 28 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de kerk om 11.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Maandag om 19.00 uur is er rozenkransgebed.
Dinsdag om 19.00 uur is er een h. mis voor de ziel van de overledene in de
parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het zusterklooster van de Claris-
sen, Hilleslagerweg te Mechelen.
Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig
te willen beschouwen.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven
wij kennis dat God heden na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien
van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze
goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht
**Catharina Maria van
Essen**
echtgenote van
Mathias Cornelis van der Ven
Wilt haar in uw gebeden gedenken.
In dankbare herinnering
Heerlen: M.C. van der Ven
Heerlen: J.H. van der Ven en kinderen
Brunsum: A.G.M. Konings-van der Ven
L.J. Konings en kind
Familie van Essen
Familie van der Ven
Heerlen, 25 november 1979,
Schrieversheideweg 48.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 29 november a.s. om 13.30
uur in de parochiekerk van H. Judas Thaddeus aan de Schrieversheideweg 25 te
Nieuw-Ende, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te
Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekgelegenheid van 18.00-17.00 uur.
Woensdag 28 november zal er tot haar intentie om 19.00 uur de avondmis worden
opgedragen in de dagkapel van de Christus Koningkerk te Nieuw-Ende.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te
willen beschouwen.

Met droefheid delen wij u mede dat heden, na een herbevolte verzorging in de Ran-
boskliniek, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 64
jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht
**Maria Barbara
Hubertina Damm**
weduwe van
Cornelius Schlösser
Kerkrade: E.A.J. Schlösser
G.C. Schlösser-Ligtvoet
Eric
Hans
Kerkrade: J.J. Schlösser
J.A.E. Schlösser-Havenith
Miriam
Heerlen: H.H. Schlösser
A.G. Schlösser-Quaedvlieg
Annette en Ron
Susanne
Eric
Familie Schlösser
Familie Damm
Kerkrade, 25 november 1979
Corrales: Bleijheiderstraat 92.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 29 november a.s. in
de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijheide om 11.00 uur, waarna
begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op woensdag 28 novem-
ber a.s. om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te
beschouwen.

Welkom bij
sport- en recreatiecentrum
sportstar kerkrade
Industriegebied „Dentgenbach“
Tunnelweg 86 Kerkrade
Tel.: 045 - 459054

**TENNIS EEN SPORT
VOLOP IN DE
BELANGSTELLING**

Tim-ball-tennis instructie-
methode. U oefent in groepen van
z.g. minivelden. U begint
middellijk al met bal en speciaal
racket, maar slaat over korte af-
stand om het gevoel voor de bal
te krijgen zonder dat die meters
ver weg springt.
Alles met behulp van ballen-
machines, het achtereenvolgend
en/of partner, kijkend naar
Betty Stöve op de video en de
instructieposters, continu onder
begeleiding van uw tennisle-
rader.
De groepsgrootte is aangepast
aan het niveau van de leerlin-
gen. Steeds gaan nieuwe groe-
pen van start als zij zijn volge-
boekt.

**TIM-BALL
TENNISLES**
10 lessen, ya. f 135,-
Zeker het proberen waard

**GEEF ER EEN
ALS GESCHENK VAN
ST.-NICOLAAS OF
DE KERSTMAN**

**TUNNELWEG 86
KERKRADE, TEL. 045-459054**

Bedroefd, om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor
ons betekend heeft, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacra-
menten, na een langdurige ziekte, op 82-jarige leeftijd in ons mid-
den is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster,
schoonzuster, tante en nicht
Philomina Martens
echtgenote van wijlen
Jan Willem Ronden
gedenk haar in uw gebeden.
De bedroefde familie:
Sittard: Nettie Janssen-Ronden
Theo Janssen
Geleen: Jan Ronden
Diny Ronden-Janssen
Melbourne (Australië): Mia Hermans-Ronden
Jo Hermans
Geleen: Tilla Meels-Ronden
Wim Meels
Eben-Emael (Belg.): Annie Steuns-Ronden
Frits Steuns
Geleen: José de Koning-Ronden
Rinus de Koning
en haar dierbare kleinkinderen
Familie Martens
Familie Ronden
Geleen, 26 november 1979
Henri Hermanslaan 29.
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 no-
vember a.s. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van de H.H. Engelbe-
waarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k.
begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen concoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis
worden opgedragen woensdag 28 november om 19.00 uur in voor-
noemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbarazieken-
huis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament,
in de ouderdom van 66 jaar, onze goede broer, zwager oom en neef
**Hubert Jozef
Hermans**
Zuster en broers Hermans
Familie Sijstermans
Heerlerheide, 26 november 1979
Jongmansweg 49
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 30 november a.s. in de
parochiekerk van St.-Cornelius, Heerlerheide om 10.30 uur, waarna crematie te Heeze
om 13.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Rozenkransgebed donderdag 29 november om 18.45 uur in voornoemde kerk, aan-
sluitend eucharistieviering.
Voor vervoer kerk, crematorium en terug is gezorgd.

**Zwaluw Damesmode
en lingerie**
Mac Tac - Le Comte - Point - Stanner -
Assmode - Von Gassler - Rosenau - Zog-
baum - Bleyle - Triumph - Vossen.
elegant en
betadbaar
HEERLEN, Prinsesdijk 137

Enige en algemene kennisgeving
† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest
is, berichten wij u dat heden plotseling van ons is heen-
gegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de
leeftijd van 71 jaren, mijn lieve man, onze zorgzame vader,
schoonvader en opa
**Léon Marie Antoine Willem
Maussen**
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA ELISABETH VAN DE WEERDT
M. Maussen-van de Weerd
Mheer: Jean en Jannette Maussen-Weusten
Beek: Theo en Miel Maussen-Klinkers
Muhstergelgen: Gerard en Annie Maussen-Ramackers
Vught: Mia en Wim Weijts-Maussen
Houthem: Johanna en Jules Bosten-Maussen
Meerssen: George Custers
Echt: Ineke en Leon Daemen-Nijsten
Bunde: Norbert Maussen
Bunde: Germaine en Jacques Willems-Maussen
Keulen: Annelies en Achim Beckers-Maussen
Bunde: Leon en Lucie Maussen-Stienessen
Bunde: Frans Maussen
Bunde: Bert en Annie Maussen-Haesen
Elsloo: Gemma en Karel Jacobs-Maussen
Schimmert: Guido en Riet Maussen-Rouschop
en zijn kleinkinderen
6241 BV Bunde, 26 november 1979
Papenweg 30
De plechtige eucharistieviering zal voor hem gehouden
worden op donderdag 29 november a.s. om 11.00 uur in de
parochiekerk van de H. Agnes te Bunde, waarna begrafenis
op het r.k. kerkhof aldaar.
Er is geen gelegenheid tot condoleren.
Op woensdagavond om 19.15 uur gedanken wij hem in een
gebedsdienst, voorafgaande aan de avondmis in voornoem-
de kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel bij
de kerk.

In de vrede van Christus is heden, na een langdurige
ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacra-
menten der zieken, in de leeftijd van 60 jaren, mijn lieve
echtgenoot, onze goede broer, zwager, oom en neef
de heer
Adolf Straeten
echtgenoot van
MARIA GULPEN
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Maria Straeten-Gulpen
Tiny Niessen-Bischoff
Jacob Niessen,
kinderen en kleinkind
Familie Straeten
Familie Gulpen
Vaals, Tentstraat 7,
24 november 1979.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op
woensdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk
St.-Paulus te Vaals, waarna de begrafenis op het r.k.
kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoleance.
Voor zijn zielertijd wordt vanavond om 19.00 uur een h.
mis opgedragen in de St.-Pauluskerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel aan de Lin-
denstraat.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven de-
ze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

DANKBETUIGING
voor uw zeer gewaardeerde bliken van medeleven, alsme-
de voor de condolances, bloemen, h. missen en uw aanwe-
zigheid bij de crematie van mijn dierbare huisgenoot
Martin Mullenders
Terwinselen, Op de Knip 181.
A. Heinsius
De zeswakedienst zal plaatsvinden op zondag 2 december
in de Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinse-
len.

Na een noodlottig ongeval, is plotseling van
ons heengegaan, van de h. sacramenten der zieken, in de
leeftijd van 18 jaar, onze lieve zoon, broer, oom en neef
Huub Menten
voor zijn zielertijd vragen wij uw gebed.
De bedroefde familie
Haalen: Toos en Sjeng Menten-
Jos en Desiree
Haalen: Oma Menten-Janssen
Nederweert: Oma en opa Cranen-Gulpen
Familie Menten
Haalen, 25 november 1979
Napoleonsweg 16.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
29 november a.s. om 11.00 uur, in de parochie-
kerk Lambertus te Haalen, waarna de begrafenis op
het hof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur
tot schriftelijk condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur
Huub geboden worden.
Huub is opgebaard in het mortuarium van het
ziekenhuis te Roermond. Bezoek van 18.00
uur tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, dan gebeve-
tentie als kennisgeving aan te nemen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor
ons geweest is, delen wij u mede, dat
Jozefiekenhuis te Kerkrade, tot zich heeft ge-
zien van het h. sacrament der zieken, in de ou-
derdom van 66 jaar, onze innigst geliefde en zorgzame vader,
opa, broer, zwager, oom en neef
Hubert Joseph Jon
echtgenoot van wijlen
MARGARETHA CATHARINA REIN
Wij bevelen de overledene in uw gebed
aan.
Gulpen: Hub Jongen
Mia Jongen-Hermans
Monique en Patrick
Nieuwenhagen: Jan Jongen
Tiny Jongen-Rinkens
Jolanda en Margreth
Eygelsheven: Jacques Jongen
Adriana Jongen-Ma
Daniëlla
Bocholtz: Riny Dumont-Jongen
Hein Dumont
Suzanne en Paul
Hengelo: Jos Jongen
Paula Jongen-Wennin
Joost
Berghem (Dld.): Fer Jongen
Edda Jongen-Berghu
Familie Jongen
Familie Reinders
Eygelsheven, 26 november 1979
Mgr. Nolensplein 39
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door
zal plaatsvinden op donderdag 29 november
a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Joannes de
hoven.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er ge-
en condoleren.
Vader zal bijzonder worden herdacht in de
avondwake woensdag 28 november a.s. om 19.00 uur in de
parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefzieken-
huis van 17.00 tot 18.00 uur, alwaar vader is
opgebaard.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat
heden plotseling van ons is heengegaan, van
het h. sacrament der zieken, in de ouderdom
van 66 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoon-
vader, broer, oom en neef
Simon Loijens
weduwenaar van
MARIA MONISSEN
In dankbare herinnering
Hulsberg: J.L. Loijens-Pluymackers
Hulsberg: A.H. Loijens
Voerendaal: M. Heuts-Loijens
Hulsberg: H. Walther-Loijens
Nuth: M.P. Loijens-Scheepers
Hulsberg: M.E. Loijens
Hulsberg: J.C. van Zijl-Loijens
Hulsberg: N.M. Loijens
Hulsberg: G.J. Loijens
Voerendaal: J. Gerards-Loijens
W. van Kesteren-Loijens
Kinderen, klein-
en achterkleinkinderen
Familie Loijens
Familie Monissen
Hulsberg, 25 november 1979
Wissengrachtweg 37
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door
fenis, zal plaatshebben op donderdag 29 novem-
ber a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clara
te Hulsberg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Woensdagavond 28 november a.s. om 18.45 uur
gebed in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de
begrafenisvereniging „Voerendaal“ aan de
aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ont-
vangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen
beschouwen.

† Met grote droefheid, doch ook met grote
dankbaarheid, delen wij u mede, dat heden
plotseling van ons is heengegaan, van het h.
vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en
neef, mijn lieve en innigst geliefde vader,
ben gehad, geven wij kennis dat heden ge-
heengaan
Harrie Siegelae
echtgenoot van
BERTHA MEENS
op de leeftijd van 66 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielertijd.
In dankbare herinnering
Hoensbroek: B.J.H. Siegelae-Meens
Sittard: Jan en José
Eijkenboom-Siegelae
Nieuw-Ende: Nioelle en Richard
Hub Siegelae
Brunsum: Ger en Marianne
Schmitz-Siegelae
Angelique, Patricia
Siet en Kitty
Cörvers-Siegelae
Hoensbroek: Winand Siegelae
Leo en Els Extra-Siegelae
Nieuwenhagen: Familie Siegelae
Familie Meens
6433 GV Hoensbroek, 26 november 1979
Casimirsstraat 7
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op
29 november om 11.00 uur, in de parochiekerk
Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de
centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er ge-
en condoleren.
Woensdag om 19.00 uur avondwake in genoemde
kerk. Vader is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis te Hoensbroek, Hoogstraat 100.
Bezoekgelegenheid van 14.15 uur van 19.00
uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats en
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
ze advertentie als zodanig te beschouwen.

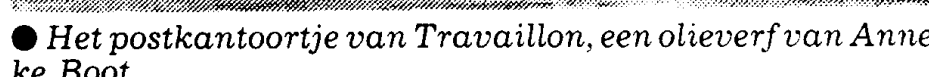
**PETIT
RESTAURANT
„t Knepe“**
Sarolestraat 48
Heerlen
Tel. 045-715086
Voor een quick-lunch.
Of gewoon voor het hapje
tussendoor.
Diversen
Verdien duizenden guldens
per jaar en ga ook op LP-
AUTOCAS rijden. Compleet
ingebouwde LPG-inst. va.
f 1275,- incl. BTW, in een dag
klaar en 2 jaar 100% gar. Garan-
tie - Vitesse - Bovagbedrijf.
Brunsummerweg 112, Nieu-
wenhagen, tel. 045-313744.
Voor snelle kleu-
ren-tv-REPARATIE met voor-
af prijsopgave. Aben, Parallel-
weg 29, Heerlen, tel. 718800, er-
kende, gedipl. Philips-Blauw-
punt, Saba-, Loewe-Op-
ta-service.
Micron, uw specialist voor
WASAUTOMAATONDER-
delen, tevens reparatie; geen
voortrijkosten. Hommerweg
6, Hoensbroek. Tel. 045-221588.
SCHAFENVACHTEN. Echte
en imitatie. De grootste soe-
ring en lage prijzen. SAS Au-
shop, Nobelstraat 61, Heerlen.

Maasticht, 26 november 1979

Nieuwe tentoonstellingen

In die rechtbank kregen deken B. Jansen, Sittard, mgr. Castermans uit Roermond, mgr. H. van Boxel, pater Naaykens, pater Remigius Dieteren, pater Ch. van der Velden, pater J. Heijmans en J. Heymans, allen van Roermond, de heer Jansen, die verplaatd door kanselier P. Moonen van het bisdom Roermond. Bij zijn vertrek uit Rome is mgr. Damen als postulator in het proces vervangen door M. Muskens van het Nederlands College in Rome. In het apostolisch proces ging het om de vaststelling of zekerheid bestaat over „de heldhaftige graad van theologale en cardinale deugden". Van de zestien getuigen die daarvoor zijn gehoord waren er tien die ondervraagd zijn over het tijdstip waarin ze zelf deken Tijssen persoonlijk hebben gekend en meegemaakt.

De 34-jarige Rotterdamse kunstenaar Anneke Boot houdt van vrijdag 30 november tot 28 januari een tentoonstelling van olieverfschilderijen in Hotel Maastricht. De opening op vrijdag 30 november wordt om 20 uur verricht door mr. M. Tripels. Anneke Boot is autodidact. In het begin van de jaren zeventig kreeg haar werk een brede bekendheid. Regelmatig trekt Anneke Boot door Nederland of door haar favoriete Frankrijk om er haar impressies in schetsen vast te leggen. Thuis, op haar ateliers, in een oud rustiek pand in Leiden worden de schetsen uitgewerkt en op doek gezet. „Mijn onderwerpen zijn zonder meer eigentijds, maar behalve vandaag zie ik er soms even duidelijk gisteren in”, heeft de kunstenaar eens in een interview gezegd. Vanaf 1 december is de tentoonstelling dagelijks toegankelijk van 9-23 uur.



Van de kunstenaar Piet Lap zijn tot 6 januari in het gemeentemuseum van Roermond aquarellen te zien. Het museum is open van dinsdag tot en met vrijdag van 10-12 uur en van 14-17 uur; op zaterdag en zondag van 14-17 uur.

Vanaf zaterdag 1 december stellen Harry Frijns zijn werken tentoon in de expositieruimte van centrum Cooche de Valkenburg. Zijn liefde voor het Land van Valkenburg, bracht Harry Frijns ertoe om deze streek in tal van pittoreske verschijningsvormen vast te leggen. De officiële opening gebeurt op vrijdag 3 november om 20.30 uur. De inleiding wordt gehouden door Leo Pluymaekers. De tentoonstelling blijft tot en met zondag 6 januari.

● Een foto van Her
Heerlense Stadhuis.

In zijn laatste woord beloofde verdachte onmiddellijk na zijn vrijlating een ambachtelijke omscholingscursus te gaan volgen en een volkomen ander leven te gaan leiden. Gunstige voorwaarde daartoe leek hem onder meer dat hij op dit moment vrij van schulden is. „Met uitzondering dan van de schuld aan die familie in de Vossekuil”, vulde president mr. F. Eliëns.

„Ja, ja”, voegde de jonge Hoensbroecker snel aan zijn goede voornemens toe, die mensen zal ik vast en zeker terugbetalen...”

Op 10 december wijst de rechtbank vonnis in deze zaak.

In de Maastrichtse dialectliteratuur van de laatste decennia neemt het boekje „Es God bleef” van Léon Veugen een even bescheiden als hechte plaats in. De bundel „sjette mèt verhaolende inslaag en romantiese oetslaag” stond bij menigeen reeds op de boekenplank toen de schrijver emigreerde naar een ver werelddeel. Thans terug in zijn vaderstad is hij getuige van de vierde druk van „Es God bleef”, verschenen bij uitgever Henric van Veldeke. Met speelse tekeningen van veelzijdig begaafde Pieké Dassen kost het boekje f 14,90.



HEERLEN – Aangezien alle geplande voorstellingen van de nieuwste Streektheaterklucht „D'r Krankesjen” al op voorhand uitverkocht zijn geraakt, heeft het HST-bestuur besloten om een extra voorstelling in te lassen. Dat gebeurt op vrijdag 4 januari. Voor deze voorstel-

ling start op woensdag 28 november de vrije voorverkoop van toegangskaarten. Men kan hiervoor terecht aan de kassa van de Heerlen-
se Stadsschouwburg tussen 10 en 16 uur, uitgezonderd zaterdag en zondag. De kassa is telefonisch bereikbaar via nr. 045-716607.

De voortdurende uitdijende reeks Limburgensis is thans verbijkt met een (volgens de samenvatting voorlopige) inventaris van minus honderd zonnewijzers in de beide Limburgs. Verzamelaar, tevens auteur, is de heer M. Driessen, die de pretentieloos verpakte vrucht van zijn exclusieve hobby heeft opgedragen aan eregouverneur dr. L. Roppe van Belgisch Limburg. Tijdens zijn meditatieve observeren van het klassieke uur-

wijzers teneinde zijn lezers daaromtrent een aantal bruikbare instructies te kunnen voorzetten. Met tientallen foto's geïllustreerd is zijn boekje mede daardoor in hoge mate waardevol geworden. Het is uitgegeven bij Mikron in het Belgische Herk-de-Stad. De vertegenwoordiging voor Nederland's Limburg is in handen gegeven van boekhandl. Henricus van Veldeke in Maastricht. Prijs: f 33,-.

ODILIËNBERG - In de priorij Tabor te Odiliënborg wordt op zaterdag 1 december om 10 uur een interne Limburgse Museumdag gehouden. Deze Museumdag kwam tot stand in samenwerking tussen de Culturele Raad Limburg en de federatie van Limburgse Musea en Oudheidkamers.

Tijdens deze dag worden in de leidingen gehouden door J. Karsten over het instituut, museumconsulenten, docent E. Kruijswijk-Jansen over de provinciale museumconsulent in de praktijk en docent C. Holstag over de problemen rond het beheer en de conservering van munten en collecties. Tot besluit is er een forumbijeenkomst onder leiding van voorzitter drs. M. Dittrich van de federatie van Limburgse Musea en Oudheidkamers.

MAASTRICHT – In het Filmhuis te Maastricht wordt tot en met zondag 2 december een filmweek over kinderen gehouden. De thema's die met filmvertoningen begeleid worden, zijn kinderen en tehuizen, kind en de derde wereld, kind en spel. Er worden films gedraaid als „En stille liefde" van René van Nieuwenhuise, „De geest van de bijenkorf" van Victor Erice en „De jeugd van Iwan" van Andrei Tarkovsky. De voorstellingen beginnen om 20.30 uur.

BRUNSSUM – In het Ontmoetingscentrum Df Brikke-oave te Brunssum wil men in januari een foto- en dia-tonoelstelling houden met als onderwerp het kind. Iedere foto-graaf kan zijn impressies over het kind tot 30 november inzenden. Aan deze fotowedstrijd zijn enkel interessante geldprizen verbonden. Men kan deelnemen in twee categorieën: zwart-wit foto's e.dia's. De afmetingen van de foto's moeten 30 x 40 cm zijn en de dia's raampjes van 5 x 5 cm. Foto's e.dia's dienen voor 30 november ingestuurd te worden naar Df Brikke-oave, Lindeplein 5a te Brunssum.

U stort nú f 1.000,- en wij betalen u terug:

spaar- termijn	hoofdsom + basisrente	+ premie	waardoor u ontvangt	totale* rente
2 jaar	f 1.102,50	f 60,-	f 1.162,50	7 3/4 %
3 jaar	f 1.157,63	f 105,-	f 1.262,63	8 %
4 jaar	f 1.215,51	f 175,-	f 1.390,51	8 1/2 %
5 jaar	f 1.276,28	f 280,-	f 1.556,28	9 1/4 %

*De percentages vermeld onder „totale rente” zijn afgerond en berekend op basis van samengestelde interest.

Er zijn ook Premiespaarbiljetten van f5.000,-. Behalve 5% basisrente krijgt u een premie tot maximaal f1400,- na 5 jaar.

Het NMB Spaarpapier aan toonder is ook voor niet-kliënten onmiddellijk aan de balie verkrijgbaar.
Vraag folder en inlichtingen.

Rentewijzigingen voorbehouden.

NMB
NEDERLANDSCHE
MIDDENSTANDBANK

De NMB denkt met u mee.

Algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 56 jaar, in diebare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, oud- en grootmoeder, zuster, behuurdzuster, tante en tante.

Barendina Wouters

echtgenote van wijlen
HEIN HOENEN
echtgenote van
PETER BRANDT
bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
P. Brandt
J. Wouters
J. Wouters-Mager
D. van Elteren-Wouters
W. van Elteren, Davy

Kerkrade, 25 november 1979
paverplein 60

crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 29 november a.s. om 14.15 uur te Heeze.
Uitvaart van rouwkapel ziekenhuis Kerkrade om 12.30 uur. Voor vervoer naar Heeze is gezorgd.
In diebare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van ziekenhuis te Kerkrade. Bezoek dagelijks van 17 tot 18 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid geheel plotseling in de leeftijd van 73 jaar onze lieve nicht en tante, mevrouw

Agnes Miessen

De diepbedroefde familie:
Fam. Miessen
Fam. Schmetz

Kerkrade, 24-11-79

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 28 november a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Jozef-Norbertus waarna om 14.30 uur de crematie plaatsvindt te Heeze.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op 54-jarige leeftijd is na langdurige ziekte overleden onze weduwe

J.G. Zeegers

Gedurende de jaren die hij bij ons bedrijf werkzaam is geweest hebben wij hem leren kennen als een plichtsgetrouw en sympathiek mens.
Zijn nagedachtenis zullen wij in bogen er houden.

Directie Rockwool Lapinus B.V.
Roermond

Het grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze collega

J.G. Zeegers

Hij zal in onze herinnering voortleven als een sympathiek en gewaardeerd collega.

Het personeel van
Rockwool Lapinus B.V.
Roermond

SINTERSE KADO-IDEETJES VOOR WINTERSE GEZELLIGHEID

Houten decor-kokers voor haaknaalden vanaf 650

Kerstkaarten borduren 2 stuks 890

Soedan-kussens 2290

Dekoratieve breittassen vanaf 890 tot 1890

Handwerkstandaard slechts 1425

Haakpennen-etal Kado-prijs 1295

Borduur-schilderijtjes 950

Latch-Hook, compleet pakket 1590

Brei-vreugd. Nu 950

3 SUISES handwerken

• kerkplein 23 glaspaletis bongerd **HEERLEN** • steenweg 20 **SITTARD** •

3 SUISES VOOR EEN GEZELLIG EN BETAALBAAR KADO-IDEE. ER IS NOG VEEL MEER!

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Jozef Vreuls

weduwnaar van
JOZEFINA SIBILLA CREUSEN
Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
L. Schopen-Vreuls
J. Schopen en kind
T. Thomas-Vreuls
J. Thomas en kinderen
L. Vreuls en kinderen
Familie Vreuls
Familie Creusen

Kerkrade, 26 november 1979
Corr.adres: Honnestraat 49.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 29 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenissen op de r.k. begraafplaats Chevremont. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleeren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis van woensdag 28 november a.s. om 19.00 uur in voor-gevoerde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de kapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek dagelijks van 17 tot 18 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan voorzien van het h. olieel, onze zoon en broer

Rob Smeets

op de leeftijd van 26 jaar.

In dankbare herinnering:
A.J. Smeets
M.M.G. Smeets-Smeets
Jules
Ivonne en Jean
Maria en Henk
Karin
Riche

6432 GW Hoensbroek, 26 november 1979
Juliana-Bernhardlaan 38

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 29 november om 14.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek gevolgd door de begrafenissen op de centrale begraafplaats aan de randweg. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleeren. Woensdag om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de Markt.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

TER OVERNAME GEVRAAGD:

SUPERMARKT OF Z.B.

Oppervlakte 150 tot 400 m² (eventueel uitbreidingsmogelijkheden). Ligging: Mijnstreek en omgeving, contacten aanwezig. Brieven met volledige gegevens over huur of koopprijs en adres. Inventaris plus eventueel goodwill en omzet. Brieven onder nummer B 719 LD Brunssum.

Beter uit met Moonen's Cars

KERSTREIS
9 dagen vertrek 22/12 f 635,-
NIJEUWJAARSREIS
8 dagen vertrek 30/12 f 595,-
Verblijfplaats Bad Dürrenberg in het Salzburgerland met uitstekende wintersportmogelijkheden. Boekingen **MOONEN'S CARS** Grendelplein 10, Valkenburg, tel. 04406-13661

REISBURO VAN HULST in Maastricht, Heerlen, Sittard en Geleen.

CARNAVALSREIZEN 1980 Londen

4 dagen vertrek 16/2 f 360,-
2 dagen vertrek 17/2 f 97,50

PARIS

3 dagen vertrek 16/2 f 200,-
4 dagen vertrek 16/2 f 270,-

Inlichtingen en boekingen: **REISBURO MOONEN'S CARS**, Valkenburg, tel. 04406-13661

REISBURO VAN HULST in Maastricht, Heerlen, Geleen en Sittard.

CARNAVALSREIZEN 1980 NAAR OOSTENRIJK SANKT JOHANN im PONGAU

8 dagen vert. 16/2 f 450,- h.p.

BAD DÜRNBERG Salzburgerland

8 dagen vert. 16/2 f 460,- h.p.

Inlichtingen en boekingen: **REISBURO MOONEN'S CARS**, Valkenburg, tel. 04406-13661

REISBURO VAN HULST in Maastricht, Heerlen, Geleen en Sittard.

MOONEN'S CARS bv

Grendelplein 8, Valkenburg. Telefoon 04406-13661.

Vanaf morgen

1. Aachener Herbstausstellung für Haus-Familie LESEN-WOMEN

Eurogress Aachen 26.11.-2.12.1979

Oosterse Tapijten REZA Heerlen Emmastraat 18 OPHEFFINGSUITVERKOOP

(Met toestemming van Kamer van Koophandel)

GROOTSTE OPHEFFING HANDKNOOP-TAPIJTEN DIE U OOI MEEMAAKTE!!
WIJ MOETEN HELAAS HET PAND EMMASTRAAT 18 TE HEERLEN VERLATEN!

KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT!
Let op het **JUISTE** adres!

MEER dan 1000 stuks GROTE TAPIJTEN in de maten 170x240 - 200x300 - 250x350 - 300x400 cm en dan tegen ongelooflijk lage en **NIET te EVENAREN** prijzen.

Enorme kortingen op alle tapijten
Kijk en vergelijk

KOMT U VRIJBLIJVEND LANGS HET LOONT DE MOEITE! 1001 KOOPJES!

REZA HEERLEN EMMASTRAAT 18 tel. 045-713770

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

Voorbereidingsbesluit bestemmingsplan „Dorpstraat-Hofpoel II“

De burgemeester van Brunssum maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente bij besluit van 22 november 1979 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied van de gemeente, dat niet valt binnen de bestemmingsplannen „Kern Merkbeek“ en „Kern Douvergenuit“, een en ander zoals aangegeven op de bij het besluit behorende kaart.

De gemeenteraad heeft daarbij bepaald, dat het verboden is binnen het hier bedoelde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van de burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander zoals in bedoeld raadsbesluit is omschreven. Vorenbedoeld besluit met bijbehorende kaart ligt met ingang van 1 december 1979 ter gemeentesecretarie van Merkbeek voor eenieder ter inzage.

Merkbeek, 23 november 1979,
De burgemeester voornoemd,
Drs. R.M.G. Vermaaten.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan Industrieterrein Prinsensstraat

De burgemeester van Hoensbroek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van woensdag, 28 november 1979, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, kamer 6, voor eenieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 6 november 1979, te afdeling, no. Bi 19482, alsmede het bestemmingsplan Industrieterrein Prinsensstraat, vastgesteld bij raadsbesluit van 14 juni 1979, no. 79-9735, welk bestemmingsplan bij voornoemd besluit van Gedeputeerde Staten werd goedgekeurd.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten heeft gewend, beroep instellen bij de Kroon. Gelijke bevoegdheid komt toe aan de inspecteur van de ruimtelijke ordening alsmede aan de gemeenteraad.

Beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en, zo mogelijk in tweevoud, worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschieden van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Hoensbroek, 21 november 1979

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen.

Vanaf morgen

1. Aachener Herbstausstellung für Haus-Familie LESEN-WOMEN

Eurogress Aachen 26.11.-2.12.1979

GEMEENTE MERKBEK

Voorbereidingsbesluit

De burgemeester van de gemeente Merkbeek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente bij besluit van 22 november 1979 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied van de gemeente, dat niet valt binnen de bestemmingsplannen „Kern Merkbeek“ en „Kern Douvergenuit“, een en ander zoals aangegeven op de bij het besluit behorende kaart.

De gemeenteraad heeft daarbij bepaald, dat het verboden is binnen het hier bedoelde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van de burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander zoals in bedoeld raadsbesluit is omschreven. Vorenbedoeld besluit met bijbehorende kaart ligt met ingang van 1 december 1979 ter gemeentesecretarie van Merkbeek voor eenieder ter inzage.

Merkbeek, 23 november 1979,
De burgemeester voornoemd,
Drs. R.M.G. Vermaaten.

2. Burgemeester en wethouders van de gemeente Merkbeek maken bekend, dat het navolgende bouwplan is ingediend: een aanvraag van de heren J. Lemmens en B. Otten, p/a Willemweg 2 te Merkbeek, om vergunning tot het bouwen van een praktijkruimte voor huisarts en fysiotherapeut a.d. Kerkstraat, sectie C no. 334 en 446 gedeeltelijk.

Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunningen te verlenen met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet, juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening. De betreffende bouw- en situatiekeningen liggen ingaande 28 november 1979 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunningen bij ons worden ingediend.

Merkbeek, 23 november 1979,

Burgemeester en wethouders vnd,
De wethouder,
De burgemeester,
L.H. Dohmen.
Drs. R.M.G. Vermaaten.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan „Centrum“, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor de uitbreiding van de drukkerij Deurenberg, gelegen aan de Marktstraat.

Het bouwplan ligt met ingang van 28 november 1979, gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling.

Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de bouwvergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 23 november 1979.

Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE MHEER

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Mheer maakt ter voldoening aan artikel 23 op de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 28 november 1979 gedurende een termijn van een maand voor eenieder ter secretarie ter inzage ligt een ontwerpbestemmingsplan tot wijziging van het bij besluit van 29 mei 1978 no. bg 10908 door Gedeputeerde Staten van Limburg goedgekeurde „algemeen bestemmingsplan“.

Het gebied waarop dit ontwerpplan betrekking heeft is gelegen direct aansluitend aan de noordzijde van de Leemstraat. Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan eenieder tegen dit ontwerpplan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Mheer, 22 november 1979

De burgemeester voornoemd
Jhr. mr. L.M. Michiels van Kessenich

GEMEENTE GEULLE

OPENBARE

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Geulle maakt ter voldoening aan artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter gemeentesecretarie alhier voor een ieder ter inzage liggen de volgende bestemmingsplannen:

1. wijziging bestemmingsplan Hussenberg-Snijdersberg, vastgesteld bij raadsbesluit van 1 december 1977, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 19 juni 1979, nr. BH 16102.

Bestemmingsplan Broekhoven, vastgesteld bij raadsbesluit van 1 december 1977, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 19 juni 1979, nr. BH 16103, met uitzondering van het gedeelte waaraan de goedkeuring is onthouden.

Bestemmingsplan Moorveld, vastgesteld bij raadsbesluit van 1 december 1977, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 19 juni 1979, nr. BH 16104, met uitzondering van de gedeelten waaraan de goedkeuring is onthouden.

Bestemmingsplan Geulle-Doorp, vastgesteld bij raadsbesluit van 1 december 1977, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 19 juni 1979, nr. BH 16105, met uitzondering van de gedeelten waaraan de goedkeuring is onthouden.

Bestemmingsplan Oostbroek, vastgesteld bij raadsbesluit van 1 december 1977, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 19 juni 1979, nr. BH 16106.

2e wijziging van het Algemeen Bestemmingsplan, vastgesteld bij raadsbesluit van 22 februari 1979, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 26 juni 1978, nr. BI 6918, omvattende gronden gelegen in het Sainterveld.

Bestemmingsplan Hussenberg-Snijdersberg, vastgesteld bij raadsbesluit van 5 februari 1975, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 15 maart 1976, nr. BE 10913, uitzondering van de gedeelten waaraan de goedkeuring onthouden is.

De goedkeuring van deze bestemmingsplannen is onherroepelijk geworden.

Geulle, 27 november 1979,

De burgemeester voornoemd,
J.M.J. Galiat.

TE KOOP

VAESRADE: luxe woonh., bwj. 1970, prachtige tuin, met alle comfort, plavuizen, toilet, oudholl.plafond, ken, o.a.: vaatwasser, diepvries, etc., gering, kelder. Verd. 3 m. muurkassen, gekl. sanitair, zolder, plfonds Herkellit bra. Aanv. direkt. f 225.000,- k.k.

HEERLEN-DOUVE: WEIEN: nieuwbouwhalvrijst, woonh., gar., tuin. Ind.: hal, ving, open keuken, prachtige badk., v.n. grote zolder. Heide voor 2 slpks. solseid. Vr.pr. f 220.000,- k.k.

LUXE STACARA: meter lang, standzand-Zeeland (1980 Knokke), bwj. 1970, woonk.m. open haard, ken met koelkast, grill, geiser, etc., toilet, douche m. v. Nieuwprjs. f 230.000,- k.k.

KERKRADE-WEIEN: halfvrijst. hoekh., m. c.v., uin, gar., ind. toilet, living, open haard, slpks., badk., m. ligbad, der. Incl. stoff. en Vr.pr. f 155.000,- k.k.

VALKENBURG: onderhouden woonh., 1972 m. c.v. en p.m. tuin. Ind.: hal, toilet, m. parket, open haard, 3 slpks., badk., v.n. v.n. v.n. Vr.pr. f 159.000,- k.k.

KERKRADE-CHEVEMONT: in rustig, veng, gerenoveerd m. c.v. en grote haal, toilet, woonk. en keuken, terras, badk., m. ligbad, toilet, vaste trap, der. Mogelijkh. voor Vr.pr. f 115.000,- k.k.

SCHINVELD: rustig, vrijst. woonh. m. c.v., c. en kelder, toilet, woonk. 50 m. m. eiken aanb. 3 slpks., badk., v.n. san. Vr.pr. f 195.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM: kap. bedrijfsruimte Grondopp. 1138 3042 m², bwj. 1970, terrai: kantoorruimte, m², bedrijfsaal 850 m², toilet, 1e etage (6 units), 2e etage woonhuis: hal, open keuken, 3 slpks., m. ligbad, diverse ten. Gagarand, huurobrengst. Vr. f 695.000,- k.k.

HEERLEN: Paleis, novied boerenvoer met c.v., geen haal, living (open) open keuken, Verd. 3 slpks., m. ligbad en toilet trap naar zolder. Vr. f 95.000,- k.k.

ROOSTEREN: rustig, gen vrijst. landh., 1977, c.v., gar., mer, 2 berging, aangelegde tuin, betegelde living, haard, open (aanb.) en eetke vaste trap naar Vraagprijs f 230.000,- k.k.

ORSBEEK: halfvrijst. landh., mooie tuin, gar., bwj. 1978. Ind.: toilet, living met m², open keuken, bar. Verd.: 3 slpks. met ligb. en douche toilet, vaste trap, der. (mogelijkh. slpks.). Vol. f 239.000,- k.k.

SCHAESBERG-CENTRUM: woonh., goede ligging, winkelpand. f 139.000,- k.k.

KERKRADE: Eengezinswoning, 1977, m. 4 slpks., f 135.000,- k.k.

HULSBURG: woonh. met c.v., m. slpks., bwj. 1978, f 169.000,- k.k.

BLEIJERHEIDE: verhuurpand m. 1000 m², huurb. plm. f 980,- k.k. Vraagprijs f 158.000,- k.k.

SCHAESBERG: derend garage, bovenwoning, woonh., emmastr. ind. en ligging op toor.

Wij verzorgen u via het Bouwplan en de Rijsoord Ook uw wilskrediet, verzekeringsrente. Vraag ze koop gewenst ze relaties, woonh.

NOVI

ONH. E. GRINGELSTRAAT HEERLEN

TEL. 045-720015

VERZEKER. HYPOTHE. FINANCIER

Feestelijke modestoffen, nu op z'n voordeligst!

Bedrukt fluweel
Grandios mooi, 90 cm breed.

Voordeelprijs: 19.90 p.m.

Taftzijde
In jonge ruit- en streepdessins, 140 cm breed.

19.90 p.m.

Satijn
In uni en bedrukt. Ook te combineren. 100 cm breed.

Limburgse Tourheld terug uit Caribisch gebied

Jo Maas: „Trip door Guadeloupe onvergetelijk”

door wiel verheesen

MAASTRICHT – „Een onvergetelijke trip. Zoiets had ik nog nooit meegemaakt.” Dit zei Jo Maas over zijn verblijf van 10 dagen in Guadeloupe, waaruit hij na een vliegreis van zeven uur terugkeerde. Met elf andere Europese professionals was de Limburgse Tourheld uitgenodigd om in het Caribisch gebied in drie wedstrijden uit te komen tegen de amateurtop van dat land. Jo Maas bevond zich in een select gezelschap, o.a. Saronni, Nilsson, Hezard, Laurent, Thevenet, Vallet, Eddy Schepers en Van den Broucke.

„De belangstelling was enorm. Soms stonden 40- à 50.000 mensen langs de route. Wielrennen is de nationale sport van Guadeloupe. De beste renners van het land worden gevierd als helden. Ze rijden in dure auto's en kunnen zich ook anderszins het een en ander permitteren.”

Over de kwaliteit van de wielertop uit Guadeloupe was Jo Maas verder erg kort. Hij: „Die jongens zijn bijna uitsluitend gewend om in wedstrijden over korte afstand uit te komen. Je merkte het bijvoorbeeld in de afvalrit die we moesten afwerken. Wij, de 12 profs, hadden zo'n 30 amateurs als tegenstanders. In het begin was het uitkijken geblazen met die mannen in verband met valpartijen. De eerste ronden tuimelden verschillende thuisrijders tegen het asfalt. Maar de besten lieten ons zien dat ze iets van sprints afwisten. Allemachtig, ze reden loeihard.” Jo Maas werd in de afvalrit 5e.

Winnaar Van den Broucke. Een criterium over 50 km, gewonnen door Saronni, leverde de eerstejaars prof uit Amby-Maastricht de 3e plaats op.

„Daarnaast stond nog een bergrit over 6 kilometer op het programma,” aldus Maas. „Het was een col die te vergelijken viel met Alpe d'Huez. Ik werd tiende. Vallet won. Op het laatst moest hij nog een paar amateurs uit Guadeloupe uit het wiel rijden. Zo slecht waren die toppers dus echt niet. In de totaalstand over de drie wedstrijden prijkte Saronni op de eerste plaats. Met hem en Thevenet heb ik lekker gekletst. We trokken veel samen op. Behalve fietsen was er ook tijd voor een bezoek aan een vulkaan. We zijn zelfs in de jungle geweest. Nogmaals, ik zou het allemaal niet graag gemist hebben. Eén ding staat overigens vast. Degenen die naar Guadeloupe op vakantie gaan moeten een goed gevulde portefeuille bij zich hebben. Het is er peperduur.”



● Jo. Maas reed enkele wedstrijden aan de andere zijde van de oceaan.

Keeper Tullemans na 7-0 nederlaag: „FC VVV is geen wereldploeg”

door bennie ceulen

WEERT – FC VVV-doelman Ton Tullemans is niet lang blijven stilstaan bij de desastreuze nederlaag die de Venlose formatie eergisteren op de Wageningse Berg opliep. Liefst zeven doelpunten had de 21-jarige Weertenaar om de oren gekregen. Niet niks natuurlijk. Toch behoorde de afgang van zijn ploeg tegen het team van Frans Körver gisteren al weer tot het verleden. Ton Tullemans was na de avondtraining al helemaal met zijn gedachten bij de komende ontmoeting tegen Telstar.

„Waarom moet je over zo'n nederlaag blijven tobben. Daar schiet je geen moer mee op. Zondag is het al erg genoeg geweest. In het voetbal heb je nu eenmaal met winst en verlies te maken. In Wageningen hadden we gewoon een slechte dag. We hebben alle elf gefaald. Kan gebeuren. We hebben in Venlo ook geen wereldploeg. Daar moeten de mensen rekening mee houden. Na de degradatie zijn er geen nieuwe aankopen gedaan. De ploeg is met het oog op de toekomst aangevuld met enkele jonge spelers. Het gebrek aan ervaring gaat natuurlijk wel eens ten koste van het constant spel. Tegen Wageningen hebben we nimmer allemaal ons uiterste best gedaan. Maar het liep gewoon niet.”

„Na tien minuten keken we al tegen een 2-0 achterstand aan. Daarbij moet ik aantekenen dat ik bij het tweede doelpunt niet vrijuit ging. Maar eigenlijk was er nog niets aan de hand. Tot vlak voor rust Wageningen opnieuw twee keer scoorde. Toen was het natuurlijk gebeurd met FCVVV. In de tweede helft werd onze afgang compleet gemaakt. Met al die doelpunten heb ik me erg belabberd gevoeld. Maar wat doe je er aan?”

Harde woorden zijn er gisteren niet gevallen in het kamp van trainer Jan Morsing. Tijdens de training hing er uiteraard nog geen te beste stemming binnen de Venlose selectiegroep. „Toch wist Jan Morsing ons weer vrij snel op te peppen met het oog op de komende zondag. Moeten we dan een hele week kapot zijn van een nederlaag? Tegen Telstar zullen we er weer voor de volle honderd procent tegen aan gaan. We zullen strijden voor de volle winst. Dat moet kunnen lukken. Wij hebben dit seizoen dikwijls genoeg bewezen dat FCVVV iets uit zijn mars heeft. We staan slechts vier punten achter op leider Groningen. Derhalve nog alle kans op een hoge klassering.”

„Misschien zit er zelfs nog een periledit in en waarom zelfs het kampioenschap niet? In de voetbalsport is immers zo veel mogelijk”, aldus derdejaars CIO-student Ton Tullemans, die aan zijn vierde seizoen bij FCVVV bezig is en in de beginfase van het seizoen in het duel tegen Fortuna Sittard de eerste doelman van FCVVV Jochen Vieten, van het hoogste plan verdrong.

Roermond degradeert

Valkenburg winnaar van kegeltitel

APELDOORN – De eerste nationale kegeltitel voor een van de Limburgse kegelbonden is binnen. In Apeldoorn behaalde het Valkenburg tiental na een spannende strijd het kampioenschap. Een tennenvaller voor de Limburgers was dat de Roermondse kegelbond moest degraderen. 1. en kampioen van Nederland, VKB Valkenburg 4147 hout. 2. Boxmeer 4051 hout. 3. Oost-Gelderland 4049 hout. 4. Noord-Nederland 4018 hout. 5. MKB Maastricht 3863 hout. 6. SGKE Sittard 3759 hout. 7. MLKB Roermond 3670 hout.

Geen beslissing in strijd om schaakbeker

BAD LAUTERBERG – Ook na de eerste zitting van de noodzakelijk geworden (derde) beslissingsronde, is de beslissing omtrent de bestemming van de Europese schaakbeker voor verenigingsteams nog niet gevallen. Volmac Rotterdam sloot de eerste voorronde af met een overwinning op Moskou in Bad Lauterberg weliswaar al met een achterstand van 1-2, maar de hoop op een gelijkspel is nog niet geweken.

China lid IOC

LAUSANNE – China is, bij schriftelijke stemming, weer toegelaten tot het Internationaal Olympisch Comité. Aan de Olympische Winterspelen van 1980 in Lake Placid en de Zomerspelen van Moskou kunnen derhalve twee Chinese teams deelnemen. De Volksrepubliek China is lid van het IOC onder de naam Chinees Olympisch Comité.

Peter Stephan van Feyenoord: „Opkomen voor topspelers”

FRANKFURT – Feyenoord, dat gisteren neergestreken is in Frankfurt alwaar het morgenavond de UEFA-Cupwedstrijd speelt tegen Eintracht, zal niet in hoger beroep gaan tegen de schorsing van vier wedstrijden, die André Stafleu van de strafcommissie van de KNVB kreeg voor zijn optreden in de wedstrijd tegen AZ'67.

Peter Stephan, directeur van Feyenoord, ziet daar geen heil in. „We willen niet tornen aan de bevoegdheden en de rechtspraak van de KNVB. Daarom zien we af van hoger beroep. We hebben Stafleu wel geadviseerd zijn vakbond – de vereniging van contractspelers – in te schakelen. Wij op onze beurt gaan praten met de werkgeversorganisatie, de FBO. We willen deze zaak openbreken. De tuchtrecht-spraak van de KNVB dreigt nu ten onder te gaan aan willekeur.”

Stephan meent dat vele betaalde voetballers, die in lagergeplaatste verenigingen spelen, ongeschaft blijven, omdat de televisiecamera's bij die wedstrijden ontbreken.

Stephan: „Hoewel de tuchtkommissie van de KNVB geen gebruik heeft gemaakt van de tv-beelden, heeft die uitzending een grote rol gespeeld in de strafmaat. In het betaalde voetbal mag je niet discrimineren. Als we vechten voor een voetbal-cao voor de minstbetaalden, vind ik dat je ook moet opkomen voor de spelers, die aan de top staan. Die top krijgt publiciteit, omdat daar voor de media de meeste jus aan zit. Nogmaals, gelijke monniken, gelijke kappen. Vandaar deze stappen van Feyenoord.”

In de komende weken zal Feyenoord ijverig gaan praten met de andere clubs uit de eredivisie om de zaterdagavond als vaste tijd voor het spelen van competitiewedstrijden geschrapt te krijgen.

„Een onderzoek heeft uitgewezen dat we zeker tienduizenden toeschouwers minder trekken dan op zondag. Ruggespraak met enige andere eredivisieclubs heeft onze mening versterkt om af te stappen van de zaterdagavond. Het bewijs is geleverd dat in de winter-

Nooren wint in Duitsland

BERLIJN – Henk Nooren heeft met Pluco de grote prijs van Duitsland gewonnen, het laatste nummer van het internationale springconcours. Als tweede eindigde de Braziliaan Nelson Pessoa met Fils d'Argent. Johan Heins werd met Argonaut zesde.

maanden de mensen niet van heinde en verre komen om een wedstrijd te bezoeken. Laten we dan gebruik maken van de loze uren op zaterdag, zoals momenteel in West-Duitsland. Tussen vier en zes uur in de middag beginnen is acceptabel. Niet later”, aldus Stephan.



● Beeld uit het verleden. Mike Mulder (met bril op de achtergrond) tijdens een training van Hans van den Boogaard (voorgrond) Foto: PETER ROOZEN

Mike Mulder weer op ijs

door nino tomadesso

MAASTRICHT – Mike Mulder, eens verdediger van Smoke Eaters, staat na ruim vier jaren weer op het ijs. Hij viert comeback in het eerste team van IHC Liège. Afgelopen weekende speelde hij, respectievelijk tegen RIHC Brussel en Disc Phantoms, met een gekneusde rib.

Achtentwintigjarige Mulder: „Dat ik weer ijshockey speel, is min of meer

toevallig. Ik was enkele weken geleden in het Luikse Palais des Sports om een middagje te schaatsen. Mensen van de club herkenden me. We maakten een praatje en van het een kwam het ander. Ik ben nu weer volop in training, heb acht keer op het ijs gestaan en begin langzaam weer in vorm te komen”. „Geen interesse in Smoke Eaters”. „Ach, ik weet het niet. Ik was laatst op de ijsbaan in Geleen en ontmoette er enkele spelers. Zij gaven me duidelijk te verstaan dat ze vonden dat ik voor het eerste team van Smoke Eaters te langzaam geworden ben. Ik knapte op die opmerkingen een beetje af. In Luik waarderen ze me wel...”

Bok kreeg te veel

ROTTERDAM – Voordat Gerard Bok de Abnyccomplex de cadeaus ter gelegenheid van zijn afscheid als bokser in ontvangst had genomen, had de Rotterdamse welter al een schenken gehad. Het was er een van de Tunesier Bechir Boundka die Bok beloofde. De 36-jarige bokser was zijn 22e en laatste profpartij goed begonnen maar naarmate de wedstrijd vorderde bleek dat Bok – een lange afwezigheid uit de ring – te weinig timing in zijn stoten had. Boundka had het gevecht in de derde ronde volledig in handen raakte zijn tegenstander herhaaldelijk met zijn harde rechtse. Nikkelen Kuyper had een beter resultaat verdiend. De Rotterdamse werd echter, die al twee maal disqualificeerde van de Nederlandse boksfederatie omdat hij met zijn reglementair niet meer als bokser van de ring kan, werd in de vierde ronde tegen de Fransman Mohamed Eliezer verliezer omdat de ringarts hem ongeschikt onder het linker oog van Bok te ernstig vond.

Kees Bregman weet dat hij aan de bak kan. Foto: DRIES LINNSEN



KEES BREGMAN: „Iedereen heeft mindere periode”

door bobby vosmaer

ROTTERDAM – De kans is groot dat Kees Bregman komende zondag tegen FC Utrecht weer leiding zal geven aan de achterste lijn van Roda JC. Na een serie competitiezeges volgde afgelopen zondag een nederlaag tegen AZ'67, die Bregman maakte dat Roda JC weliswaar een vormstijging telt, maar niet voldoende is in de prestaties nog allerminst sprake is. Daarom lijkt het niet onwaarschijnlijk dat trainer Bert Jacobs voor het volgende duel weer een beroep doet op Bregman, zodat Theo de Jong dan het zo belangrijke middenveld kan geven.

Bregman rekent er zelf wel een beetje op dat hij tegen FC Utrecht van zijn beste is. „Ja, na het resultaat van afgelopen weekend heb ik ook de manier waarop, gekregen over gekomen laatste man. Het geval is”, zegt de van MSV Duisburg heft in de afgelopen weken Bregman zelf laten informeren dat hij weer mocht van de Roda JC-club. Terecht echter meende de Roda JC-club dat daar geen sprake was en ook Bregman zelf is daar

VVV interesse voor Linders van Caesar

ROTTERDAM – Een van de aandachtige toeschouwers tijdens de wedstrijd VVV-DESK was Leo Steegman. Hij kwam naar aanleiding van tips van de VVV-scout. Steegman ontken niet dat zijn speciale belangstelling voor de Caesar-speler Jacq. Linders, een 23-jarige en meevotballende spits, hem in de laatste weken herhaaldelijk in de kijker te spelen. „Ik heb een jongere broer van Jacq. Linders (18), die eveneens bij VVV speelt.”

wel gelukkig mee. „Ik hoef helemaal niet zo hoog nodig hier weg. Waarom trouwens? Kijk, zo'n periode als ik nu achter de rug heb, maak je als voetballer allemaal wel eens mee. Ik had last van darmstoornissen, een enkelblessure en ik presteerde niet zo geweldig. Ja dat is dan net even te veel. Maar nu voel ik me weer oké en weet ik dat ik weer aan de bak kan”, aldus de Roda JC-verdediger.

Ook voor het feit dat Bert Jacobs hem voor het duel tegen AZ aan de kant liet heeft hij het volste begrip. Bregman: „Hij vertelde me dat hij na al die overwinningen het elftal niet wilde wijzigen en daar kan ik begrip voor hebben. Ik had niet zo veel recht op een plaats met zo'n reeks achter de

SITTARD – Vanavond speelt het herenteam van Sittardia de zevende wedstrijd in de zaalhandbalcompetitie. Tegenstander is De Gazellen uit Doetinchem, dat momenteel met één punt achterstand op Sittardia de vierde plaats in het eredivisieklassement bezet. De wedstrijd begint om negen uur in de Stadssporthal van Sittard.

Reden van deze doordeweekse competitieontmoeting is het feit dat Sittardia de komende weekends Europa-Cupduels op het programma heeft staan. Zaterdag vertrekt de ploeg van Guus Cantelberg naar Praag, een week later staat in Sittard de return tegen Dukla uit de Tsjechische hoofdstad op het programma. De voor het weekeinde

rug, omdat hij me dat eerlijk vertelde en me niet zomaar passeerde, kan ik zo'n beslissing gemakkelijk accepteren. Maar zondag ligt het natuurlijk anders.”

En dat is inderdaad zo. Alhoewel Theo de Jong het niet onverdienstelijk deed op Bregmans' positie, lijkt hij toch van meer waarde wanneer hij op het middenveld acteert. De Jongs aanvallende kwaliteiten domineren namelijk over zijn organisatorische en verdedigende mogelijkheden en dat ligt met Bregman anders, al was het alleen al door de opgedane ervaring op die plaats. Voor uitproberen heeft de Kerkradse club geen tijd meer, zodat tot de winterstop het invullen van vaste posities het meest aannemelijk maakt. Of Bregman ook weer tot de vaste plaatsen hoort is nog onzeker, maar er op ingesteld is hij wel. „Ik ben helemaal fit, dus kan ik er weer tegen aan. Ze hebben me niet voor niets aangetrokken. Trouwens, iedereen heeft wel eens een mindere periode, dus ook ik. Maar gelukkig ligt die nu achter me. Ik hoop daarom ook dat ik me weer nuttig kan maken. Ik zie het allemaal wel”, besluit hij met een optimistische ondertoon.

Voorverkoop De twee andere Limburgse handbal-

Sittardia tegen De Gazellen

de van 9-10 december vastgestelde competitiewedstrijd Attila-Sittardia is om die reden verschoven naar woensdag 19 december.

clubs in de achtste finale van een der Europa Cupertoernooien, NCR Blauw-Wit uit Nierbeek en de Swiftdames uit Roermond, zijn intussen gestart met de voorverkoop van entreekaarten voor het komende weekeinde.

Het betreft de ontmoetingen NCR Blauw Wit-BSV Bern (zaterdag 20.30 uur, sporthal Beek) en Swift-WIF Sofia

(zondag 19.00 uur, sporthal Koninkinnelaan Roermond). De kaarten voor de wedstrijd in Beek zijn te verkrijgen op de gebruikelijke voorverkoopadressen in deze gemeente. Voor de thuiswedstrijd van Swift zijn de verkoopadressen in het restaurant van de sporthal, alsmede bij G. Puts, Koninginnelaan 61 en Sigarenmagazijn Coorens, Stationsplein 20, Roermond.

Het herenteam van Vluc en Lenig komt evenals Sittardia vanavond in actie. V. en L. krijgt in de Geleense sporthal bezoek van de Belgische nationale ploeg. Deze ontmoeting vindt om acht uur plaats en zal – naar alle waarschijnlijkheid – niet uit twee maar uit drie speelperiodes bestaan.



DE SINT KOOPT ZIJN KADOOS IN... HEERLEN



SINT RESIDEERT IN KAPÉ HEERLEN

MORGEN VAN 14.00 TOT 18.00 UUR

DONDERDAG VAN 17.00 TOT 21.00 UUR

TOT ZIENS IN UW KINDERPARADIJS

les Dior
de Christian Dior
PARIS

Depositaire agréé
Deze elegante en zeer exclusieve sieraden voor
alledag „ook voor hem“ uitsluitend verkrijgbaar
bij:

bour
juwelier
Hoek Saroleastraat Geleenstraat
Heerlen, tel. 715321.

UW BETERE
FREE-TIME EN JEANSMODE-
SHOP

PROMENADE
HEERLEN
(bij Rabobank)

**happy
life**

OPENING
WOENSDAGMORGEN

TALRIJKE
OPENINGSSURPRISES

ZOMERBORD 1979

HEINRICH
GERMANY
Villeroy & Boch

'n geschenk ten bate van Unicef **49,50**

**Geschenkenspecialzaak
bour**

Saroleastraat 1B, Heerlen, tel. 715321

**UW SINTCADEAUX BIJ
LEUFKENS-DUBOIS B.V.**

Parker floatingball chroom kunststof
Parker floatingball geheel metaal
Parker jolter
Buroset 4-delig kunstleder
Buroset 5-delig kunstleder
Houten schrijfburo
Texas pocketcalculator met porteleunie
Electronische bureorekenmachine, niet-schrijvend
Bureorekenmachine, schrijvend, met venster
Schrijfmappen
Fineliners Pilot
Buroset 3-delig leer
Postpapier vanaf Love Story
6-delig bureostandaardje
Mini telefoonklapper voor ieders tas
Luxe speelkaarten in doosje
4-kleurenbalpen, matzilver
2-kleuren-zichtbalpen
Parker 45 balpen
Houten boekensteunen
Verstelbaar voetenbankje
Standaard voor muziekcassettes
Standaard voor tijdschriften A4
Kunstlederen prullenmand, geheel onttrokken
Etui met 30 kleurvlitstiften
Geldkast in boekvorm

Leufkens-Dubois B.V.

Heerlen Emmalein 4 Maastricht Stationstraat 58 Venlo Martinusstraat 30

**Verlichting
en
kleinmeubelen**

Enorme collectie klassieke en moderne verlichting, lampen, kleine meubelen. Ook vindt u een groot assortiment kleinmeubelen bijvoorbeeld: T.V.-kasten, bukkas, nachtkastjes, porseleinkasten enz.

Overtuig u zelf van onze geweldige keuze

v.a. 125,- v.a. 945,-

aben
Parallelweg 29 Heerlen Telefoon 045-71 6830

**KUNST
NIJVERHEID UIT RUSLAND**
Laqué doosjes
van de miniatuurschilders uit
Palech, Fedoskino, Mstera, Khokhlov

**KUNST
NIJVERHEID UIT POLEN**
Rustieke houten meubelen, kelms,
gobelins en wandkleden, sumaki
geschenkartikelen

Heerlen Geerstraat 6, t.o. schouwburg

POLSKA B.V. KUNSTNIJVERHEID

In de maand december 10% korting op gobelins

Voor 'n exclusief kado of kadootje
kunstnijverheid

IENE, MIENE, MUTTE

GLASPALEIS HEERLEN
Hoek Steenweg - Rijksweg Sittard

Fijne lederwaren:

met trots tonen wij u onze grandioze collectie
damestassen in suede, leder, kroko- en slan-
genleder.

Hans Gschus

VOOR EEN „NATUUR”LIJK GESCHENK
ORANJE NASSAUAARST 4, HEERLEN
handschoenen - ceintuurs - paraplu's - shawls

Lederen kleding:

Jassen zowel lang als kort,
blousons, blazers voor dames en heren
in vele modellen en modekleuren in
leder, suede en alcantara.

**SINT STROOIT TOT 6 DEC. GRANDIOZE VOORDEELSURPRISES
OVER ALLE**

Kapē AFDELINGEN EN GEEFT
20% KORTING
OP ALLE KLEINMEUBELEN

KOM - KIJK - KIES - KOOP BIJ KAPÉ, UW PRIJSBEWUST WARENHUIS
IN HEERLEN - BRUNSSUM - GELEEN

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

C.M.V. BANK

045-413700 Kerkaderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

**Een van de weinige mooie moderne tafelbestekken.**

Tussen modieus en modern, tussen hedendaags en tijdloos, bestaan verschillen. Mensen die het R&B model Alpha kiezen, zijn met deze verschillen op de hoogte. R&B-Alpha is er in 925/000 Sterling-Zilver en in de nieuwe hoogwaardige 180 gr. massief-verzilvering.

R&B
*Juweliersbestek***BOUR B.V.**

SAROLEASTRAAT 1
HEERLEN
TEL.: 045-715321

GLOBUS**Frische Bratwurst** 500 g **2.48**

Schweine-Schnitzel
nur aus besten Schinken-
stücken **4.48** 500 g

Schinkenbraten 500 g **4.28****Mengede** 100 g **-98****Kalbsleberwurst la** 100 g **1.58****Salami, Katenwurst oder Cervelatwurst** 500-g-Stück **5.98****Span. Satsumas** HKL II 1000 g Beutel **1.29****Calif. Haselnüsse** OREGON-JUMBO (500 g = 2.35) 400 g Beutel **1.88****Belg. Rosenkohl** HKL I 5 kg Beutel **5.95****Apfelmus** 720-ml-Glas **-49****Erbisen sehr fein oder Erbisen sehr fein mit Möhren** 850-ml-Dose **1.29****Rahmspinat oder Suppengemüse** 450-g-Packung **1.19****Johisch Fertiggerichte** 8 verschiedene Sorten 850-ml-Dose **1.98****Glückskele Kondensmilch** 7,5% 340-g-Dose **-89****Speisequark** mager 500-g-Becher **-89****Dickmilch** auf Frucht 200-g-Becher **-49****Sonnen Prima-Konfitüre** 5 versch. Sorten 450-g-Glas **1.89****kaba Brotschmaus** 400-g-Tube **2.49****suchard express** 800-g-Dose **4.98****CHANTE** 38 Vol.%, 0,7-Liter-Flasche **8.99****HULSTKAMP** 35 Vol.%, 0,7-Liter-Flasche **7.98**

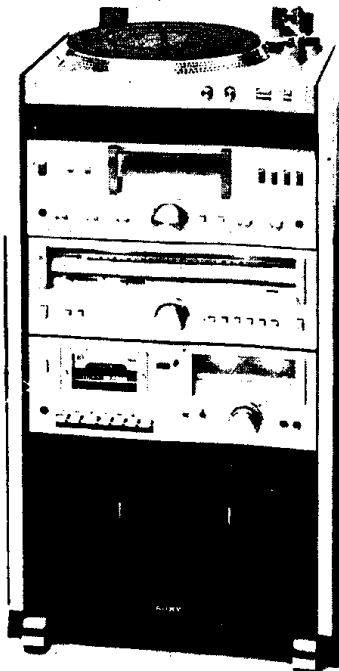
Samstag van 8-18 Uhr geöffnet 48/79

SONDERANGEBOT**HANNEN ALT** 20 Fl. à 0,5 Ltr. ohne Pfand **10.95****Sekt extra** 0,75-Liter-Flasche **5.98****MEDLEY Whiskey** 40 Vol.%, 0,7-Liter-Flasche **12.98****Wodka Piroshka** 40 Vol.%, 0,7-Liter-Flasche **8.98****Witig Cranberry** Moosbeere mit Wodka 25 Vol.%, 0,7-Liter-Flasche **6.98****Alles für die Weihnachts-Bäckerei****Calif. Mandeln** 200-g-Beutel **2.49****Candia Sultanas** Type 4 200-g-Beutel **-99****Griech. Korinthen** 250-g-Beutel **1.09****Neapler Haselnußkerne** 200-g-Beutel **1.89****Kokosraspeln** mittel 200-g-Beutel **-89****Sanella Feinkostmargarine** 500-g-Becher **1.29****Frischeier Klasse A, Nr. 3** 10er **1.98****Klasse A, Nr. 5** 30er **4.98****Instant-Mehl** Type 405 1-kg-Beutel **1.49****Weizenmehl** Type 405 1-kg-Beutel **-99****Mondamin** 400-g-Packung **1.29****Signal Zahncreme** 67,5-ml-Tube **1.49****Corega-Tabs Gebißreiniger** 64-Tabletten-Riesenpackung **4.69****Cardi Spezial-Gardinenwaschmittel** 1-kg-Trommel **5.98****„Dufto“ WC-Duftsteine** reinigt, schäumt, desodoriert **1.38****Wannen-Wichel flüssiger Badreiniger** 500-ml-Flasche **2.49****Palmolive Spülmittel** 1-Liter-Flasche **1.99****LED-Uhrenradio „Eifel“** UKW/MW, 2 Weckstellungen: Summen oder Musik **39.95****Ultrasound-Cassetten-Electronic-Uhrenradio** UKW/MW, grüne LED-Anzeige, eingebautes Mikrophon, Einschalt-automatik, Schlummertaste **125.-****Sanwa Radio-Recorder für UKW/MW** Netz- und Batteriebetrieb, Kondensator-Mikrophon, Sleep-Schalter, Autostop **84.95****Ultrasound 2x100-Watt-HiFi-Center** bestehend aus Verstärker, Tuner, Dolby-Cassettendeck, Magnetplattenspieler, 2-teilig, Sideboard (neben- oder übereinander zu stellen), in anthrazit oder eichfarbig, komplett mit 3-Wege-Boxen **1298.-****Sanwa Luxus-Stereo-Recorder** UKW/MW/LW/KW, 2 x 5 Watt Ausgangsleistung, AFC, LED-Stereo-Anzeige, CRO-Umschalter, Autostop, Aufnahmeautomatik, Bandzählwerk, LED-Tuning-Meter, Netz- und Batteriebetrieb **259.-****HiFi-Center nach DIN 45 500** insgesamt 100 Watt Musikleistung, 4-Band-Radio-Teil, Recorder mit Dolby-Schaltung, Bandzählwerk, Autostop, Plattenspieler mit Magnetsystem, komplett mit Hochleistungsboxen, japanisches Markenfabrikat **798.-****3-Wege-Hochleistungs-lautsprecher** 60 Watt, anthrazit oder nußbaum **75.-****Sanwa TV-Radio-Cassettenrecorder** eingebaute Antenne für UKW/MW/LW, 12,5-cm-TV-Bild, eingebautes Kondensator-Mikrophon, Netz- und Batteriebetrieb **379.-****Deutscher Marken-Color-Portable-Fernseher** 42-cm-Inline-Bildröhre, Volltransistor-Chassis, Fernbedienung mit 17 Funktionen, eingebaute Antenne für alle Programme **898.-****Marken-Farbfernsehgerät** 66-cm-HB-Inline-Bildröhre, 8fach-Infrarot-Fernbedienung, LED-Programmanzeig, anthrazit/metallic oder anthrazit/nußbaum **1348.-****Diamant-FS-Portable** 31-cm-Inline-Bildröhre, 8 Sensortasten für sofortige Programmwahl, eingebaute Teleskopantenne, 220 Volt Netz-/12 Volt Autoanschluß **198.-****Marken-Color-Portable** 36-cm-Inline-Bildröhre, Volltransistorchassis, 8 Programmschnellwahltasten, eingebaute Antenne für alle Programme **679.-****BALTER TOPPERS**

Kleuren-tv 66 cm groot beeld
Loewe Opta CT 5033 Balterprijs... **1698,-**
met afstandsbediening... **1898,-**
Kleuren-tv Saba met afstandsbed. **2598,-**
Inruil-ktv tot 8 jaar... **600,-**

Balter voordeelprijs... **1998,-**

Informeer naar onze voordeelprijzen voor Philips-, Erres-, Loewe-, Saba-, ITT- en Blaupunkt-ktv.

ERRES AUDIORACKS vanaf... let wel... **1398,-**SANYO AUDIORACK compl. met boxen. **BALTER-VOORDEELPRIJS... 1498,-**ERRES HIFI TUNERVERSTERKER 2x47 W. rms met 80 W hifi-boxen. **BALTER-VOORDEELPRIJS... 898,-**NATIONAL STEREO COMPACTSET, drie-in-een compl. met boxen. **TJDELUKE BALTERPRIJS... 598,-**GRUNDIG stereo radio-recorder. **BALTER-VOORDEELPRIJS... 598,-**DIGITAAL HORLOGE NU... **37.50**TECHNICS AUDIORACK boxen en tijdelijk GRATIS toon. **BALTER-VOORDEELPRIJS...**ERRES HIFI TUNER compl. 90 W rms-begsysteem 100 W top **2298,-**ERRES COMPACTSET met dolby cassette en hifi **1598,-**

BALTER-VOORDEELPRIJS

LICHTORGELS **BALTER-VOORDEELPRIJS...**

ZAKCALCULATOR NU...

RADIO TV BALTER

PAARDESTRAAT 57, t.o. grote parkeerplaats - TELEFOON 13301, SITTARD

C&A

Snuffel

Zó voordelig, daar hoef je geen nachtje over te slapen. Nachtjapon met sierlijke biezen. 100% Acryl. 40-48 **19.-**

Zo'n charmante nachtjapon van 100% polyamide, met gesmookte taille en pofmouwen kost als Snuffel: 36-44 **19.-**

Bescheidenheid in prijs siert deze nachtjapon. Net als de wij mouwen en het fra "Soir"-dessin. 100% Acryl. 38-46 **25.-**

PANTY AANBIEDING: Vijf Eurobella panties voor één prijs 36-42 **7.50**

EEN WAKKER UITGESLAPEN SNUFFELAAR ONTDEK DEZE WEEK DROOM-AANBIEDINGEN IN NACHTKLEDING

C&A is toch voordeliger!

Derde Geullecross werd kroon voor Bert Jacobse

Zonder noemenswaardige tegenstand kon Kimbert Jacobse gistermiddag de 7000 meter herencross, georganiseerd door het Maastrichtse AV, naar schrijven. Winnaar Bert Jacobse: „Het is hier ook niet zo snel. Dat was in mijn voordeel. Ik heb geen snelheid, omdat ik de marathon van eind '78 zwolle nog in de benen heb.”

Damas en DIOS boekten zege

In de Limburgse hoofdstad van de twee enige kans op de titel: Damas met 14-6 en DIOS van de Vaste met 12-8, zodat Damas de leiding heeft voor de vier teams in aanmerking komende. Spanning is in de rijen i.v.m. de degradatie. Omdat De Ridder 2 verloor van Eureka 2, werd 2 op vier punten en 2 op vijf punten staan. De Vaste Zet verloren, 0 en 5 punten staan. Dat met nog drie ronden te veel zijn. In de eerste twee koplopers te deelde hadden ze nog geen VOS 2 uit Kerkrade en in deze ontmoeting van ging Schaeborg aan de hand. Hendriks won van de gehele uit vorm was. De kroon voor VOS 2 de stand met 10 punten, zodat het 3-3 punten, zodat het 3-3

Bert Jacobse, die van start af op kop liep, had bij de finish een halve minuut voorsprong op de als tweede finishende Schapelhoutman (AV Start 78); 3. H. Veld (Avon); 4. M. van Wersch (Brunsum); 5. H. van Ierse (Kimbria); 6. T. Spronck (Unitas); 7. L. de Vent (Kimbria); 8. J. Vroomen (Kimbria); 9. W. Franssen (De Demer); 10. J. Frederix (Caesar).

Dames 2500 m: 1. P. Solberg (Caesar).

Meisjes A 2500 m: 1. M. Solberg (Caesar); 2. N. Spaargaren (Unitas); 3. K. van Rijst (Caesar).

Veteranen 4000 m: 1. J. Daemen (Veteranen Nederland); 2. M. Alfenaar (Unitas).

Jongens B. 2500 m: 1. G. Geenen (AV Heythuysen); 2. J. Herben (Kimbria); 3. H. Vankan (Avon).

Meisjes B. 1500 m: 1. S. Meerendonk W. Musson (Caesar); 2. M. Cals (Caesar); 3. L. Dirix (Caesar).

Jongens (1500 m): 1. (Avon).

Meisjes C. 1000 m: 1. Y. Simons (Avon); 2. L. Senden (Caesar); 3. J. Kuypers (Kimbria).

Jongens D. 800 m: 1. J. Kölker (Unitas).

Meisjes D. 800 m: 1. A. Hartwich (Unitas).

tas; 2. M. Janssen (Caesar); 3. C. Erens (Unitas).

Pupillen jongens A. 800 m: 1. R. Hensgens (Caesar); 2. P. Hendrikx (Kimbria).

Pupillen meisjes A. 800 m: 1. M. Philipens (Caesar); 2. J. Baka (Unitas); 3. A. Derhaag (Caesar).

Pupillen jongens B. 600 m: 1. P. Peters (Afcant Striders); 2. J. Houtvast (Caesar); 3. M. v.d. Panne (Caesar).

Pupillen meisjes B. 600 m: 1. A. Hartwich (Unitas); 2. W. Smeets (Caesar); 3. S. Baltus (Caesar).

Heerlense bowlingbond gedupeerd Houben en Heijman Limburgs kampioen

Van onze verslaggever PAUL VIJGEN

HEERLEN – Dit weekend vonden in het Heerlense bowlingcentrum Hoeve de Aar, waar de publieke belangstelling erg groot was, de Limburgse bowlingkampioenschappen voor dames en heren plaats. Deze kampioenschappen werden georganiseerd door de bowlingbond Heerlen onder auspiciën van de regio Limburg. De 104 deelnemers kwamen van de bowlingbonden Maastricht, Heerlen, Venray-Oostrum, Roermond, Limbricht en Venlo.

De Heerlense bowlingbond was tijdens dit kampioenschap erg gehandicapt vanwege het feit dat diverse kernploegen (Fons van Gullick, Ton Plummen en Conny Schoutout) dit weekend naar de Filipijnen waren gereisd om in Manila deel te nemen aan de wereldkampioenschappen. Zowel bij de dames als de heren werd de titel dit jaar niet verdedigd door Jeanette van de Looverbosch (Manilla) en C. Buursen. Dat het onderscheid in de bowlingtop klein is, blijkt wel uit de resultaten en gemiddelden van deze Lim-

burgse kampioenschappen. De als favoriet aangeduide dames Toos Wittenhorts (Hoensbroek), M. Wensink en Ger Bronzwaer (beiden uit Heerlen), Tiny Metsmans (Limbricht) en Marian Houben (Venlo) en de heren Henri Extra (Heerlen), Gerard Wittenhorts (Hoensbroek), Rob Kuiten (Heerlen) voldeden aan de gestelde verwachtingen en bereikten de finale.

Uitslag: Dames: 1. Marian Houben 2870 pts. 2. T. Wittenhorts 2837 pts. 3. M. Wensink 2787 pts. 4. T. Mersmans 2786 pts. 5. G. Bronzwaer 2761 pts. 6. L. v.d. Bosch 2743 pts. 7. B. Leonard 2648 pts. 8. W. Grosjean 2620 pts. 9. J. Puree 2602 pts. 10. G. Barton 2520 pts. 11. G. Karel 2513 pts. 12. E. Heijboer 2505 pts.

Heren: 1. H. Heijman 3112 pts. 2. H. Lamberts 3058 pts. 3. J.M. Schiepers 3051 pts. 4. G. de Graaf 2958 pts. 5. F. Reintjens 2934 pts. 6. Chr. Koreman 2920 pts. 7. B. Dinther 2851 pts. 8. Brouwers 2845 pts. 9. A. Fijnaut 2837 pts. 10. W. Brepoels 2827 pts. 11. A. Brands 2794 pts. 12. E. Driessen 2790 pts. 13. G. Starren 2771 pts. 14. R. Kuiten 2766 pts. 15. J. Driessen 2764 pts.



• Bert Jacobse

Turninterlandzege voor de Engelsen

Van onze medewerkers JAC VAN DER HEIJDEN

BOCHOLTZ – De keurtturninterland Nederland/Groot-Brittannië, in de prachtige accommodatie van de Sporthal Bocholtz gehouden, bewees eens te meer dat onze heren tot 21 jaar nog lang niet tot de internationale top behoren. Met een verschil van 241.15 om 228.35 punten voor de vijf besten uit de ploegen van zes gymnasten konden de Nederlandse heren de kleedkamers opzoeken.

De Nederlandse ploeg was samengesteld uit Johan Droogers en Cock Brandhorst van Pro Patria Zoetermeer, Wil Franssen en Ad van de Boogaard van PSV Eindhoven en Gerard Zwartthoed en Theo Handgraaf van St. Maurits Volendam. Hiervan kwamen de beide Zoetermeersers nog tot een enigszins redelijke prestatie. Zij werden 3e en 4e achter de Engelse winnaar Andrew Morris en Chris Smith, die de 2e plaats voor zich opeiste. Deze beide laatste waren ook de enigsten van het gezelschap, die meer dan een gemiddelde van 8 haalden.

Johan Droogers en Cock Brandhorst waren de Nederlanders die over alle zes de onderdelen enigszins gelijkmatig werkten, waarbij een prachtige paardesprong van Ad van de Boogaard, die de enige Nederlandse 9 op het scorebord bracht, zeker ook vermeldenswaard is. Het bracht hem een 7e plaats. Trainer Sieuwert Oost wacht nog veel werk met de Nederlandse ploeg, willen de Nederlandse heren in de naaste toekomst bij het internationale turnen hier en daaraan graantje meepikken. De gymnastiekvereniging Werk naar Krachten had in samenwerking met de afd. keurturnen heren van het KNGV, voor een voortreffelijke organisatie gezorgd. Hierbij was een officiële ontvangst in het gemeentehuis, waarbij burgemeester Persoon, die ook de wedstrijd opende, alle Engelsen een herinneringsplakette aanbood. Na afloop kwam er van WNK dan voorzitter Jo Hartman, nog voor ieder een herinneringsvaantje bij en hadden de Nederlandse keurturners ook nog presentjes voor hun Engelse vrienden. Groot-Brittannië: Andrew Morris 49.55 (1); Chris Smith 48.05 (2); Kevin Garwell 47.50 (3); Martin Ling 46.85 (4); Mike Higgins 46.00 (5) en Steven May 44.50 (6). Nederland: Johan Droogers 47.95 (3); Cock Brandhorst 47.75 (4); Ad van de Boogaard 46.55 (7); Wil Franssen 42.25 (10); Gerard Zwartthoed 42.40 (11) en Theo Handgraaf 40.25 (12).

Port in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers

VC Keer-Jokers 3 teruggetr.	0-3
Y. Malt. 2-Sutherland 3	0-3
EPV 2-Grovec 5	1-3

District 2-Limburg Dames eerste klasse	8-23
V. Houten 4	9-21
Doeluxer R3	8-19
V. Houten 5	9-19
SDO	8-16
EPV	8-15
BSV	8-13
Sp. en Spel	8-9
AMVJ	8-5
Kuma/AVA	8-2
Bruce Dee 2	7-1
VVM	7-1

Dames tweede klasse A	9-24
Six up	8-22
VCC	8-17
Sittard	7-16
Sjoahn	9-12
V. Houten 7	8-11
V. Houten 6	8-9
Sp. en Spel	8-9
Furos 2	8-7
Geveers 3	7-5
BSV 2	8-5
Six up 3	9-5

Dames tweede klasse B	8-24
Sittard	8-17
Geveers 2	8-20
ADO	8-17
SVC	8-14
Fiscus	8-13
Doeluxer R4	8-13
Maasvogels 2	8-9
Grovec 2	8-9
EPV 2	8-6
Grovec	8-6
Six up 2	8-3

Heren eerste klasse	8-18
Grovec	8-17
Eagles	8-17
V. Houten 2	8-14
Luck Raack	8-13
Sutherland 2	8-13
VCC	8-13
Geveers 3	8-12
Sittard	8-12
V. Houten 3	9-12
Sjoahn	8-9
SDO 2	8-6
Tavono	8-4

Heren tweede klasse A	8-22
Volvo	8-21
GLANA 2.39.2	8-18
Kuma/AVA 2	8-15
Bruce Dee	8-15
Furos 2	8-14
VCC	8-14
Geveers 4	8-11
Muvoc	8-10
BSV 2	8-8
VVM	8-7
AMVJ 2	8-7
Helppoort	8-7
Maasvogels 2	8-3
Berg	8-3

Heren tweede klasse B	8-23
Volharding	8-19
Fiscus	8-18
Jokers	8-18
Doeluxer R2	8-17
Maasvogels	8-16
Grovec 2	7-11
VVM	8-8
Helppoort	8-7
Volvo 2	8-7
Maasvogels 2	8-3
Berg	8-3

Heren eerste klasse	8-18
Volharding	8-19
Fiscus	8-18
Jokers	8-18
Doeluxer R2	8-17
Maasvogels	8-16
Grovec 2	7-11
VVM	8-8
Helppoort	8-7
Volvo 2	8-7
Maasvogels 2	8-3
Berg	8-3

1 C 200 m Schoolsag meisjes onder 16 jaar.	1 e serie: 1. Wilma v.d. Waterlaan MOSA R 3.16.2
2 e serie: 1. Lisette Somers ZON 3.08.1.	
3 e serie: 1. Josette Spronken GLANA 2.59.1.5	

2 D 200 m Rugsag heren	1 e serie: 1. Peter v.d. Bongart GLANA 2.39.2. C. 2. Jaco Werner KZPC 2.39.2. C. 3. Jan Schnitz KZPC 2.39.2. B.
2 e serie: 1. Bert Schlicher MO-SA R 2.21.1.	
4 e serie: 1. Frank Schaapveld GLANA 2.24.9	

MOSA R 1.28.1	3 e serie: 1. Beate Verstaapen GLANA 1.17.9.1
1 e serie: 1. Ronald Bosch SP EN SP 1.22.6	
2 e serie: 1. Annelies Faessen SP EN SP 1.24.9	

5 C 100 m Vrijeslag meisjes onder 14 jaar.	1 e serie: 1. Mara Maas KZPC 1.10.6
2 e serie: 1. Helga Lasschuyt MOSA R 1.09.5	
3 e serie: 1. Anja Smits MOSA R 1.05.0	

6 D 100 m Vlinderslag jongens onder 16 jaar.	1 e serie: 1. Eugene Creemers MOSA R 1.24.5
2 e serie: 1. René Linssen SP EN SP 1.13.2	
3 e serie: 1. John Bosch GLANA 1.16.0	

7 EF 50 m Vlinderslag meisjes onder 16 jaar.	1 e serie: 1. Marianne Hanne-man MOSA R 46.4
2 e serie: 1. Ada Tan ZVB 39.6	
3 e serie: 1. Annetiek Wauben GLANA 36.6	

8 C 100 m Schoolsag meisjes onder 12 jaar.	1 e serie: 1. Gaby Schoen KZPC 1.41.3
2 e serie: 1. Engeline Snijders ZON 1.34.5	
9 D 100 m Rugsag jongens onder 12 jaar.	1 e serie: 1. Frank Essers KZPC 1.37.8
2 e serie: 1. Freek Jongen KZPC 1.36.9	
3 e serie: 1. Marcel Jacobs MO-SA R 1.34.7	

10 EF 100 m Rugsag meisjes onder 12 jaar.	1 e serie: 1. Christien Faessen MOSA R 1.43.2
2 e serie: 1. Esther Beerens MO-SA R 1.35.7	
3 e serie: 1. Ingrid de Lange SP EN SP 1.27.8	

12 C 100 m Vlinderslag dames.	1 e serie: 1. Astrid van der Zwaag
2 e serie: 1. Marlie Engels MO-SA R 1.14.4	
13 D 100 Vrijeslag jongens onder 14 jaar.	1 e serie: 1. John Geelen MOSA R 1.13.0
2 e serie: 1. Wolf Wolfsteiner ZVB 1.10.6	
3 e serie: 1. Sef Janssen MOSA R 1.05.3	

14 EF 100 m Vrijeslag meisjes onder 14 jaar.	1 e serie: 1. Marga van Walta SP EN SP 1.21.9
2 e serie: 1. Ilona Drezkó GLANA 1.13.4	
3 e serie: 1. Suzanna Klinkers GLANA 1.10.7	

16 C 200 m Rugsag meisjes onder 16 jaar.	1 e serie: 1. Astrid Donders MO-SA R 2.55.6
2 e serie: 1. Anja Smits MOSA R 2.45.6	
3 e serie: 1. Mirjam van Erp MO-SA R 2.35.6	

17 D 100 m Schoolsag onder 16 jaar.	1 e serie: 1. Roy Housen KZPC 1.30.8
2 e serie: 1. Eugene Creemers KZPC 1.30.8	

Promotie overgangsklasse G	10-16
Falco	10-16
Kroon	10-14
OTTC	10-9
Matatec-Kluis 5	10-7
Swift	10-7
Rhenus 2	10-7
Rath 2	10-7

Eerste klasse	9-14
Meppers	9-13
Kluis 3	9-13
Patrick	9-13
Heugem	9-8
Falco 2	9-6
Gringel	9-0

DAMES Ereklasse	10-17
Avanti	10-12
Tempo Team	9-11
Aloysius	10-8
Amsterdam	10-7
Koningslust	9-3

Promotie overgangsklasse A	10-16
Gispen 2	10-16
Succes	10-14
Litac zeiler	10-14
Sempre Avanti	10-14
Vijlen	10-5
Armada	10-0

Land ereklas	2-8
Scylla-Tempo Team	6-4
Korenab. Salto Ling	9-1
Hoog Huys-Midstars	

Hoofdklas A	5-5
Onkyo-Phoenix	5-5
Middelb. Z. Ravesteyn	5-1
Scylla-Scylla 3	5-1

Promotie hoofdklas B	3-7
JCV2-Benraad Herc	2-8
Irene-Nikon	2-8
Megacles-Blue Star	2-8

Overgangsklas D	3-7
Armada-Heerlen	3-7
Krakade-Oldra	3-7
Red Star 2-Oldra	3-7

Pro. overgangsklas F	7-3
Kluis 2-Stiphout	7-3
Alico-Megacles 2	3-2
Kroon 3-Armada 2	3-2

Pro. overgangsklas G	1-9
Swift 3-Quick 2	7-3
Heugem 3-Ready 3	4-6
OTTC-Rhenus 2	4-6

Vierde klas B	5-5
Destatec 2-Elsloo 3	0-10
Leeuwen-Maasmepp 3	4-6
Matatec-Kluis 5	4-6

Vierde klas C	1-9
Ritske 2-TTCN 2	3-7
Elsloo 4-Swift 4	3-7
Bartok-Smash 72	9-1

Vierde klas D	5-5
Quick-Treffier	10-0
Ready 2-Merkelbeek 2	10-0
Bartok 2-Ritske	10-0

Vierde klas E	4-6
Gilgamesj-Falco	4-6
Ravesteyn 4-Kerkade 4	3-7
S. Avanti-Sibbe 3	3-7

Vierde klas F	7-3
Falco 6-Heksenberg	10-0
Smash 76-Succes 2	1-9

Vierde klas G	8-2
Destatec 3-Leeuwen 2	6-4
Ponso Sport 2-Stiftmepp 4	4-6
Megacles 6-TTCN 2	7-3

Vierde klas H	3-7
TTCN 3-Aldenghoor 2	2-8
Linne 4-Kolleberg 5	2-8
Matatec 3-Elsloo 7	2-8

Vierde klas I	3-7
Ritske 3-Elsloo 5	5-5
Maaskant-Bartok 3	5-5
Kolleberg 4-Kluis 7	2-8

Vierde klas J	6-4
Brumsum 5-Sibbe 5	6-4
MOD 3-Elsloo 4	6-4
S. Avanti 2-Gringel 2	6-4

Damesklassen	2-8
Derde klas	4-6
Elsloo-Maaskant	4-6
Brumsum-Merkelbeek	10-0

Maasbr.-Phil. Schaeb. 2-Vos 2	8-8
Stand Vos 2	8-8
Schaeborg 2	7

Hoofdklasse	2-2
Amsterdam-Hattum	2-2
Venlo-HDM	3-1
HFC-Or. Zwart	6-0
Kampong-Laren	3-0
HCKZ-Bloemendaal	0-0
Tilburg-MEP	0-0

Zuid	3-5
Eerste klasse	4-0
Strawb.-Delt Studs	4-0
Schaerweide-Upward	4-0
DKS-RMC	0-1
Geel Zwart-Hurley	0-0
Concordia-Be Fair	1-4

Tweede klasse D	1-1
Son-De Dommel	3-4
Nuuenen-HUAC	2-1
HMHC-HOD	2-1
Keep Fit-Eindhoven	1-0
Heerlen-Hopel	0-1

Derde klasse E	1-2
Venray-Blerick	0-1
Herd-Geldrop	0-1
Tegelen-Deurne	1-3
Maastricht-DVS	2-0
Gernert-Gelgen	1-2

Vierde klasse G	1-4
Helden-Aster	1-4
Sittard-Cranendonck	1-0
Weert-Bosdorp	13-0

Kom nu vloerbedekking kopen bij Schunck!

Desso "Andros" nylon tapijt

kleuren: beige, berber, groen en donkerbeige. 400 cm breed. Adviesprijs f 99.-

SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)

79.-

per strekkende meter

zelflegpremie f 15.- p.str.mtr.

Nylon bloemtapijt "Savona"

kleuren: beige, goud, cognac. 400 cm breed. Adviesprijs f 99.-

SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)

79.-

per strekkende meter

zelflegpremie f 15.- p.str.mtr.

Schunck

kwiteit wint altijd!

Promenade Heerlen

Wollen Berber Berber "Dakar"

400 cm breed. Adviesprijs f 149.-

SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)

119.-

per strekkende meter

zelflegpremie f 15.- p.str.mtr.

Hatema "Schrijvende velours"

kleuren: beige, groen en lever. 400 cm breed. Adviesprijs f 175.-

SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)

149.-

per strekkende meter

zelflegpremie f 15.- p.str.mtr.

Berber tapijt "Mekka"

Zuiver scheerwol. 400 cm breed. Adviesprijs f 219.-

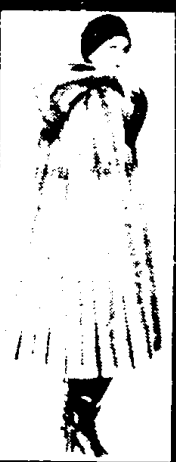
SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)

189.-

per strekkende meter

zelflegpremie f 15.- p.str.mtr.

BUCHARDT-NELISSEN B.V.



HET BONTATELIER BONTMANTEL

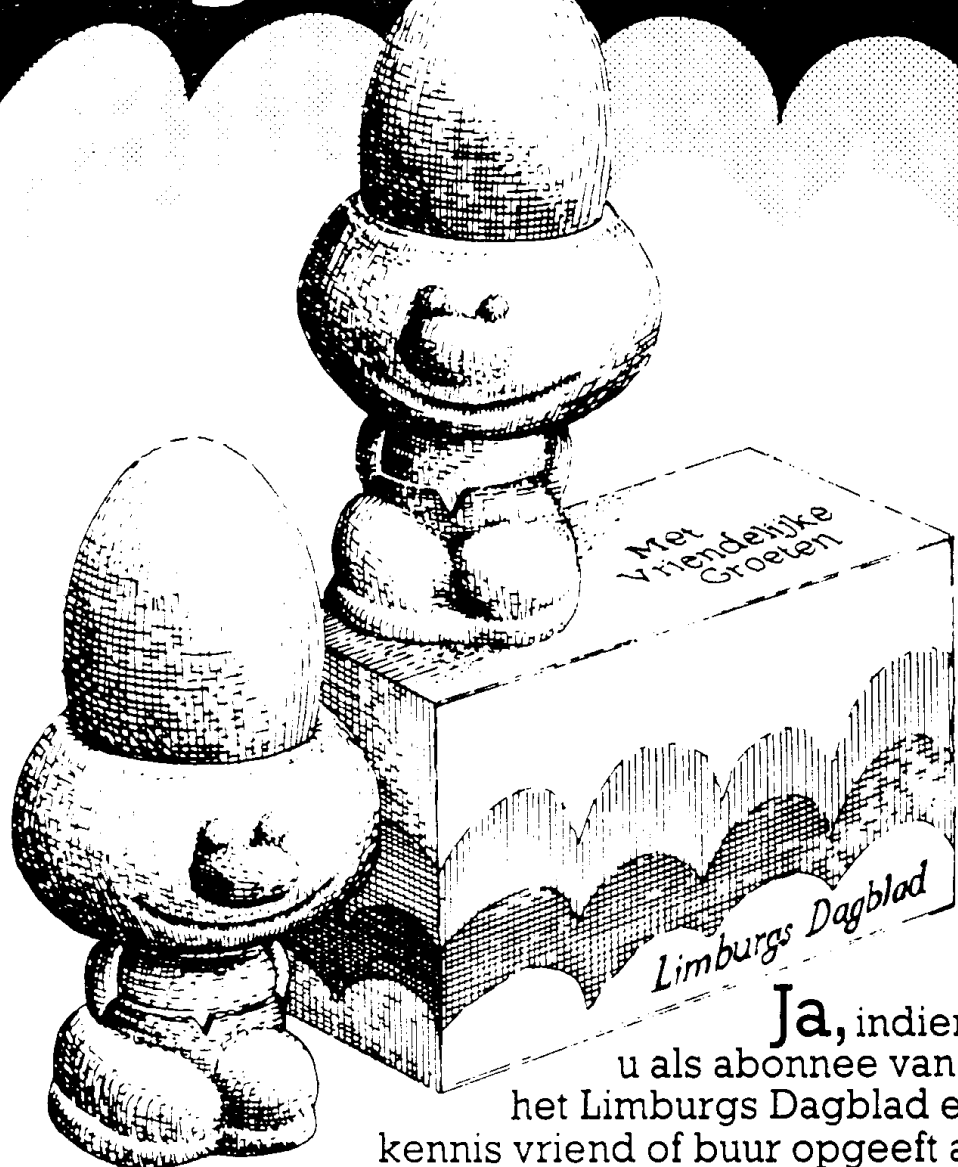
voor een mooie en moderne

ook naar maat gemaakt. ruime keuze, alle bontsoorten en maten OP ALLE MANTELS VOLLEDIGE GARANTIE

BONTREPARATIE BONTVERANDERING BONTCLEANING

Kloosterstraat 27 Maasbracht tel. 04746-2130

'n ambachtelijk geschenk!



Ja, indien u als abonnee van het Limburgs Dagblad een kennis vriend of buur opgeeft als abonnee van het Limburgs Dagblad ontvangt u als tegenprestatie 2 fraaie eierdopjes, in de vorm van de Limburgs Dagblad-mascotte, vervaardigd van echt ambachtelijk Maastrichts aardewerk

Dit is de nieuwe abonnee,

Naam:

Adres:

Postcode: Woonplaats:

Betaalwijze: maand kwartaal

Het geschenk gaat naar,

Naam:

Adres:

Postcode: Woonplaats:

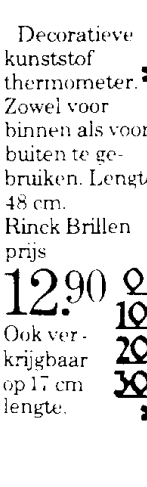
Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan:

Limburgs Dagblad Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN

O kom er 'ns kijken

Oogmeting anno 1980

Een goed briladvies begint met 'n voorschrift van de oogarts of 'n exacte oogmeting bij ons. Bij Rinck brillen treft u zo 'n geavanceerde Dioptron-computer aan. Binnen 1 minuut weet u nauwkeurig welke bril u nodig heeft. Dus wie niet zo zeker meer is van z'n bril loopt gewoon vrijblijvend even bij ons binnen.



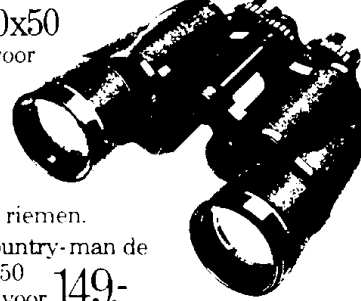
Kijkers voor kado-prijzen

Twee topers uit ons assortiment

Prinz 10x50 van 139.- voor

99.-

Een kijker compleet uitgerust met tas en riemen. Chinon Country-man de Luxe 10 x 50 van 1179.- voor 149.-



't Is service vóór en service ná bij Rinck

Ja, daar geloven we hard in bij Rinck. Hulpvaardigheid bij het maken van uw keuze, maar ook nog lang daarna. Even bijstellen, schroefje vastdraaien. Ultra-sonisch reinigen. En de garantieverplichtingen zonder morren nakomen.

Loupe

In vele verschillende uitvoeringen. Hiernaast afgebeeld een functionele loupe, die met ketting tot een aantrekkelijk sieraad werd gemaakt. Rinck Brillen prijs 39.50



De bonusbril van de maand!

Carina

Charmante modieuze bril. Uitzonderlijke goede kwaliteit voor 'n uitzonderlijke prijs. Rinck Brillen prijs compleet met ontspiegelde glazen op sterkte!



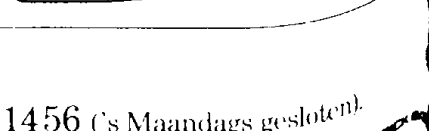
Parlementsbril

Altijd bij de hand met handige, vliegende Rinck Brillen. Rinck Brillen prijs compleet met ontspiegelde glazen op sterkte!

Overigens hebben we vele andere uitvoeringen in deze z.g. halve maansbril.

Handig om d'r bij te hebben.

Schoonmaakpen. Een voortreffelijk middel voor het perfect schoonmaken van uw bril-lenzen. Rinck Brillen prijs 5.90



Dubbelfocusaanbieding.

Galant en Papillon.

Koop nu voor de prijs van een leesbril een dubbelfocusbril (2 in 1). Het voorkomt dat hinderlijke op- en afzetten. En om u eraan te doen denken: van f 269.- voor 149.50



Gala.

Voor wie echt iets heel fijns wil is er nu de superieure Gala. De top in de huidige brillenmode. Rinck Brillen prijs 189.50



Compleet met tassen tot f 4.90. Voor cilinder- kleur- ontspiegelde of prismas f 10.- toeslag per glas per onderdeel!

Thermometer

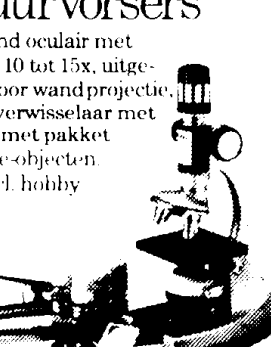
In diverse uitvoeringen en maten. Afgebeeld type is een buiten-thermometer met dubbele Celsius-schaal voor minima en maxima. Rinck prijs 14.90



Kado-idee voor "natuurvorsers"

Tot 7x vergrootend oculair met zoomvermogen van 10 tot 15x, uitgevoerd met spiegel voor wandprojectie. Compleet met objectiefwisselaar met 4 lenzen. Compleet met pakket accessoires en studie-objekten. Microscopie (met hobby pakket) 109.-

De Student 300 l is er reeds voor 74.-



Rinck Brillen garandeert

Optische precisie - uitstekende pasvorm - hoge kwaliteit - gratis onderhoudsbeurten - tegemoetkoming bij verlies en diefstal binnen 1 jaar: 75% tot een maximum van f 200.- extra korting 65%-ers - jeugdkorting - vergoedingen op alle ziektevoorschriften. Vraag uitvoering-inlichtingen in onze winkel!

Heerlen

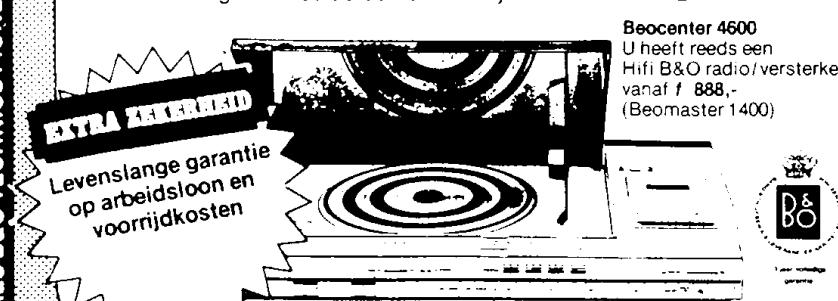
Akerstraat 2a+2b, Tel.: 045 - 71 1456 (z's Maandags gesloten)

rinck brillen

TECHNICS GRUNDIG REVOX PHILIPS ERRES B&O TECHNICS PIONEER

Een harmonie in klank en vormgeving inclusief 3 jaar volledige garantie en ook daarna nooit doorberekening van arbeidsloon en voorrijkosten.

2798.-



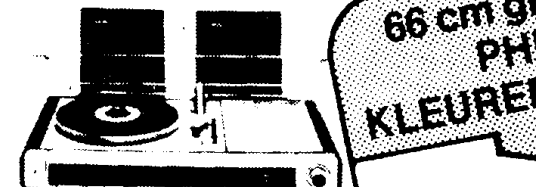
ERRES radio/cassette-rekorder, portable SX 8198

199.-

ERRES stereo tuner/versterker SX 6770

2x20 Watt muziekvermogen, F.M., midden- en lange golf, PLL-stereo-dekoder plus FM-fijnafstemming. Inclusief twee volledig aangepaste boxen.

499.- 399.-



PHILIPS 22AH970

Vierweg-systeem inclusief boxen.

1079.- 780.-

met 12 voorkeurtuizen en koptelefoonaansluiting

1949.-

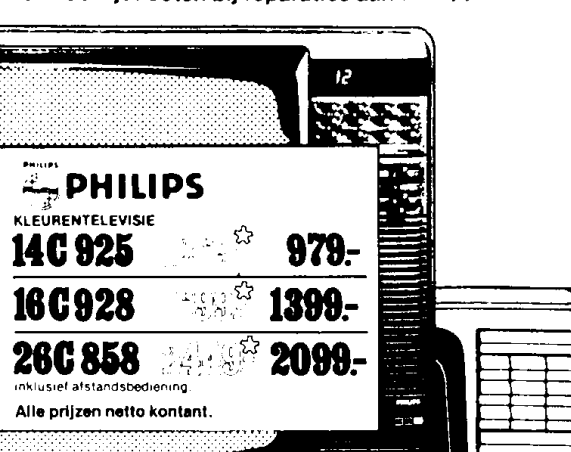
1599 PHILIPS

en steeds recht op de betrouwbare TVC-service

Brunssum Kerkstr. 55-59 tel. 045/252342 Geleen Annastraat 2 tel. 0449/42605 Heerlen O. Nassastraat 38-40 tel. 045/715484

LEVENSLANGE GARANTIE

Levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat.



PHILIPS KLEURENTELEVISIE

14C 925 979.-

16C 928 1399.-

28C 858 2099.-

Inclusief afleveringsbediening. Alle prijzen netto contant.

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

Java TV 16 1449.-

Malaga TV 16 1799.-

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS ERRES GRUNDIG

● BLAUPUNKT video-kassette-rekorder RTV 100

direct-drive, quartsgestuurd

3 uur speelduur

7 dagen-timer

stilstaand beeld-toets

HPF-koppen

2699.-

AKAI

BLAUPUNKT DIGITA 503 S

drieweg hifi-combi.

16-voudige programmeuze:

8 x FM, 8 x KG/MG/LG.

aansluitmogelijkheid voor 4

luidsprekers

cassette-rekorder DOLBY met

automatische bandafslag

platen-speler Hi-Fi-Dual met

anti-skating inrichting.

2 boxen L50 35/50 Watt.

1499.-

AKAI rack

Speciale aanbieding Akai audiorack RV1 met tuner-versterker AA 1015 L 2x20 watt, kassette-deck, platen-speler 2x35 watt.

1699.- 1399.-

Inclusief boxen!

Op alle KTV's 6 jaar volledige garantie mogelijk

niet duurder dan anderen wel beter!

Kerkrade Theaterpassage 9 tel. 045/452765 Maastricht Winkels "Entre Deux" tel. 043/17831 Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

[illegible]

Blijje gezichten.



Ab draait z'n pop keihard. Iedereen natuurlijk happy als hij straks die elektrodynamische Philips HiFi hoofdtelefoon N6315 heeft. Stereobalans d.m.v. volumeregelaars op beide oorschelpen. 20 Hz tot 14.000 Hz. Instelbare hoofdband, 6,3 mm klinkaansluiting. f 55,-*



Diana's grote wens wordt vervuld met de Philips radiorecorder AR090 met FM en middengolf. Hij heeft long-life koppen, cue- en review-mogelijkheid, batterij- en netvoeding. Z'n piekvermogen is 1500 mW. Elektret-microfoon en automatische opname-sterkteregeling. Aansluiting oortelefoon en extra luidspreker. f 175,-*



Het grote kado voor Jaap, deze stereo-electro-grammofoon AF381 met 2 x 4 watt muziekvermogen, 2 snelheden, 2 bijpassende luidsprekerboxen, naaldkrachtinstelling, automatische eindstop, armlift en schuifregelaars. f 355,-*



Een stralend ochtendhumeur voor Marga nu ze voortaan gewekt wordt door de elektronische klokradio AS090. Die heeft FM en middengolf, 'n ingebouwde antenne en een tiptoets voor automatisch herhalen van weksignaal om de 24 uur. f 92,50*



Wat 'n verrassing voor Heidi, die schattige portable AL080 met polsriem. Mooi dat ze nu zelf op haar kamertje naar FM en middengolf kan luisteren.



Carla helemaal verguld met d'r portable grammofoon met luidspreker in het deksel, de AF280 van Philips. Met batterijvoeding, 3,5 watt muziekvermogen, 2 snelheden, automatische eindstop, snelheidsregeling, schuifregelaars en recorderaansluiting. f 205,-*



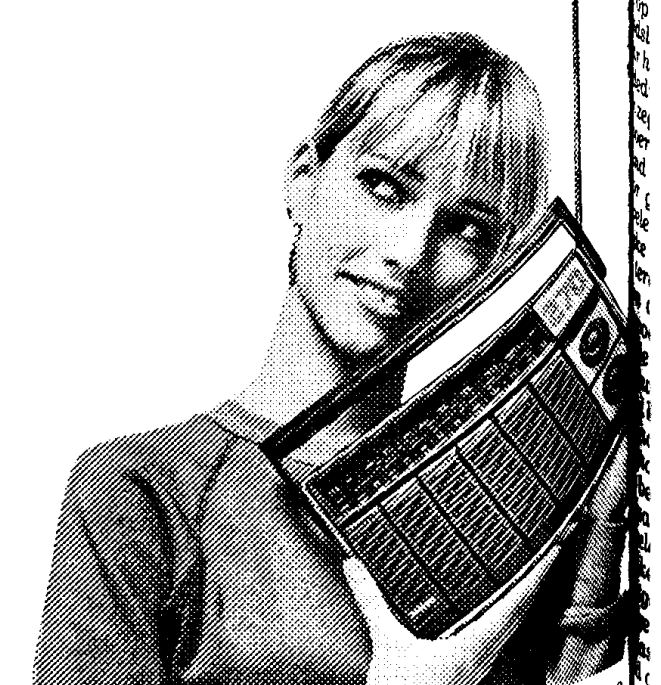
Dat had oom Hans nooit gedacht. Maar nu heeft-ie 'm dan toch gekregen, de AC082 combinatie van autoradio en stereo-cassettespeler. Met FM/stereo en middengolf. Long-life weergavekop, druktoets voor snel spoelen. LED indicatie. Automatische overschakeling naar radio aan het einde van de band. f 469,-*



Ton is helemaal ondersteboven van z'n schitterende Spatial-stereo radiorecorder AR580 van Philips. Met FM en middengolf. 2 x 4 watt. Elektronisch gestuurde bandloop, stereo-ruisonderdrukking. Cue, review en blanking. Voor batterij, net en accu. Afstandsbediening en diverse aansluitingen. f 515,-*



Marcel blij met z'n cassetterecorder N2234. Die heeft 'n ingebouwde elektret-microfoon, automatische opnamesterkteregeling, elektronisch gestuurde bandloop, een pauzetoets, autostop en review- en cue-mogelijkheid. Bovendien aansluitingen voor versterker, platenspeler, tuner, luidspreker en recorder. f 159,-*



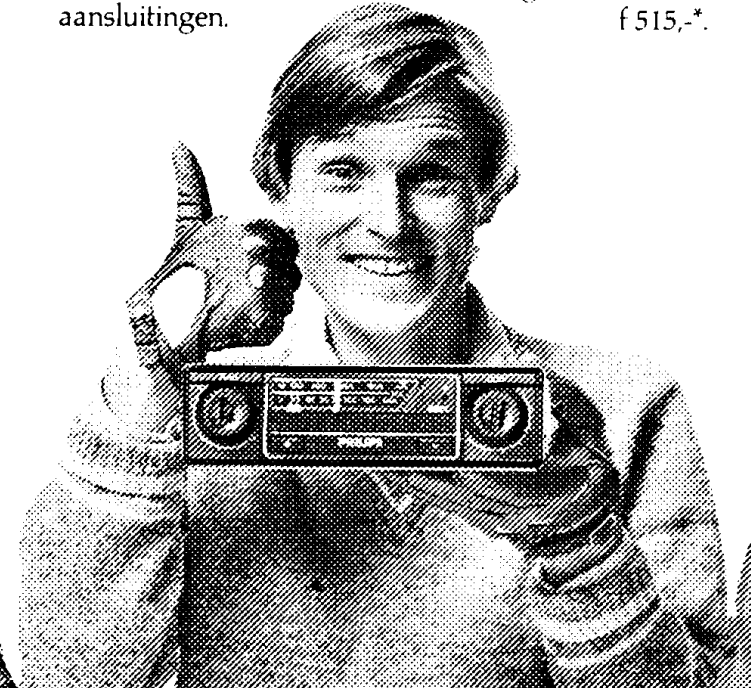
Thea in de zevende hemel met haar draagbare FM en middengolf radio AL270. Geschikt voor batterij- en netvoeding. Een telescoopantenne en aansluiting voor een oortelefoon zitten er ook op. f 107,-*



Bob wilde de goeie en die heeft-ie nu. Het zijn Philips cassettes met minimale ruis en FFS bandtransport voor gelijkmatige bandopwikkeling. Klinklaar muziekplezier met ferro, superferro, chroom en ferrochroom. In C60 en C90. Vanaf f 3,45*



Pa vindt wakker worden een feest met de elektronische klokradio AS590. FM band, lange en middengolf, toonregeling, ingebouwde antenne. Sluimerschakelaar voor automatisch uitschakelen tussen 0 en 60 minuten. Bufferbatterij voor als de netspanning onderbroken wordt. f 175,-*



De duim omhoog en 'n gulle lach van Auke, wanneer hij zich de bezitter weet van deze AN561. Dat wordt voortaan FM en middengolf in de auto. Met druktoetsen voor golfgebiedkeuze, verstelbare stations-indicatoren, plus FM voorzien van fijnafstemming en storingsonderdrukking. f 179,-*



Lena vindt 'm helemaal te gek, die mooie kwarts pocket klokradio AS304. Wakker worden met radio of vriendelijk bleep-bleep signaal. 24-Uurs wekgeheugen. 'n Sluimerschakelaar die zelf de radio uitschakelt. Inclusief knopcel-batterij, standaard en reisetui. f 255,-*



Just dik in z'n sas met die altijd bijdehande mini portable AL172 van Philips. Met lange en middengolf en een aansluiting voor de meegeleverde oortelefoon. Batterijvoeding, ingebouwde ferrochroom en polsriem. f 39,-*



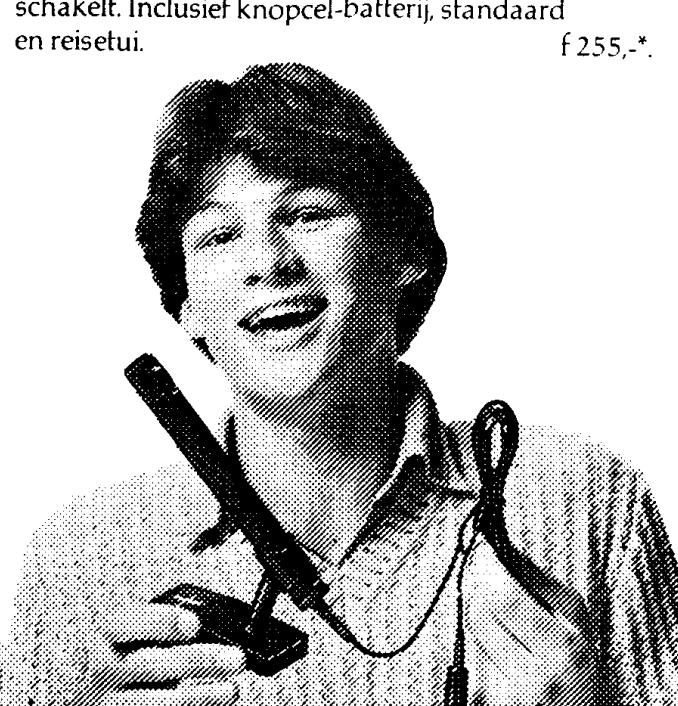
Wat 'n feest voor Nolda, dit muzikale kado. Het is de portable AL780 van Philips met FM, lange, korte en middengolf. Automatische FM fijnafstemming. Elektronische fijnafstemming op de korte golf en een ingebouwde Ferroceptor. f 179,-*



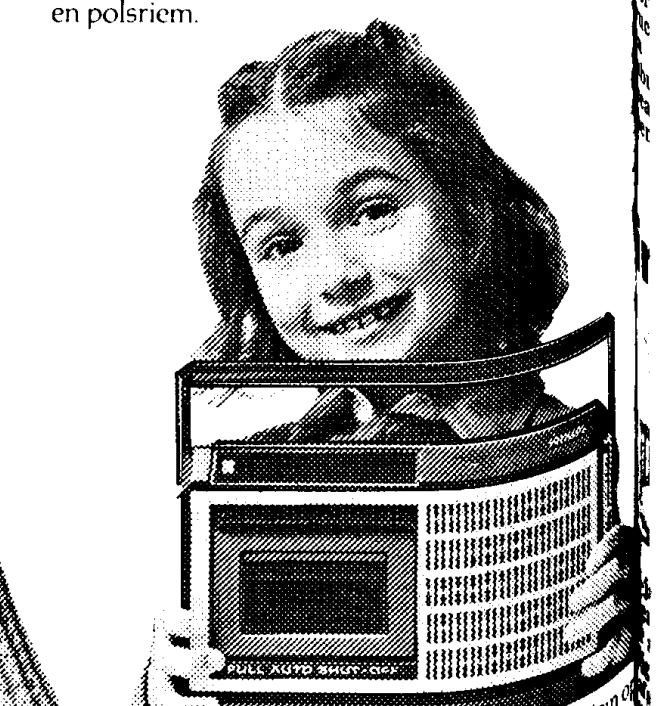
Vader heeft 't niet durven hopen, maar daar is-ie dan toch, de Spatial-stereo radiorecorder AR584 van Philips. Meng-, postfading- en blankingmogelijkheid. Piekvermogen 2 x 4 watt. Vier golfgebieden, elektronische bandloop, batterij-, net- en accuvoeding. f 575,-*



Ma haat ratelende wekkers. Wat zal zij blij zijn met die Philips klokradio AS790. Wakker worden met muziek, FM, midden- of lange golf. Om de 10 minuten opnieuw gewekt worden. Regelbaar wekniveau. Vóór- en achteruit instelbare dagtijd, wektijd en datum. Twee wektijden en 'n sluimerschakelaar. f 200,-*



Cor had 'm boven aan z'n verlanglijstje staan, de rondom gevoelige elektret HiFi microfoon N8215 van Philips. Frequentiegebied van 50 Hz tot 18 kHz. Tafelstandaard, 6,3 mm klinkaansluiting en 2 meter kabelsnoer. f 39,-*



José zingt leuk. Enig als ze straks d'r eigen stem kan nemen met de Philips cassetterecorder N2228. Die heeft 'n ingebouwde microfoon, automatische opnamesterkteregeling, net- en batterijvoeding. f 102,50*



Voor Ernst gaat met de Philips portable AL970 en z'n 5 golfgebieden een grote wens in vervulling. Elektronische tiptoetsafstemming op 4 FM voorkeuzenders, FM-fijnafstemming, 2 luidsprekers, 2 x korte golf, lange en middengolf, plus FM. 6 Watt uitgangsvermogen. Inschakelbare schaalverlichting. f 295,-*



Voor Elly het hoogtepunt van het feest, deze radiorecorder AR473. Met FM, midden- en lange golf, plus AFC. Elektronisch gestuurde bandloop, pauzetoets, quick repeat, postfading, automatische eindstop, ingebouwde microfoon met mengmogelijkheid en automatische opnamesterkteregeling. f 325,-*



Gerards droom vervuld met de pocketradio AS300 van Philips. Een ideale reisgenoot, deze fraaie FM/middengolf klokradio met inschakelbare verlichting en LCD kwartsklok. Wekt naar keus met radio of bleep-signaal. Ingebouwd 24-uurs wekgeheugen, sluimerschakelaar; inclusief knopcel-batterij, reisetui en standaard. f 195,-*

Philips kado's Groot in geluid

PHILIPS

* genoemde prijzen zijn bruto-adviesprijzen.